



Français

Català

Español

Galego

Italiano

Português

English

Office québécois de la langue française

Vocabulaire panlatin des systèmes de transport intelligents

fr

ca

es

gl

it

pt

en



Realiter

Xarxa Panlatinina de Terminologia
Red Panlatinina de Terminología
Réseau Panlatin de Terminologie
Rede Panlatinna de Terminoloxía
Rete Panlatinna di Terminologia
Rede Panlatinna de Terminología
Rețeaua Panlatină de Terminologie

Québec

Français

Català

Español

Galego

Italiano

Português

English

fr

Vocabulaire panlatin des systèmes de transport intelligents

ca

Vocabulari panllatí de sistemes de transport intel·ligents

es

Vocabulario panlatino de los sistemas intelligentes de transporte

gl

Vocabulario panlatino dos sistemas de transporte intelixentes

it

Vocabolario panlatino dei sistemi di trasporto intelligenti

pt

Vocabulário panlatino de sistemas inteligentes de transporte

en

Pan-Latin Intelligent Transportation System Vocabulary

Données de catalogage avant publication

Vedette principale au titre.

Vocabulaire panlatin des systèmes de transport intelligents.

Québec : Office québécois de la langue française, 2015.

Comprend un index général multilingue.

Texte en français, en catalan, en espagnol, en galicien, en italien, en portugais et en anglais.

ISBN version électronique : 978-2-550-74228-9

I. Systèmes de transport intelligents – Dictionnaires polyglottes I. Office québécois de la langue française
II. Realiter

TE 228.3 V872

338.312 V872

Français

Català

Español

Galego

Italiano

Português

English

Office québécois de la langue française

Vocabulaire panlatin des systèmes de transport intelligents

fr

ca

es

gl

it

pt

| en



Realiter

Xarxa Panllatina de Terminologia
Red Panlatina de Terminología
Réseau Panlatin de Terminologie
Rede Panlatina de Terminoxia
Rete Panlatina di Terminologia
Rede Panlatina de Terminología
Rețeaua Panlatină de Terminologie

Québec

Vocabulaire édité par l'Office québécois de la langue française (OQLF).

COORDINATION DU PROJET PANLATIN

Xavier Darras, OQLF, Québec

PRÉPARATION DU MANUSCRIT PANLATIN

Denis Godbout, OQLF, Québec

CONCEPTION GRAPHIQUE

Simon Fortin, Samouraï

DÉVELOPPEMENT ET SOUTIEN INFORMATIQUE

Micaël Levesque, Direction des technologies de l'information, OQLF

RÉVISION LINGUISTIQUE

Jocelyne Bougie, Direction générale des services linguistiques, OQLF

Le *Vocabulaire panlatin des systèmes de transport intelligents* est téléchargeable en format PDF à partir du site de l'Office québécois de la langue française, à l'adresse www.oqlf.gouv.qc.ca, et à partir du site du Réseau panlatin de terminologie (Realiter), à l'adresse www.realiter.net.

Le contenu de cette publication est également diffusé dans *Le grand dictionnaire terminologique*, à l'adresse www.gdt.oqlf.gouv.qc.ca.

Le *Vocabulaire panlatin des systèmes de transport intelligents* reste la propriété des organisations et des partenaires mentionnés dans les pages liminaires. Pour obtenir l'autorisation de réutiliser le contenu de cet ouvrage, il faudra s'adresser à l'éditeur, l'Office québécois de la langue française.

Dépôt légal – 2015

Bibliothèque et Archives nationales du Québec

ISBN version électronique : 978-2-550-74228-9

© Gouvernement du Québec, 2015

RECHERCHE TERMINOLOGIQUE

Cette publication a été réalisée par la Direction générale des services linguistiques de l'Office québécois de la langue française.

Français

Marcel Bergeron, OQLF, Québec
Julie Adam, OQLF, Québec

Catalan

Jordi Bover, Termcat, Barcelona
Marta Grané, Termcat, Barcelona

Espagnol

María Eugenia Elgue, Québec
Jorge A. Acha Daza, Instituto Mexicano del Transporte, México

Galicien

Manuel González González, TERMIGAL, Servizo de Terminoloxia
Begoña González, IES Manuel Murguía, Arteixo
Margarita Neira, TERMIGAL, Servizo de Terminoloxia

Italien

Maria Teresa Zanola, Università Cattolica del Sacro Cuore (UCSC), Milano, Italia
Patrizia Guasco, UCSC, Milano, Italia
Maria Francesca Bonadonna, UCSC, Milano, Italia
Susanna Broggini, UCSC, Milano, Italia
Elisa Romagnoli, UCSC, Milano, Italia

Portugais

Brésil

Enilde Faulstich, Centro de Estudos Lexicais e Terminológicos da Universidade de Brasilia, Brasil
Pereira de Abreu, Universidade Federal do Rio Grande do Sul, Brasil
Fabiano Richard Leite Faulstich, Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil

Portugal

Manuel Célio Conceição, Universidade do Algarve (UAlg), Faro, Portugal
Fátima Noronha, UAlg, Faro, Portugal
Sílvia Machinho, UAlg, Faro, Portugal

Anglais

Marcel Bergeron, OQLF, Québec
Julie Adam, OQLF, Québec
Benjamin Waterhouse, Québec

REMERCIEMENTS

L'Office québécois de la langue française tient également à remercier tous ceux et celles qui ont contribué de près ou de loin à l'élaboration du contenu de cet ouvrage et à sa publication. Nous voulons souligner tout spécialement la collaboration de spécialistes du ministère des Transports du Québec (Lise Filion, Maryse Laplante, Daniel Allaire, François Béland, Jean-Claude Dyotte, René Martel, Pierre Lord, Georges Lalonde) et de Transports Canada (Pierre Bolduc).

Table des matières

Préface	10
Introduction	11
Vocabulaire	13
Index général.....	71

Préface

L'Office québécois de la langue française (OQLF) et le Réseau panlatin de terminologie (Realiter) sont heureux de présenter le *Vocabulaire panlatin des systèmes de transport intelligents*.

C'est en mai 2011, lors de la treizième réunion générale de Realiter, que l'Office a proposé aux membres du réseau d'élaborer dans leur langue, en s'appuyant sur ses propres recherches, la terminologie utilisée dans le domaine des systèmes de transport intelligents. L'OQLF a accepté d'agir comme coordonnateur des travaux devant conduire à la publication d'un vocabulaire panlatin.

Rappelons que Realiter, créé en 1993 à l'initiative de l'Union latine, a pour objectif général de favoriser un développement harmonisé des langues néolatinées, compte tenu de leur origine commune et de leur recours à des modes de formation lexicale voisins. La méthode d'élaboration des ouvrages panlatins rapproche donc les institutions et experts travaillant dans le domaine de la terminologie dans les différents pays de langue française, catalane, espagnole, galicienne, italienne et portugaise, et leur permet de collaborer à la réalisation de certains outils qui font défaut à toute la latinité.

Le développement des systèmes de transport intelligents est fondé sur l'intégration progressive des technologies de l'information et de la communication dans les infrastructures, les réseaux et les véhicules de transport. Ces systèmes intégrés permettent aux équipements de communiquer entre eux et avec les personnes qui les utilisent. Toutes les données disponibles peuvent ainsi être mieux exploitées. Celles-ci peuvent être utilisées notamment pour optimiser la gestion du trafic. Il est à prévoir que, partout dans le monde où le nombre de véhicules de transport augmentera, l'utilisation de systèmes de transport intelligents va se répandre.

En publiant le *Vocabulaire panlatin des systèmes de transport intelligents*, l'Office québécois de la langue française vise à poursuivre dans ce domaine la promotion et la diffusion non seulement du français, mais aussi des autres langues romanes qui réclament leur place légitime dans ce nouveau domaine d'avenir, aux côtés de l'anglais.

La directrice générale des services linguistiques,



Danielle Turcotte

Introduction

Méthode de recherche

Pour les besoins de ce projet de vocabulaire panlatin, la nomenclature a été établie à partir de celle du *Vocabulaire trilingue des systèmes de transport intelligents* que l'OQLF a publié en 2009 (www.oqlf.gouv.qc.ca/ressources/bibliotheque/dictionnaires/voc_sti_20090603.pdf) pour souligner la tenue à Québec de la cinquième conférence annuelle de la North America's Corridor Coalition (NASCO). Les termes que contient ce vocabulaire français-anglais-espagnol se trouvent également dans *Le grand dictionnaire terminologique* (www.gdt.oqlf.gouv.qc.ca).

Les recherches terminologiques pour le français et l'anglais ont été effectuées par l'OQLF en collaboration avec le ministère des Transports du Québec. Une traductrice spécialisée, dont le travail a été revu par l'*Instituto Mexicano del Transporte*, a fourni les équivalents en espagnol.

Un ensemble terminologique comportant des termes français, anglais et espagnols accompagnés de définitions en français a été constitué. C'est à partir de ce dernier que les participants et participantes du projet panlatin ont effectué la recherche terminologique nécessaire afin de fournir les équivalents appropriés dans leur langue respective, en l'occurrence le catalan, le galicien, l'italien et le portugais. Ils sont ainsi responsables de la qualité de ces équivalents.

Enfin, au moment de la préparation du manuscrit panlatin, les nomenclatures de chacune des langues traitées ont été fusionnées. C'est le personnel de l'Office qui s'est chargé d'assurer la cohérence de leur présentation.

Présentation des données du vocabulaire panlatin

Le *Vocabulaire panlatin des systèmes de transport intelligents* compte 267 concepts. Il présente, pour chacun de ces concepts, au moins un équivalent dans sept langues différentes : le français, le catalan, l'espagnol, le galicien, l'italien, le portugais et, enfin, l'anglais.

Chaque concept fait l'objet d'un article qui porte un numéro. Comme le français est la langue de départ de la recherche terminologique, le terme français est présenté en premier, en caractères gras et précédé de son code de langue. Le concept de chaque article est défini en français. Ensuite, sous la définition, précédés de leur code de langue respectif, figurent les équivalents proposés dans les autres langues. Les termes anglais apparaissent, à titre indicatif, à la fin de l'article.

Excepté pour l'anglais, tous les termes sont suivis, entre parenthèses, d'un indicatif de grammaire adapté à la langue considérée. Le système de notation de ces indicatifs respecte la *Norme sur les indicatifs de grammaire dans les travaux terminologiques de Realiter* (www.realiter.net/presentazione/documenti-fondamentali?lang=fr).

Les codes de langue utilisés s'inspirent de la norme ISO 639-1, *Codes pour la représentation des noms de langue — Partie 1 : Code alpha-2* :

<i>fr</i>	français
<i>ca</i>	catalan
<i>es</i>	espagnol
<i>gl</i>	galicien
<i>it</i>	italien
<i>pt</i>	portugais
<i>en</i>	anglais

Certains termes peuvent être accompagnés de synonymes ou d'une marque topolectale.

Pour ce qui est des synonymes, ils figurent directement sous le premier terme proposé dans chaque langue, et chacun d'entre eux est écrit sur une ligne distincte.

Dans le présent ouvrage, des marques topolectales ont été utilisées pour le portugais, afin de distinguer les termes le plus souvent employés au Brésil ([BR]) de ceux qui sont généralement utilisés au Portugal ([PT]). Ces marques sont indiquées entre crochets après l'indicatif de grammaire. Elles s'inspirent de la norme ISO 3166-1, *Codes pour la représentation des noms de pays et de leurs subdivisions — Partie 1 : Codes de pays*. Les termes communs aux États et pays s'exprimant dans la même langue ne portent pas de marque topolectale.

L'exemple suivant illustre la présentation qui a été adoptée dans les articles du vocabulaire :

46. *fr correspondance intermodale (n. f.)*

Changement de véhicule à un point déterminé d'un parcours, dans un trajet comportant l'utilisation par le voyageur de plusieurs modes de transport en se servant du même titre de transport.

<i>ca</i>	connexió intermodal (n. f.)
<i>es</i>	conexión intermodal (s. f.)
<i>gl</i>	conexión intermodal (s. f.)
<i>it</i>	corrispondenza intermodale (s. f.)
<i>pt</i>	conexão intermodal (s. f.) [BR] ligação intermodal (s. f.) [PT]
<i>en</i>	intermodal connection multimodal connection

L'ouvrage comporte un index général multilingue. Chaque terme inscrit dans l'index est suivi de l'indication de la langue à laquelle il appartient ainsi que d'un nombre qui renvoie au numéro de l'article où on le trouve, et où sont présentés ses équivalents dans les autres langues.

Vocabulaire

fr

ca

es

gl

it

pt

en

1. fr **aiguillage des véhicules d'urgence (n. m.)**

Guidage dynamique des véhicules d'urgence qui tient compte des conditions de la circulation en temps réel et de l'itinéraire assigné aux autres véhicules d'intervention, de manière à leur assurer une priorité spéciale sur les trajets sélectionnés.

ca assignació de ruta per a vehicles prioritaris (n. f.)

es asignación de ruta para vehículos de emergencia (s. f.)

gl guía de ruta para vehículos de emergencia (s. f.)

it instradamento dei veicoli di emergenza (s. m.)

pt encaminhamento de veículos de emergência (s. m.) [PT]
roteamento dinâmico de veículos
de emergência (s. m.) [BR]

en emergency vehicle routing

2. fr **alerte générale (n. f.)**

Situation d'urgence justifiant la diffusion, par l'ensemble des moyens de communication, d'informations portant sur un événement d'intérêt public pouvant menacer la sécurité.

ca alerta general (n. f.)

es alerta general (s. f.)

gl alerta xeral (s. f.)

it allerta generale (s. f.)

pt alerta geral (s. m.)

en wide-area alert

3. fr amélioration de la vision du conducteur (n. f.)

amélioration de la vision (n. f.)

Action de rendre meilleure la capacité du conducteur à détecter, à l'aide de systèmes de vision assistée, les sources possibles de danger sur la route.

ca millora de la visibilitat (n. f.)

es mejora de la visibilidad del conductor (s. f.)

mejora de la visibilidad (s. f.)

gl mellora da visibilidade do condutor (s. f.)

mellora da visibilidade (s. f.)

it miglioramento della visibilità del conducente (s. m.)

pt melhora da visibilidade do condutor (s. f.) [BR]

melhora da visibilidade (s. f.) [BR]

melhoria da visibilidade do condutor (s. f.) [PT]

sistema de visão melhorada do condutor (s. m.) [PT]

en driver visibility improvement

enhanced vision

vision enhancement

4. fr annuaire commercial pour les voyageurs (n. m.)

annuaire électronique de voyage (n. m.)

Annuaire électronique destiné aux voyageurs et qui leur permet d'accéder à des sites Internet spécialisés concernant les services et les installations qui pourraient leur être utiles avant et pendant leurs déplacements.

ca directori de llocs web de viatges (n. m.)

es directorio comercial para viajeros (s. m.)

directorío electrónico de viajes (s. m.)

gl directorio comercial para viaxeiros (s. m.)

directorío electrónico de viaxes (s. m.)

it guida elettronica di viaggio (s. f.)

guida elettronica per i viaggiatori (s. f.)

pt anuário de viagens corporativas (s. m.) [BR]

diretório comercial para o viajante (s. m.) [PT]

en traveller business directory

traveler business directory

5. fr approche de réalisation (n. f.)

Description détaillée de la façon dont une architecture de STI prend en charge les services aux utilisateurs présentés par ses ensembles de solutions applicatives.

ca model operatiu (n. m.)

es modelo operativo (s. m.)

gl modelo de funcionamento (s. m.)

modelo operativo (s. m.)

it modello operativo (s. m.)

pt método de operações (s. m.) [BR]

modelo operativo (s. m.) [PT]

en theory of operations

6. fr architecture de STI (n. f.)

architecture de systèmes de transport intelligents (n. f.)
architecture des STI (n. f.)

Cadre de référence qui décrit les relations établies entre les éléments physiques des réseaux de transport, les besoins en systèmes d'information et de communication, le mode de partage des données ainsi que les normes répertoriées pour la livraison d'un service en transport.

ca arquitectura de STI (n. f.)

es arquitectura de SIT (s. f.)

arquitectura de sistemas

inteligentes de transporte (s. f.)

arquitectura de los SIT (s. f.)

gl arquitectura de STI (s. f.)

arquitectura dos STI (s. f.)

arquitectura de sistemas

intelixentes de transporte (s. f.)

arquitectura dos sistemas

intelixentes de transporte (s. f.)

it architettura ITS (s. f.)

architettura dei sistemi di trasporto intelligenti (s. f.)

pt arquitetura de SIT (s. f.)

arquitetura de sistemas

inteligentes de transporte (s. f.) [BR]

arquitetura de sistemas

de transporte inteligentes (s. f.) [BR]

en ITS architecture

7. fr architecture logique (n. f.)

Élément d'une architecture de STI qui définit les mesures à prendre pour soutenir les services aux utilisateurs associés à cette architecture, tout en décrivant les processus qui exécutent les fonctions des STI, ainsi que les flux de données qui sont partagés entre ces processus.

- ca arquitectura lògica (n. f.)
- es arquitectura lógica (s. f.)
- gl arquitectura lóxica (s. f.)
- it architettura logica (s. f.)
- pt arquitetura lógica (s. f.)
- en logical architecture

8. fr architecture physique (n. f.)

Élément d'une architecture de STI qui décrit la configuration et l'interconnexion physiques entre les composants du système.

- ca arquitectura física (n. f.)
- es arquitectura física (s. f.)
- gl arquitectura física (s. f.)
- it architettura fisica (s. f.)
- pt arquitetura física (s. f.)
- en physical architecture

9. fr architecture régionale des STI (n. f.)

architecture régionale des systèmes de transport intelligents (n. f.)
architecture régionale de STI (n. f.)
architecture régionale (n. f.)

Sous-ensemble d'une architecture de STI qui répond à un besoin territorial, organisationnel ou thématique.

- ca arquitectura regional de STI (n. f.)
- es arquitectura regional de los SIT (s. f.)
- gl arquitectura regional de los sistemas inteligentes de transporte (s. f.)
- arquitectura regional de SIT (s. f.)
- arquitectura regional (s. f.)
- gl arquitectura rexional dos STI (s. f.)
- arquitectura rexional (s. f.)
- arquitectura rexional dos sistemas de transporte intelixentes (s. f.)
- arquitectura rexional de STI (s. f.)

it architettura regionale ITS (s. f.)

- architettura regionale*
- dei sistemi di trasporto intelligenti (s. f.)*
- arquitetura regional dos SIT (s. f.)*
- arquitetura regional de SIT (s. f.) [BR]*
- arquitetura regional dos sistemas inteligentes de transporte (s. f.) [BR]*
- arquitetura regional (s. f.) [BR]*

- en ITS regional architecture*
- regional ITS architecture*
- regional architecture*

10. fr assurance de la correspondance intermodale (n. f.)

Garantie que la correspondance intermodale se fait dans les meilleurs délais, de manière à optimiser les déplacements des voyageurs.

- ca garantia de connexió intermodal óptima (n. f.)
- es protección de conexiones multimodales (s. f.)
- gl protección de conexíons multimodais (s. f.)
- it garanzia dei collegamenti intermodali (s. f.)
- garanzia dei collegamenti multimodali (s. f.)
- sicurezza dei collegamenti intermodali (s. f.)
- sicurezza dei collegamenti multimodali (s. f.)
- pt garantia das ligações intermodais (s. f.) [PT]
- garantia das ligações multimodais (s. f.) [PT]
- proteção das conexões intermodais (s. f.) [BR]
- proteção das conexões multimodais (s. f.) [BR]

- en intermodal connection protection*
- multimodal connection protection*
- multi-modal connection protection*

11. fr authentification de sûreté (n. f.)

Procédure qui consiste à vérifier et à valider l'identité d'une personne, de manière à limiter l'accès des équipements aux seules personnes autorisées.

- ca autenticació de seguretat (n. f.)
- es autenticación de seguridad (s. f.)
- gl autenticación de seguridade (s. f.)
- it autenticazione di sicurezza (s. f.)
- pt autenticação de segurança (s. f.)
- en security authentication

12. fr authentification de sûreté du conducteur (n. f.)

Procédure qui consiste à vérifier et à valider l'identité d'un conducteur, de manière à limiter l'accès ou l'utilisation des véhicules aux seuls conducteurs autorisés.

- ca autenticació de seguretat del conductor (n. f.)
- es autenticación de seguridad del conductor (s. f.)
- gl autenticación de seguridade do condutor (s. f.)
- it autenticazione di sicurezza del conducente (s. f.)
- pt autenticação de segurança do condutor (s. f.)
- en driver security authentication

13. fr autoroute automatisée (n. f.)

autoroute automatique (n. f.)

Section de voie équipée des installations permettant à des véhicules dotés des dispositifs requis de rouler sans l'intervention du conducteur.

- ca carretera automatitzada (n. f.)
- es autopista automatizada (s. f.)
- carretera automática (s. f.)
- gl autoestrada automatizada (s. f.)
- autoestrada automática (s. f.)
- it autostrada automatizzata (s. f.)
- autostrada automatica (s. f.)
- pt auto-estrada automatizada (s. f.) [PT]
- estrada automatizada (s. f.) [BR]
- rodovia automatizada (s. f.) [BR]
- en automated highway

14. fr autoroute intelligente (n. f.)

Autoroute équipée de systèmes de transport intelligents permettant de capter des données touchant le transport routier, de traiter ces données et de fournir aux utilisateurs et aux intervenants des informations susceptibles d'améliorer la gestion du trafic et la sécurité routière.

- ca autopista intel·ligent (n. f.)
- es autopista inteligente (s. f.)
- gl autoestrada intelixente (s. f.)
- it autostrada intelligente (s. f.)
- pt auto-estrada inteligente (s. f.) [PT]
- rodovia inteligente (s. f.) [BR]

- en intelligent highway
- smart highway

15. fr avertissement de collision (n. m.)

Avertissement routier destiné à informer les conducteurs, au moyen d'un système de communication, d'une possibilité de collision sur un site muni de capteurs aptes à détecter les conditions dangereuses qui se présentent.

- ca advertència de col·lisió (n. f.)
- es advertencia de colisión (s. f.)
- gl advertencia de colisión (s. f.)
- it avviso di collisione (s. m.)
- pt aviso de colisão (s. m.)
- advertência de colisão (s. f.) [BR]
- en collision warning

16. fr avertissement dynamique automatisé (n. m.)

Avertissement routier qui informe en temps réel les conducteurs d'un danger imminent.

- ca advertència dinàmica automatitzada (n. f.)
- es advertencia dinámica automatizada (s. f.)
- gl advertencia dinámica automatizada (s. f.)
- it segnale di pericolo automatico (s. m.)
- pt aviso dinâmico automatizado (s. m.)
- advertência dinâmica automatizada (s. f.) [BR]
- en automated dynamic warning

17. fr avertissement routier (n. m.)

Appel à l'attention des conducteurs pour les prévenir d'un danger imminent.

- ca advertència viària (n. f.)
- es advertencia vial (s. f.)
- gl advertencia viaria (s. f.)
- it segnale stradale di pericolo (s. m.)
- segnaletica di pericolo (s. m.)
- pt aviso rodoviário (s. m.) [PT]
- dispositivo de advertência (s. m.) [BR]
- en roadway warning

18. fr avertissement routier dynamique (n. m.)

Avertissement routier qui tient compte de l'évolution des phénomènes transitoires risquant d'affecter la circulation.

ca	advertència viària dinàmica (n. f.)
es	advertencia vial dinámica (s. f.)
gl	advertencia varia dinámica (s. f.)
it	segnaile stradale dinamico (s. m.)
	segnaletica stradale dinamica (s. f.)
pt	aviso rodoviário dinâmico (s. m.) [PT] dispositivo de advertência dinâmico (s. m.) [BR]
en	dynamic roadway warning

19. fr capteur embarqué (n. m.)

Capteur installé dans un véhicule pour mesurer une valeur physique associée à un phénomène impliquant ce véhicule, et qui transmet les données recueillies à l'ordinateur de bord.

ca	sensor a bord del vehicle (n. m.)
es	sensor incorporado en el vehículo (s. m.)
	sensor a bordo del vehículo (s. m.)
gl	sensor incorporado no vehículo (s. m.)
	sensor a bordo do veículo (s. m.)
it	sensore di bordo (s. m.)
pt	sensor a bordo (s. m.) [BR] sensor incorporado ao veículo (s. m.) [BR] sensor integrado (s. m.) [PT]
en	vehicle-based sensor

20. fr capteur environnemental (n. m.)

Capteur utilisé pour relever des données portant sur la variation des conditions environnementales.

ca	sensor ambiental (n. m.)
es	sensor ambiental (s. m.)
gl	sensor ambiental (s. m.)
it	sensore ambientale (s. m.)
pt	sensor ambiental (s. m.)
en	environmental sensor

21. fr carte de transport intelligente (n. f.)

Titre de transport permettant à un voyageur de transmettre à un fournisseur de services, sous forme électronique, les informations requises pour le traitement rapide de sa demande de transport.

ca	targeta intel·ligent de transport (n. f.)
es	tarjeta electrónica de viaje (s. f.)
gl	tarxeta electrónica de viaxe (s. f.)
it	titolo di viaggio elettronico (s. m.)
pt	cartão de bilhetagem eletrônica (s. m.) [BR] cartão eletrônico de viagem (s. m.) [PT]
en	traveller card traveler card

22. fr centre de gestion du trafic (n. m.)

CGT (n. m.)
centre de gestion de trafic (n. m.)

Centre de décision muni de terminaux de surveillance et d'équipements de télécommunication, qui visualise en temps réel l'état de la circulation dans une zone donnée, permettant ainsi au personnel autorisé de coordonner les interventions adaptées aux situations affectant la circulation.

ca	centre de control de trànsit (n. m.)
	centre de gestió de trànsit (n. m.)
es	centro de administración del tránsito (s. m.)
	centro de gestión del tránsito (s. m.)
gl	centro de xestión do tráfico (s. m.)
	CXT (s. m.)
	centro de xestión de tráfico (s. m.)
it	centro di gestione del traffico (s. m.)
pt	centro de gestão do tráfego (s. m.)
	CGT (s. m.) [BR]
	centro de gestão do trânsito (s. m.) [BR]
en	traffic management centre TMC traffic management center

23. fr centre de groupage de marchandises (n. m.)

centre de groupage (n. m.)

Site comprenant les installations et les équipements nécessaires pour effectuer le groupage de marchandises.

ca centre d'agrupatge (n. m.)

es centro de consolidación de carga (s. m.)
centro de consolidación (s. m.)

gl centro de agrupamento de mercadorías (s. m.)
centro de agrupamento (s. m.)

it centro di raccolta merci (s. m.)

pt centro de consolidação de cargas (s. m.) [BR]
centro de consolidação de mercadoria (s. m.) [PT]
centro de grupagem (s. m.) [PT]

en freight consolidation station
freight consolidation centre
freight consolidation center

24. fr centre intermodal (n. m.)

centre multimodal (n. m.)

Ensemble centralisé d'installations permettant à des exploitants de transport de coordonner l'accueil de passagers ou de marchandises issus de différents modes de transport et de les mener à destination au moyen d'un autre mode de transport que celui d'abord emprunté.

ca centre intermodal (n. m.)

centre multimodal (n. m.)

es centro intermodal (s. m.)
centro multimodal (s. m.)

gl centro intermodal (s. m.)
centro multimodal (s. m.)

it centro intermodale (s. m.)
centro multimodale (s. m.)

pt centro intermodal (s. m.)
centro multimodal (s. m.)

en intermodal centre
intermodal center
inter-modal center
multi-modal center

25. fr centre virtuel de gestion du trafic (n. m.)

CGT virtuel (n. m.)

Système réparti de gestion du trafic conçu pour s'appliquer à des territoires très vastes, qui utilise les capteurs embarqués dans les véhicules pour recueillir des données ponctuelles sur les conditions météoroutières, données qui seront transmises à des équipements installés près des routes, puis retransmises au sous-système de gestion de trafic rattaché à la zone couverte pour y être traitées.

ca centre de control de trànsit virtual (n. m.)

centre de gestió de trànsit virtual (n. m.)

es centro virtual de control de tránsito (s. m.)

gl centro virtual de xestión de tráfico (s. m.)

CXT virtual (s. m.)

it centro virtuale di gestione del traffico (s. m.)

pt centro virtual de controle do tráfego (s. m.) [BR]
centro virtual de controle do trânsito (s. m.) [BR]
centro virtual de gestão de tráfego (s. m.) [PT]

CGT virtual (s. m.) [BR]

en virtual traffic management centre

virtual traffic management center

VTMC

virtual TMC

26. fr collecte de données météoroutières (n. f.)

collecte de données météorologiques et routières (n. f.)

Collecte de données relatives à l'état des routes et à l'environnement au moyen de capteurs et de stations météoroutières fixes et mobiles.

ca recollida de dades meteorològiques
de la xarxa viària (n. f.)

es recopilación de datos meteorológicos viales (s. f.)
recopilación de datos meteorológicos y viales (s. f.)

gl recompilación de datos meteorológicos e viarios (s. f.)

it raccolta di dati meteo stradali (s. f.)

pt coleta de dados meteorológicos e viários (s. f.) [BR]
recolha de dados meteorológicos e rodoviários (s. f.) [PT]

en road weather data collection

27. fr commande d'intersection multimodale (n. f.)

Ensemble des fonctions qui permettent la gestion sécuritaire du trafic à l'intersection d'une route et d'une voie ferrée.

ca	control d'intersecció multimodal (n. m.)
es	control de intersección multimodal (s. m.)
gl	control de intersección multimodal (s. m.)
it	controllo di intersezione intermodale (s. m.)
pt	controle de interseção multimodal (s. m.) [BR] controlo de interseção multimodal (s. m.) [PT]
en	multi-modal junction control

28. fr commande des systèmes d'éclairage routier (n. f.)

Réglage automatique de l'ensemble des équipements qui servent à allumer ou à éteindre les systèmes d'éclairage électriques des routes, et à en faire varier l'intensité, en fonction des phénomènes relevés aux abords des voies de circulation par les dispositifs de surveillance.

ca	control dels sistemes d'enllumenat viari (n. m.)
es	control de los sistemas de iluminación vial (s. m.)
gl	control dos sistemas de iluminación viaria (s. m.)
it	controllo dei sistemi di illuminazione stradale (s. m.)
pt	controle dos sistemas de iluminação viária (s. m.) [BR] controlo dos sistemas de iluminação rodoviária (s. m.) [PT]
en	roadside lighting system control

29. fr communications entre véhicules (n. f. pl.)

Lien architectural correspondant à un système de télécommunications sans fil, à débit élevé de données, qui assure les communications entre des véhicules en visibilité directe.

ca	comunicació de vehicle a vehicle (n. f.)
	comunicació entre vehicles (n. f.)
es	comunicaciones de vehículo a vehículo (s. f. pl.)
gl	comunicacións de vehículo a vehículo (s. f. pl.)
it	comunicazione interveicolare (s. f.)
pt	comunicação entre veículos (s. f.) [BR] comunicações veículo a veículo (s. f. pl.) [PT]

en	vehicle-to-vehicle communications
	V2V communications
	car-to-car communications

30. fr communications filaires (n. f. pl.)

Lien architectural correspondant à une liaison de télécommunication physique établie entre des équipements ou des installations fixes.

ca	comunicació per cable (n. f.)
es	comunicaciones alámbricas (s. f. pl.)
gl	comunicacións por cabo (s. f. pl.)
it	comunicazioni via cavo (s. f. pl.)
pt	comunicação com fio (s. f.) [BR] comunicações por cabo (s. f. pl.) [PT] comunicações fixas (s. f. pl.) [PT]
en	fixed-point to fixed-point communications wireline communications

31. fr communications sans fil à longue portée (n. f. pl.)

CSFLP (n. f. pl.)
communications sans fil à longue distance (n. f. pl.)
communications sans fil étendues (n. f. pl.)

Lien architectural correspondant à la liaison de télécommunication qui assure les communications entre un utilisateur ou un système autonome et un système incorporé à une infrastructure.

ca	comunicacions sense fil de llarg abast (n. f. pl.)
es	comunicaciones inalámbricas de largo alcance (s. f. pl.)
gl	comunicacións de larga distancia (s. f. pl.)
it	comunicazioni senza fili a lunga distanza (s. f. pl.)
pt	comunicações sem fio de longo alcance (s. f. pl.) [BR] comunicações sem fios

	de longo alcance (s. f. pl.) [PT] comunicações sem fio de longa distância (s. f. pl.) [PT]	
en	wide area wireless communications WAWC	
32.	fr communications spécialisées à courte portée (n. f. pl.)	
	CSCP (n. f. pl.) communications dédiées à courte distance (n. f. pl.)	
	CDCD (n. f. pl.) communications dédiées à courte portée (n. f. pl.)	
	communications spécialisées à courte distance (n. f. pl.)	
	Lien architectural correspondant à un canal de transmission sans fil utilisé dans les systèmes de transport intelligents pour les communications de proximité entre les véhicules et l'infrastructure routière immédiate.	
ca	comunicacions dedicades de curt abast (n. f. pl.)	
es	comunicaciones especializadas de corto alcance (s. f. pl.) comunicaciones dedicadas de corta distancia (s. f. pl.) comunicaciones dedicadas de corto alcance (s. f. pl.) comunicaciones especializadas de corta distancia (s. f. pl.)	
gl	comunicacións especializadas de curto alcance (s. f. pl.) comunicacións dedicadas de curta distancia (s. f. pl.) comunicacións dedicadas de curto alcance (s. f. pl.)	
it	comunicazioni specializzate a breve distanza (s. f. pl.)	
pt	comunicações especializadas de curto alcance (s. f. pl.) comunicações especializadas e curta distância (s. f. pl.) [BR] DSRC (s. f. pl.) [PT]	
en	dedicated short range communications DSRC	
33.	fr communications véhicule-infrastructure (n. f. pl.)	
	Lien architectural correspondant à un système de télécommunications sans fil qui assure les communications entre des véhicules et l'infrastructure routière.	
ca	comunicacions entre vehicle i infraestructura (n. f. pl.)	
es	comunicaciones vehículo-infraestructura (s. f. pl.)	
gl	comunicacións vehículo-infraestrutura (s. f. pl.)	
it	comunicazioni veicolo-infrastruttura (s. f. pl.)	
pt	comunicações veículo com infraestrutura (s. f. pl.) [PT] comunicações veículo-infraestrutura (s. f. pl.) [BR]	
en	vehicle-to-infrastructure communications V2I communications	
34.	fr conception de fonctionnement (n. f.)	
	Modèle de fonctionnement et de comportement développé en ingénierie des systèmes pour déterminer la manière dont le système devrait fonctionner afin de remplir le rôle pour lequel il a été conçu.	
ca	model d'operacions (n. m.)	
es	modelo de operaciones (s. m.)	
gl	modelo de operacións (s. m.)	
it	modello di funzionamento (s. m.) modello delle operazioni (s. m.)	
pt	conceito de operações (s. m.) CONOP (s. m.) [PT]	
en	concept of operations CONOP	
35.	fr conditions environnementales (n. f. pl.)	
	Ensemble des faits et des facteurs permettant d'évaluer la qualité de l'environnement dans une région donnée, ainsi que les risques que sa détérioration entraîne pour la santé publique.	
ca	condicions ambientals (n. f. pl.)	
es	condiciones ambientales (s. f. pl.)	
gl	condicións ambientais (s. f. pl.)	
it	condizioni ambientali (s. f. pl.)	
pt	condições ambientais (s. f. pl.)	
en	environmental conditions	

36. fr conditions météoroutières (n. f. pl.)

conditions météorologiques et routières (n. f. pl.)
conditions routières et météorologiques (n. f. pl.)

Ensemble des faits et des facteurs permettant d'évaluer les risques liés à la conduite d'un véhicule dans une région donnée, en tenant compte des effets produits sur les routes par les conditions climatiques ambiantes.

- ca condicions meteorològiques de la xarxa viària (n. f. pl.)
- es condiciones meteorológicas viales (s. f. pl.)
- condiciones meteorológicas y viales (s. f. pl.)
- gl condicións meteorolóxicas e viarias (s. f. pl.)
- condicións viarias e meteorolóxicas (s. f. pl.)
- it condizioni meteo stradali (s. f. pl.)
- condizioni meteorologiche stradali (s. f. pl.)
- pt condições meteorológicas e rodoviárias (s. f. pl.) [PT]
- condições meteorológicas e viárias (s. f. pl.) [BR]
- condições meteorológicas viárias (s. f. pl.) [BR]
- condições viárias e meteorológicas (s. f. pl.) [BR]
- en road weather conditions
- roadway weather conditions
- roadway weather

37. fr conduite automatisée de véhicule (n. f.)

conduite automatisée (n. f.)
commande automatisée de véhicule (n. f.)

Tâche assumée automatiquement par un véhicule équipé du matériel approprié sur des voies de l'autoroute réservées à cette fin, et qui évite complètement au conducteur le besoin d'intervenir pendant le déplacement du véhicule.

- ca conducció automàtica (n. f.)
- es conducción automática de vehículo (s. f.)
- conducción automática (s. f.)
- control automático de vehículo (s. m.)
- gl conducción automática de vehículo (s. f.)
- conducción automática (s. f.)
- it guida automática del veicolo (s. f.)
- guida automatizzata del veicolo (s. f.)
- pt condução automática de veículo (s. f.)

condução automática (s. f.) [PT]

condução automatizada de veículo (s. f.) [BR]
condução automatizada (s. f.) [BR]
controlo automático de veículos (s. m.) [PT]

en automated vehicle operation

38. fr contrôle latéral du véhicule (n. m.)

Prise en charge automatique de fonctions de maintien latéral du véhicule dans un couloir de circulation aménagé à cet effet.

- ca control lateral del vehicle (n. m.)
- es control lateral del vehículo (s. m.)
- gl control lateral do vehículo (s. m.)
- it controllo laterale del veicolo (s. m.)
- pt controle lateral de veículo (s. m.) [BR]
- controlo lateral do veículo (s. m.) [PT]
- en advanced vehicle lateral control

39. fr contrôle longitudinal du véhicule (n. m.)

Prise en charge automatique de fonctions de maintien longitudinal du véhicule dans une voie au moyen de capteurs qui déterminent la distance à respecter entre des véhicules qui se suivent.

- ca control longitudinal del vehicle (n. m.)
- es control longitudinal del vehículo (s. m.)
- gl control lonxitudinal do vehículo (s. m.)
- it controllo longitudinale del veicolo (s. m.)
- pt controle longitudinal de veículo (s. m.) [BR]
- controlo longitudinal do veículo (s. m.) [PT]
- en advanced vehicle longitudinal control

40. fr coordination de la gestion des incidents (n. f.)

Ensemble des activités assumées par un centre de commande qui compile les informations issues des divers centres de gestion d'un réseau routier et qui est chargé de diriger les interventions en cas d'incident routier.

- ca coordinació de la gestió d'incidències (n. f.)
- es coordinación de administración de incidentes (s. f.)
- coordinación de la gestión de incidentes (s. f.)

	<p><i>gl</i> coordinación da xestión de incidentes (s. f.) <i>it</i> coordinamento della gestione degli incidenti (s. m.) <i>pt</i> coordenação da gestão de incidentes (s. f.) <i>en</i> incident management coordination</p>	
41.	<p>fr coordination des activités avec le réseau ferroviaire (n. f.)</p> <p>Organisation synchronisée des services de transport lors d'événements impliquant la fermeture d'un passage à niveau, par l'établissement de communications bidirectionnelles entre les exploitants ferroviaires et les divers centres de gestion du trafic.</p> <p><i>ca</i> coordinació de les activitats amb la xarxa ferroviària (n. f.) <i>es</i> coordinación de las actividades con la red ferroviaria (s. f.) <i>gl</i> coordinación das actividades coa rede ferroviaria (s. f.) <i>it</i> coordinamento delle attività con la rete ferroviaria (s. m.) <i>pt</i> coordenação das operações com a rede ferroviária (s. f.) <i>en</i> railroad operations coordination</p>	<p>43. fr coordination des activités intermodales (n. f.)</p> <p>Activité qui assure une coordination stratégique entre les activités prises en compte dans les centres de gestion du trafic et les activités assumées dans une entreprise de chemin de fer.</p> <p><i>ca</i> coordinació de les activitats intermodals (n. f.) <i>es</i> coordinación de las actividades intermodales (s. f.) <i>gl</i> coordinación das actividades intermodais (s. f.) <i>it</i> coordinamento delle attività intermodali (s. m.) <i>pt</i> coordenação das atividades intermodais (s. f.) <i>en</i> intermodal operations coordination modal operations coordination</p>
42.	<p>fr coordination des activités d'entretien et de construction (n. f.)</p> <p>Répartition des activités d'entretien routier et de construction, selon une stratégie qui tient compte des prévisions de trafic, de manière à minimiser les répercussions des travaux sur la circulation.</p> <p><i>ca</i> coordinació de les activitats de manteniment i de construcció (n. f.) <i>es</i> coordinación de las actividades de mantenimiento y de construcción (s. f.) <i>gl</i> coordinación das actividades de mantemento e de construcción (s. f.) <i>it</i> coordinamento delle attività di manutenzione e costruzione (s. m.) <i>pt</i> coordenação das atividades de manutenção e construção (s. f.) <i>en</i> maintenance and construction activity coordination</p>	<p>44. fr coordination des interventions en cas de sinistre (n. f.)</p> <p>Ensemble des activités liées à la gestion des interventions, effectuées à partir d'un centre de commande qui relie les divers centres de gestion de transport routier et l'organisme du plus haut niveau chargé de diriger les interventions en cas de sinistre.</p> <p><i>ca</i> coordinació de les intervencions en sinistres (n. f.) <i>es</i> coordinación de acciones de respuesta a desastres (s. f.) <i>gl</i> coordinación de accíons de resposta a sinistros (s. f.) <i>it</i> coordinamento di interventi in caso di incidenti (s. m.) <i>pt</i> coordenação da intervenção na resposta a acidentes (s. f.) [PT] coordenação das intervenções em caso de sinistro (s. f.) [BR] coordenação de ações de resposta a desastres (s. f.) [BR] <i>en</i> disaster command and control</p>
		<p>45. fr coordination intermodale (n. f.)</p> <p>Activité qui consiste à établir des communications bidirectionnelles entre plusieurs organismes de transport collectif et de gestion du trafic pour améliorer la coordination des services.</p> <p><i>ca</i> coordinació intermodal (n. f.)</p>

<i>es</i>	coordinación intermodal (s. f.)
<i>gl</i>	coordinación intermodal (s. f.)
<i>it</i>	coordinamento intermodale (s. m.)
<i>pt</i>	coordenação intermodal (s. f.)
<i>en</i>	intermodal coordination multi-modal co-ordination

46. *fr* **correspondance intermodale (n. f.)**

Changement de véhicule à un point déterminé d'un parcours, dans un trajet comportant l'utilisation par le voyageur de plusieurs modes de transport en servant du même titre de transport.

<i>ca</i>	connexió intermodal (n. f.)
<i>es</i>	conexión intermodal (s. f.)
<i>gl</i>	conexión intermodal (s. f.)
<i>it</i>	corrispondenza intermodale (s. f.)
<i>pt</i>	conexão intermodal (s. f.) [BR] ligação intermodal (s. f.) [PT]
<i>en</i>	intermodal connection multimodal connection

47. *fr* **couche communication d'une architecture de STI (n. f.)**

couche communication (n. f.)

Élément d'une architecture physique qui définit les équipements de communication et les capacités de transport et de gestion de l'information nécessaires au transfert de l'information entre les divers systèmes de transport intelligents pris en compte dans une architecture de STI.

<i>ca</i>	capa de comunicació (n. f.)
<i>es</i>	capa de comunicación de una arquitectura de SIT (s. f.)
<i>gl</i>	capa de comunicación (s. f.)
<i>it</i>	capa de comunicación
<i>pt</i>	dunha arquitectura de STI (s. f.) capa de comunicación (s. f.)
<i>en</i>	strato di comunicazione di un'architettura ITS (s. m.)
	camada de comunicação em arquitetura de STI (s. f.) [BR]
	camada de comunicação em sistemas de arquitetura de SIT (s. f.) [PT]

camada de comunicação (s. f.)

en communications layer

48. *fr* **couche transport d'une architecture de STI (n. f.)**

couche transport (n. f.)

Élément d'une architecture physique définissant les rapports qui s'établissent entre les divers éléments associés au domaine du transport, à l'intérieur d'une architecture de STI.

<i>ca</i>	capa de transport (n. f.)
<i>es</i>	capa de transporte de una arquitectura de SIT (s. f.)
<i>gl</i>	capa de transporte (s. f.)
<i>it</i>	capa de transporte dunha arquitectura de STI (s. f.)
<i>pt</i>	capa de transporte (s. f.)
<i>en</i>	strato di trasporto di un'architettura ITS (s. m.)
	camada de transporte
	de uma arquitetura de SIT (s. f.) [PT]
	camada de transporte de
	uma arquitetura de STI (s. f.) [BR]
	camada de transporte (s. f.)

en transportation layer

49. *fr* **covoiturage (n. m.)**

Utilisation en commun d'une voiture particulière pour effectuer un déplacement sur un trajet routinier.

<i>ca</i>	cotxe compartit (n. m.)
<i>es</i>	viaje compartido (s. m.)
<i>gl</i>	viaxe compartida (s. f.)
<i>it</i>	car pooling (s. m.)
<i>pt</i>	auto di gruppo (s. f.)
<i>en</i>	boleia organizada (s. f.) [PT]
	carona (s. f.) [BR]
	coviaturagem (s. f.) [PT]
	partilha de veículos (s. f.) [PT]
<i>en</i>	car pooling
	car-pooling
	carpooling
	car pool
	carpool

50. fr croisement multimodal (n. m.)

Ensemble des équipements de commande qui prennent en compte un système de transport non routier à une intersection avec la route.

ca	intersecció multimodal (n. f.)
es	intersección multimodal (s. f.)
gl	intersección multimodal (s. f.)
it	attraversamento multimodale (s. m.)
pt	interseção multimodal (s. f.)
	cruzamento intermodal (s. m.) [BR]
en	multimodal crossings

51. fr débit (n. m.)

débit de circulation (n. m.)

Nombre de véhicules passant en un point donné par unité de temps.

ca	intensitat de trànsit (n. f.)
	volum de trànsit (n. m.)
es	intensidad del tránsito (s. f.)
	volumen de tránsito (s. m.)
gl	intensidade do tráfico (s. f.)
	volume de tráfico (s. m.)
it	flusso del traffico (s. m.)
pt	fluxo de tráfego (s. m.) [PT]
	fluxo de trânsito (s. m.) [BR]
	fluxo (s. m.)
en	traffic flow
	flow
	volume

52. fr dédouanement électronique aux frontières internationales (n. m.)

Ensemble de fonctions automatisées permettant d'accélérer le traitement des formalités administratives et des contrôles lors du passage des véhicules routiers, des marchandises et des conducteurs, à un poste douanier situé sur une frontière internationale.

ca	despatx dedues electròniques a les fronteres internacionals (n. m.)
es	revisión electrónica en frontera internacional (s. f.)
gl	revisión electrónica en

fronteiras internacionais (s. f.)

it	sdoganamento elettronico
	alle frontiere internazionali (s. m.)
pt	desalfandegamento eletrónico
	em fronteiras internacionais (s. m.) [PT]
	desembaragaço eletrônico nas fronteiras internacionais (s. m.) [BR]

en international border electronic clearance

53. fr déploiement de dispositifs de retenue avant collision (n. m.)

Activation automatique, avant une collision, des dispositifs de protection des passagers, dès que les systèmes de détection du véhicule ont calculé la probabilité d'un impact.

ca	activació dels sistemes de retenció abans de col·lisió (n. f.)
es	activación de restricciones al movimiento antes de los impactos (s. f.)
	sujeción antes de los impactos (s. f.)
gl	activación de retención antes do impacto (s. f.)
	suxección antes do impacto (s. f.)
it	attivazione del sistema di frenata anti-collisione (s. f.)
	attivazione del sistema di frenata anti collisione (s. f.)
pt	ativação de dispositivos de proteção pré-colisão (s. f.) [BR]
	ativação dos dispositivos de retenção (s. f.) [PT]
en	pre-collision restraint deployment

54. fr détection des conditions météoroutières (n. f.)

détection des conditions routières et météorologiques (n. f.)

Activité qui consiste à surveiller les conditions atmosphériques et l'état de la chaussée à l'aide des données recueillies par des capteurs environnementaux déployés sur la route et aux alentours.

ca	detecció de les condicions meteorològiques de la xarxa viària (n. f.)
es	detección de las condiciones

		meteorológicas viales (s. f.) detección de las condiciones viales y meteorológicas (s. f.) <i>gl</i> detección das condicóns meteorolóxicas viarias (s. f.) detección das condicóns viarias e meteorolóxicas (s. f.) <i>it</i> rilevazione delle condizioni meteo stradali (s. f.) rilevazione delle condizioni meteorologiche stradali (s. f.) <i>pt</i> detecção das condições viárias e meteorológicas (s. f.) [BR] detecção de condições meteorológicas e rodoviárias (s. f.) [PT] <i>en</i> roadway weather sensing road and weather sensing	<i>it</i> diagramma di flusso dei dati ITS (s. m.) <i>pt</i> diagrama de fluxo de dados (s. m.) [BR] fluxograma de dados SIT (s. m.) [PT] fluxograma de dados (s. m.) [PT] organigrama de dados (s. m.) [PT] <i>en</i> ITS data flow diagram data flow diagram
55.	fr diagramme d'architecture physique (n. m.)	Diagramme qui présente les liens architecturaux de haut niveau établis entre les sous-systèmes d'une architecture de STI, ainsi que les canaux de communication de base d'un sous-système à l'autre.	57. fr diffusion continue d'information aux voyageurs (n. f.) diffusion d'information aux voyageurs (n. f.) Transmission tout au long de la journée, au moyen d'émissions continues, d'informations courantes, actualisées en temps réel, à l'intention des utilisateurs d'un service d'information aux voyageurs.
	<i>ca</i> diagrama d'arquitectura física (n. m.) <i>es</i> diagrama de arquitectura física (s. m.) <i>gl</i> diagrama de arquitectura física (s. m.) <i>it</i> diagramma di architettura fisica (s. m.) <i>pt</i> diagrama de arquitetura física (s. m.) <i>en</i> sausage diagram ITS architecture sausage diagram	<i>ca</i> difusió continuada d'informació als viatgers (n. f.) <i>es</i> difusión continua de información a los viajeros (s. f.) difusión de información a los viajeros (s. f.) <i>gl</i> difusión continua de información aos viaxeiros (s. f.) difusión de información aos viaxeiros (s. f.) <i>it</i> diffusione continua di informazioni ai viaggiatori (s. f.) <i>pt</i> divulgação contínua de informação aos viajantes (s. f.) difusão de informação aos viajantes (s. f.) [BR] <i>en</i> traveller information broadcasting traveller information broadcast traveler information broadcast	
56.	fr diagramme de flux de données STI (n. m.)	Diagramme qui présente, dans une architecture logique, les fonctions requises pour la bonne marche des systèmes de transport intelligents concernés, ainsi que l'information qui se déplace entre ces fonctions.	58. fr diffusion de l'information sur le trafic (n. f.) Action qui consiste à transmettre aux voyageurs des informations sur les conditions routières et l'état du trafic routier.
	<i>ca</i> diagrama de flux de dades (n. m.) <i>es</i> diagrama de flujo de datos SIT (s. m.) diagrama de flujo de datos (s. m.) <i>gl</i> diagrama de fluxo de datos STI (s. m.) diagrama de fluxo de datos (s. m.)	<i>ca</i> difusió d'informació sobre el trànsit (n. f.) <i>es</i> difusión de información sobre el tránsito (s. f.) difusión de información sobre o tráfico (s. f.) <i>it</i> diffusione di informazioni sul traffico (s. f.) <i>pt</i> difusão da informação sobre tráfego (s. f.) [PT] difusão de informação sobre tráfego (s. f.) [BR] difusão de informação sobre o trânsito (s. f.) [BR] <i>en</i> traffic information dissemination	

59. fr diffusion de l'information sur les sinistres (n. f.)

diffusion de l'information sur les catastrophes (n. f.)

Action qui consiste à transmettre aux conducteurs situés dans une zone de sinistre des informations en temps réel sur l'événement dans le but de les guider lors d'une évacuation, de rendre compte d'une intervention précise et de répondre aux besoins opérationnels des divers organismes de gestion des transports et des urgences.

ca	difusió d'informació sobre catàstrofes (n. f.)
es	difusión de información sobre desastres (s. f.)
	difusión de información sobre catástrofes (s. f.)
gl	difusión de información sobre sinistros (s. f.)
	difusión de información sobre catástrofes (s. f.)
it	diffusione di informazione sugli incidenti (s. f.)
pt	difusão de informação sobre desastres (s. f.) [BR]
	difusão de informação sobre sinistros (s. f.) [BR]
	difusão de informação sobre catástrofes (s. f.) [BR]
	divulgação da informação sobre acidentes (s. f.) [PT]
en	disaster information dissemination

60. fr diffusion des données environnementales (n. f.)

Opération qui consiste à transmettre les données concernant la route et les conditions météorologiques à des centres associés aux transports ou à des fournisseurs de services d'information.

ca	difusió de dades ambientals (n. f.)
es	difusión de datos ambientales (s. f.)
gl	difusión de datos ambientais (s. f.)
it	diffusione dei dati ambientali (s. f.)
pt	difusão de dados ambientais (s. f.) [BR]
	transmissão de dados ambientais (s. f.) [PT]
en	environmental information dissemination

61. fr dispositif de retenue (n. m.)

Dispositif de sécurité qui assure la protection de l'occupant du véhicule automobile en lui évitant d'être projeté violemment lors d'une collision.

ca	sistema de retenció (n. m.)
----	-----------------------------

es dispositivo de retención (s. m.)

gl dispositivo de retención (s. m.)

it sistema di ritenuta (s. m.)

pt dispositivo de retenção (s. m.)

dispositivo de contenção (s. m.) [BR]

en restraint system

62. fr données STI (n. f. pl.)

Données portant sur les informations traitées dans un système de transport intelligent.

ca dades STI (n. f. pl.)

es datos SIT (s. m. pl.)

gl datos STI (s. m. pl.)

it dati ITS (s. m. pl.)

pt dados SIT (s. m. pl.) [PT]

dados STI (s. m. pl.) [BR]

en ITS data

63. fr échange interactif d'informations (n. m.)

échange interactif d'information (n. m.)

Transmission bidirectionnelle d'informations entre les usagers de la route qui utilisent un service de STI et un fournisseur de services d'information, qui est destinée à répondre, en temps réel, aux besoins des utilisateurs en fonction de leur profil.

ca intercanvi interactiu d'informació (n. m.)

es intercambio interactivo de datos (s. m.)

gl intercambio interactivo de información (s. m.)

it intercambio interactivo de datos (s. m.)

intercambio interactivo de información (s. m.)

pt scambio interattivo di dati (s. m.)

scambio interattivo di informazioni (s. m.)

pt intercâmbio interativo de informação (s. m.)

intercâmbio interativo de dados (s. m.) [PT]

troca interativa de informação (s. f.) [BR]

en interactive information exchange

64. fr élément de dictionnaire de données (n. m.)

EDD (n. m.)

Description textuelle d'un flux de données compris

		dans une architecture logique.	
ca		entrada de diccionari de dades (n. f.)	en data warehousing
es		entrada de diccionario de datos (s. f.)	datawarehousing
gl		elemento de dicionario de datos (s. m.)	information warehousing
it		voce del dizionario dei dati (s. f.)	
pt		componente de um dicionário de dados (s. m.) [BR] entrada em dicionário de dados (s. f.) [PT] EDD (s. f.) [PT]	67. fr entrepôt de données (n. m.)
en		data dictionary entry DDE	dépôt de données (n. m.) centrale de données (n. f.)
65. fr ensemble de solutions applicatives (n. m.)		Ensemble de modules axés sur le déploiement d'applications, correspondant à un aspect particulier touchant un service aux utilisateurs de STI, et conçus pour régler de façon pratique des problèmes précis et répondre à des besoins spécifiques.	Structure informatique dans laquelle est centralisé un volume important de données consolidées à partir des diverses bases de données internes et externes d'une organisation, et qui est conçue pour offrir un accès rapide à l'information stratégique nécessaire à la prise de décision.
ca		paquet de serveis (n. m.)	ca magatzem de dades (n. m.)
es		paquete de servicios (s. m.)	es almacén de datos (s. m.)
gl		paquete de servizos (s. m.)	gl almacén de datos (s. m.)
it		pacchetto di servizi (s. m.)	central de datos (s. m.)
pt		pacote de serviços (s. m.)	depósito de datos (s. m.)
en		service package market package	it magazzino di dati (s. m.) deposito di dati (s. m.)
66. fr entreposage de données (n. m.)		centralisation de données (n. f.)	pt armazém de dados (s. m.) armazenagem de dados (s. m.) [BR] central de dados (s. f.) [BR]
		Regroupement, dans une structure informatique, de données extraites des diverses bases de données internes et externes d'une organisation, afin de croiser ces données, de les analyser et d'en tirer l'information stratégique nécessaire à la prise de décision.	en data warehouse datawarehouse
ca		emmagatzematge de dades (n. m.)	68. fr entrepôt de données archivées (n. m.)
es		almacenamiento de datos (s. m.)	dépôt de données archivées (n. m.)
		centralización de datos (s. f.)	entrepôt de données historiques (n. m.)
gl		almacenamento de datos (s. m.)	Entrepôt de données qui centralise et gère dans un seul dépôt d'archives, et selon des formats compatibles, des données provenant d'organismes touchant plusieurs modes de transport et territoires différents.
it		immagazzinamento dei dati (s. m.)	ca magatzem de dades històriques (n. m.)
		immagazzinamento di dati (s. m.)	es almacén de datos históricos (s. m.)
pt		armazenamento de dados (s. m.)	gl almacén de datos arquivados (s. m.)
		central de dados (s. f.)	depósito de datos arquivados (s. m.)
			almacén de datos históricos (s. m.)
			it magazzino di dati archiviati (s. m.)
			deposito di dati archiviati (s. m.)

pt armazém de dados históricos (s. m.)
 armazenagem de dados históricos (s. m.) [BR]
 arquivo de dados (s. m.) [BR]

en archived data warehouse

69. *fr* entrepôt de données STI (n. m.)

Entrepôt de données voué à la gestion de données portant sur un ou des systèmes de transport intelligents.

ca magatzem de dades STI (n. m.)
es almacén de datos SIT (s. m.)
gl almacén de datos STI (s. m.)
it magazzino di dati ITS (s. m.)
pt armazém de dados SIT (s. m.) [PT]
 armazém de dados STI (s. m.) [BR]

en ITS data warehouse

70. *fr* entrepôt virtuel de données archivées (n. m.)

Entrepôt de données constitué d'un réseau réparti de dépôts d'archives physiques qui sont gérées localement, et qui offre, de par l'interopérabilité des systèmes utilisés, un accès étendu à des données multimodales et multidimensionnelles provenant de sources variées.

ca magatzem virtual de dades històriques (n. m.)
es almacén virtual de datos históricos (s. m.)
gl almacén virtual de datos históricos (s. m.)
 almacén virtual de datos arquivados (s. m.)
it magazzino virtuale di dati archiviati (s. m.)
pt armazém virtual de dados históricos (s. m.) [BR]
 armazém virtual de dados arquivados (s. m.) [BR]
 arquivo virtual de dados históricos (s. m.) [PT]

en archived data virtual warehouse

71. *fr* entretien hivernal (n. m.)

entretien d'hiver (n. m.)

Prise en charge des opérations de déneigement, de déglaçage et des autres activités nécessaires pour assurer la viabilité des routes en hiver.

ca manteniment hivernal (n. m.)
es mantenimiento invernal (s. m.)
 mantenimiento de invierno (s. m.)

gl mantemento invernal (s. m.)
 mantemento de inverno (s. m.)
it manutenzione invernale (s. f.)
pt manutenção de inverno (s. f.) [BR]
 manutenção invernal (s. f.) [PT]

en winter maintenance

72. *fr* environnement routier (n. m.)

Ensemble des conditions matérielles qui existent à proximité des routes et qui influent sur le degré de sécurité de la conduite d'un véhicule.

ca entorn viari (n. m.)
es entorno vial (s. m.)
gl contorno viario (s. m.)
it ambiente stradale (s. m.)
pt ambiente rodoviário (s. m.) [PT]
 entorno viário (s. m.) [BR]

en roadway environment

73. *fr* équipement de soutien au passage à niveau (n. m.)

Ensemble des dispositifs d'assistance et de sécurité ferroviaires installés aux abords des voies de circulation.

ca equip auxiliar de pas a nivell (n. m.)
es equipo auxiliar de paso a nivel (s. m.)
gl equipo auxiliar de paso a nivel (s. m.)
it apparecchiatura di supporto
 del passaggio a livello (s. f.)
pt equipamento de suporte
 a passagem de nível (s. m.) [PT]
 equipamento de suporte
 em passagem de nível (s. m.) [BR]

en railroad crossing wayside equipment
 wayside equipment

74. fr équipement intermodal de transport des marchandises (n. m.)

Ensemble des appareils et des installations permettant la manipulation et le transport de marchandises entre des modes de transport successifs.

- ca equip intermodal de transport de mercaderies (n. m.)
- es equipo intermodal para transporte de carga (s. m.)
- gl equipo intermodal de transporte de mercadorías (s. m.)
- it apparecchiatura intermodale per il trasporto delle merci (s. f.)
- pt equipamento intermodal de transporte de mercadorias (s. m.)
- en intermodal freight equipment

75. fr exigence de normalisation (n. f.)

Énoncé servant à décrire les devis d'élaboration des normes nécessaires à la conception de systèmes de transport intelligents interopérables.

- ca requisit de normalització (n. m.)
- es requerimiento de normas (s. m.)
- gl requerimento de normas (s. m.)
- it requisito di normalizzazione (s. m.)
- pt exigência de padronização (s. f.) [BR]
requisito de normalização (s. m.) [PT]
- en standards requirement

76. fr exigence de service aux utilisateurs (n. f.)

ESU (n. f.)

Condition précise qui doit être remplie pour assurer le développement adéquat d'un service aux utilisateurs de STI.

- ca requeriment del servei a l'usuari (n. m.)
- es requerimiento del servicio al usuario (s. m.)
- gl requerimento do servizo ao usuario (s. m.)
- it requisito di servizio all'utenza (s. m.)
- pt exigência de serviço ao usuário (s. f.) [BR]
obrigação de serviço ao utilizador (s. f.) [PT]

- en user service requirement
USR

77. fr exploitant de péage (n. m.)

Centre opérationnel chargé de la perception du péage sur une infrastructure de circulation publique et qui redistribue les sommes perçues aux organismes concernés.

- ca operador d'autopistes de peatge (n. m.)
- es operador de carreteras de cuota (s. m.)
- gl operador de estradas de peaxe (s. m.)
- it gestore del pedaggio (s. m.)
- pt operador de pedágio (s. m.) [BR]
explorador de portagem (s. m.) [PT]
- en toll operator

78. fr exploitation de véhicules commerciaux (n. f.)

EVC (n. f.)

Activité d'une organisation qui, disposant d'un parc de véhicules, a pour but le transport des personnes ou des marchandises, ou encore la fourniture de services.

- ca explotació de vehicles comercials (n. f.)
- es operación de vehículos comerciales (s. f.)
OVC (s. f.)
- gl explotación de vehículos comerciais (s. f.)
EVC
- it gestione di veicoli commerciali (s. f.)
- pt operação de veículos comerciais (s. f.) [BR]
operador de veículos comerciais (s. m.) [PT]
OVC (s. m.) [PT]
- en commercial vehicle operations
CVO

79. fr flux architectural (n. m.)

Flux de données échangées entre deux sous-systèmes architecturaux ou entre un sous-système architectural et un terminateur d'une architecture physique.

- ca flux d'arquitectura (n. m.)

	<p><i>es</i> flujo de la arquitectura (s. m.) <i>gl</i> fluxo da arquitectura (s. m.) <i>it</i> flusso architettonico ITS (s. m.) <i>pt</i> fluxo da arquitetura STI (s. m.) [BR] fluxo de arquitetura SIT (s. m.) [PT]</p> <p><i>en</i> ITS architecture flow architecture flow</p>	
80.	fr flux d'information (n. m.)	
	<p>Ensemble des données qui circulent entre les sous-systèmes d'une architecture de STI.</p> <p><i>ca</i> flux d'informació (n. m.) <i>es</i> flujo de información (s. m.) <i>gl</i> fluxo de información (s. m.) <i>it</i> flusso di informazione (s. m.) <i>pt</i> fluxo de informação (s. m.) <i>en</i> information flow</p>	
81.	fr flux de données (n. m.)	
	<p>Regroupement de données qui circulent dans un réseau, depuis leur point d'origine jusqu'à leur destination.</p> <p><i>ca</i> flux de dades (n. m.) <i>es</i> flujo de datos (s. m.) <i>gl</i> fluxo de datos (s. m.) <i>it</i> flusso di dati (s. m.) <i>pt</i> fluxo de dados (s. m.) caudal de dados (s. m.) [PT]</p> <p><i>en</i> data flow data stream flow stream</p>	
		82. fr flux de données STI (n. m.)
		<p>Flux de données transférées d'un processus à un autre ou d'un processus vers un terminateur d'une architecture logique.</p> <p><i>ca</i> flux de dades STI (n. m.) <i>es</i> flujo de datos SIT (s. m.) <i>gl</i> fluxo de dados STI (s. m.) <i>it</i> flusso di dati ITS (s. m.) <i>pt</i> fluxo de dados SIT (s. m.) [PT] fluxo de dados STI (s. m.) [BR]</p> <p><i>en</i> ITS data flow</p>
		83. fr fournisseur de données cartographiques à jour (n. m.)
		<p>fournisseur de mise à jour de cartes (n. m.)</p> <p>Entreprise chargée de développer des bases de données de cartes numérisées et de les diffuser, en soutien aux services aux utilisateurs de STI, par l'intermédiaire d'un réseau de télécommunication.</p> <p><i>ca</i> proveïdor de dades cartogràfiques actualitzades (n. m.) <i>es</i> proveedor de datos cartográficos actualizados (s. m.) <i>gl</i> subministrador de datos cartográficos actualizados (s. m.) <i>it</i> fornitore di dati cartografici aggiornati (s. m.) <i>pt</i> fornecedor de dados cartográficos atualizados (s. m.) [PT] provedor de dados cartográficos atualizados (s. m.) [BR]</p> <p><i>en</i> map update provider</p>
		84. fr fournisseur de services d'information (n. m.)
		<p>FSI (n. m.)</p> <p>Organisation qui collecte, traite, stocke et diffuse de l'information sur les transports aux exploitants de réseau et aux voyageurs.</p> <p><i>ca</i> proveïdor de serveis d'informació (n. m.)</p>

es	proveedor de servicios de información (s. m.) PSI (s. m.)	rodoviários (s. f.) [PT]	
gl	subministrador de servizos de información (s. m.)	roadway and weather data fusion	
it	fornitore di servizi di informazione (s. m.)		
pt	fornecedor de serviços de informação (s. m.) [PT] FSI (s. m.) [PT] provedor de serviços de informação (s. m.) [BR]	87. fr gare de transport intermodal (n. f.) gare intermodale (n. f.)	
en	information service provider ISP	Ensemble des installations et des bâtiments destinés à permettre l'accès, pour l'embarquement ou le débarquement, à des modes ou à des moyens de transport différents.	
ca			
es			
gl			
it			
pt			
ca	fornecedor de serviços meteorológicos (n. m.)	ca estació intermodal (n. f.)	
es	proveedor de servicios meteorológicos (s. m.)	es estación de transporte intermodal (s. f.)	
gl	subministrador de servizos meteorolóxicos (s. m.)	estación intermodal (s. f.)	
it	fornitore di servizi meteorologici (s. m.)	gl estación de transporte intermodal (s. f.)	
pt	fornecedor de serviços meteorológicos (s. m.) [PT] provedor de serviços meteorológicos (s. m.) [BR]	estación intermodal (s. f.)	
en	meteorological service provider	it stazione intermodale (s. f.)	
ca		pt terminal de transporte intermodal (s. m.)	
es		terminal intermodal (s. m.)	
gl		estaçao intermodal (s. f.) [BR]	
it			
pt			
ca		en intermodal terminal	
es			
gl			
it			
pt			
ca		88. fr gestion d'autoroute (n. f.)	
es		Activité de gestion appliquée à une autoroute qui, à partir des informations recueillies puis transmises par des systèmes de surveillance continue, ainsi que de l'utilisation des équipements de terrain appropriés, permet à un centre de gestion de gérer le flux de la circulation sur l'autoroute et d'intervenir selon les événements détectés.	
gl			
it			
pt			
ca		ca gestió de carreteres (n. f.)	
es		es administración de autopistas (s. f.)	
gl		gl xestión de autoestradas (s. f.)	
it		it gestione delle autostrade (s. f.)	
pt		pt gestão de auto-estradas (s. f.) [PT]	
ca		pt gestão de rodovias (s. f.) [BR]	
es			
gl			
it			
pt			
ca		en freeway control	
es		motorway control	
gl			
it			
pt			

89. fr gestion de la demande en transport (n. f.)

GDT (n. f.)

gestion de la demande des déplacements (n. f.)

Mise en œuvre des moyens visant à améliorer l'efficacité du système de transport en permettant la prévision globale des besoins des usagers de la route, à un moment et à un endroit donnés, par la collecte d'informations générales sur l'itinéraire prévu des voyageurs, le type de véhicule qu'ils utilisent et le nombre de passagers.

ca gestió de la demanda de transport (n. f.)

es administración de la demanda de transporte (s. f.)
administración de la demanda de viajes (s. f.)

gl xestión da demanda de transporte (s. f.)

xestión da demanda de desprazamentos (s. f.)

it gestione della domanda di trasporto (s. f.)

gestione della domanda degli spostamenti (s. f.)

pt gestão da demanda em transporte (s. f.) [BR]
gestão da demanda de deslocamentos (s. f.) [BR]
gestão das necessidades de circulação (s. f.) [PT]

en travel demand management

TDM

transportation demand management

mobility management

90. fr gestion de la fermeture des routes (n. f.)

Mise en œuvre des moyens nécessaires pour fermer les routes à la circulation en cas de conditions routières dangereuses, de travaux ou d'incidents particuliers.

ca gestió del tancament de carreteres (n. f.)

es administración del cierre de carreteras (s. f.)

gl xestión do pechamento de estradas (s. f.)

it gestione della chiusura delle strade (s. f.)

pt gestão do encerramento de estradas (s. f.) [PT]
administração da interdição de rodovias (s. f.) [BR]

en roadway closure management

91. fr gestion de la maintenance de l'infrastructure (n. f.)

Mise en œuvre des moyens visant à prendre en charge la gestion automatisée de parcs de véhicules utilisés pour l'entretien ou pour la construction du réseau routier, ou de parcs de véhicules spécialisés.

ca gestió del manteniment de la infraestructura (n. f.)

es administración del mantenimiento
de la infraestructura (s. f.)

gl xestión do mantemento da infraestrutura (s. f.)

it gestione del mantenimento delle infrastrutture (s. f.)

pt gestão da manutenção de infraestrutura (s. f.)
administração da manutenção
de infraestrutura (s. f.) [BR]

en infrastructure maintenance management

92. fr gestion de parc de véhicules (n. f.)

administration de parc de véhicules (n. f.)

Mise en œuvre des moyens matériels et humains permettant aux exploitants de parcs de véhicules de localiser leurs véhicules et d'effectuer la répartition et le suivi des effectifs.

ca gestió de parcs de vehicles (n. f.)

es administración de flotas (s. f.)
administración de flotillas (s. f.)

gl xestión de flota de vehículos (s. f.)

administración de frotas de vehículos (s. f.)

it gestione del parco auto (s. f.)

pt gestão de frotas (s. f.)
administração de frotas (s. f.) [BR]

en fleet management

93. fr gestion des conditions environnementales (n. f.)

Mise en œuvre des moyens donnant aux organismes gouvernementaux la capacité d'améliorer leur stratégie de contrôle de la qualité de l'environnement par la surveillance des émissions polluantes sur la route et sur de grandes étendues.

ca gestió de les condicions ambientals (n. f.)

es administración de condiciones ambientales (s. f.)

<i>gl</i>	xestión de condicións ambientais (s. f.)	<i>ca</i>	gestió de les emissions de contaminants (n. f.)
<i>it</i>	gestione delle condizioni ambientali (s. f.)	<i>es</i>	administración de emisiones (s. f.)
<i>pt</i>	gestão de condições ambientais (s. f.)	<i>gl</i>	xestión de emisións contaminantes (s. f.)
	administração de condições ambientais (s. f.) [BR]	<i>it</i>	gestione delle emissioni inquinanti (s. f.)

en environmental conditions management

94. *fr* gestion des données archivées (n. f.)

Mise en œuvre, à l'intérieur d'un entrepôt de données, des moyens nécessaires à l'entreposage et à la manipulation de données historiques portant sur le transport.

<i>ca</i>	gestió de dades històriques (n. f.)	<i>ca</i>	gestió d'evacuacions i readmissions (n. f.)
<i>es</i>	administración de datos históricos (s. f.)	<i>es</i>	administración de evacuaciones y reintegraciones (s. f.)
<i>gl</i>	xestión de datos arquivados (s. f.)	<i>gl</i>	xestión de evacuacóns e reintegracóns (s. f.)
<i>it</i>	gestione dei dati archiviati (s. f.)	<i>it</i>	gestione delle evacuazioni e dei rientri (s. f.)
<i>pt</i>	gestão de dados históricos (s. f.)	<i>pt</i>	gestão de evacuação e reinstalação (s. f.) [PT]
	gestão de dados arquivados (s. f.) [BR]		gestão de evacuações e reintegrações (s. f.) [BR]

en archived data management

95. *fr* gestion des données météorologiques et environnementales (n. f.)

Mise en œuvre des moyens nécessaires à la collecte, à la fusion et à la diffusion des données sur les conditions et les prévisions météoroutières, pour l'ensemble des systèmes de transport.

<i>ca</i>	gestió de dades meteorològiques i ambientals (n. f.)	<i>ca</i>	gestió d'incidències viàries (n. f.)
<i>es</i>	administración de datos	<i>es</i>	administración de incidentes (s. f.)
<i>gl</i>	meteorológicos y ambientales (s. f.)	<i>gl</i>	gestión de incidentes (s. f.)
<i>it</i>	xestión de datos meteorolóxicos e ambientais (s. f.)	<i>it</i>	gestión de incidentes (s. m.)
<i>pt</i>	gestione dei dati meteorologici e ambientali (s. f.)	<i>pt</i>	xestión de incidentes viarios (s. f.)

en meteorológico e ambiental (s. f.)

en weather and environmental data management

96. *fr* gestion des émissions polluantes (n. f.)

Mise en œuvre des moyens permettant de maintenir la qualité de l'air par la surveillance et la mesure des émissions polluantes émanant des véhicules, par la détermination des secteurs qui ne se conforment pas aux normes de qualité de l'air, et par la détection et la prise en charge des véhicules qui dépassent les limites d'émission.

<i>ca</i>	gestió de les emissions de contaminants (n. f.)	<i>ca</i>	gestions management
<i>es</i>	administración de emisiones (s. f.)	<i>es</i>	emissions monitoring and management
<i>gl</i>	xestión de emisións contaminantes (s. f.)	<i>gl</i>	
<i>it</i>	gestione delle emissioni inquinanti (s. f.)	<i>it</i>	

97. *fr* gestion des évacuations et des réintégrations (n. f.)

Mise en œuvre des moyens matériels et humains nécessaires à l'évacuation sécuritaire d'une zone sinistrée et au retour des populations déplacées lorsque le danger est écarté.

<i>ca</i>	gestió d'evacuacions i readmissions (n. f.)	<i>ca</i>	gestió d'evacuacions i readmissions (n. f.)
<i>es</i>	administración de evacuaciones y reintegraciones (s. f.)	<i>es</i>	administración de evacuaciones y reintegraciones (s. f.)
<i>gl</i>	xestión de evacuacóns e reintegracóns (s. f.)	<i>gl</i>	xestión de evacuacóns e reintegracóns (s. f.)
<i>it</i>	gestione delle evacuazioni e dei rientri (s. f.)	<i>it</i>	gestione delle evacuazioni e dei rientri (s. f.)
<i>pt</i>	gestão de evacuação e reinstalação (s. f.) [PT]	<i>pt</i>	gestão de evacuação e reinstalação (s. f.) [PT]

en evacuation and reentry management

98. *fr* gestion des incidents routiers (n. f.)

gestion des incidents (n. f.)
gestion d'incident (n. f.)

Mise en œuvre des moyens visant à améliorer la détection des incidents qui se produisent sur la route, la formulation des interventions appropriées et la prise en charge de l'exécution coordonnée de ces interventions.

<i>ca</i>	gestió d'incidències viàries (n. f.)	<i>ca</i>	gestió d'incidències viàries (n. f.)
<i>es</i>	administración de incidentes (s. f.)	<i>es</i>	administración de incidentes (s. f.)
<i>gl</i>	gestión de incidentes (s. f.)	<i>gl</i>	gestión de incidentes (s. f.)
<i>it</i>	gestión de incidentes (s. f.)	<i>it</i>	gestión de incidentes (s. f.)
<i>pt</i>	gestão de incidentes viários (s. f.)	<i>pt</i>	gestão de incidentes viários (s. f.)

en gestao de incidentes (s. f.)

	<i>en</i>	road incident management incident management		<i>pt</i>	gestão da resposta a acidentes (s. f.) [PT] gestão de intervenção em acidentes (s. f.) [PT] gestão de intervenções em caso de catástrofe (s. f.) [BR] gestão de intervenções em caso de sinistro (s. f.) [BR]		
99.	<i>fr</i>	gestion des interfaces intermodales (n. f.)	Mise en œuvre des moyens matériels et humains relatifs à l'utilisation des aires aménagées dans une gare intermodale pour le transfert des marchandises d'un mode de transport à l'autre.	<i>en</i>	disaster response management		
	<i>ca</i>	gestió de la interfície intermodal (n. f.)		102.	<i>fr</i>	gestion des marchandises transportées (n. f.)	gestion des marchandises (n. f.) administration des marchandises (n. f.)
	<i>es</i>	administración de la interfaz intermodal (s. f.)	Mise en œuvre des moyens matériels et humains permettant de faire le suivi des marchandises et de leur état entre les points de départ et d'arrivée.		<i>ca</i>	gestió de mercaderies transportades (n. f.) gestió de càrrega (n. f.)	
	<i>gl</i>	xestión de interfaces intermodais (s. f.)			<i>es</i>	administración de carga (s. f.) gestión de carga (s. f.)	
	<i>it</i>	gestione delle interfacce intermodali (s. f.)			<i>gl</i>	xestión de carga (s. f.) administración de mercadorías (s. f.) xestión de mercadorías (s. f.)	
	<i>pt</i>	gestão de interface intermodal (s. f.)			<i>it</i>	gestione delle merci trasportate (s. f.) amministrazione delle merci (s. f.) gestione delle merci (s. f.)	
	<i>en</i>	intermodal interface management			<i>pt</i>	gestão de mercadorias transportadas (s. f.) [BR] administração de mercadorias (s. f.) [BR] gestão de cargas (s. f.) [BR] monitorização de mercadoria (s. f.) [PT]	
100.	<i>fr</i>	gestion des interventions en cas d'urgence (n. f.)	Mise en œuvre des moyens permettant le déploiement sécuritaire et rapide des ressources appropriées sur les lieux d'une urgence.	<i>en</i>	freight management		
	<i>ca</i>	gestió del pla d'emergències (n. f.)		103.	<i>fr</i>	gestion des matières dangereuses (n. f.)	gestion des marchandises dangereuses (n. f.)
	<i>es</i>	administración de respuesta a emergencias (s. f.)	Mise en œuvre des moyens nécessaires à la coordination des stratégies d'intervention applicables lors d'un sinistre, à partir d'un centre de commande virtuel, et diffusion de l'information sur le trafic et les détours aux organismes et aux individus concernés.		<i>ca</i>	gestió de mercaderies perilloses (n. f.)	
	<i>gl</i>	xestión de intervencións en caso de urgencia (s. f.)			<i>es</i>	administración de materiales peligrosos (s. f.) administración de mercancías peligrosas (s. f.)	
	<i>it</i>	gestione degli interventi in caso di emergenza (s. f.)					
	<i>pt</i>	gestão da resposta a emergências (s. f.) [PT] gestão de intervenções em caso de emergência (s. f.) [BR]					
	<i>en</i>	emergency response management					
101.	<i>fr</i>	gestion des interventions en cas de sinistre (n. f.)	gestion des interventions en cas de catastrophe (n. f.)				
			Mise en œuvre des moyens nécessaires à la coordination des stratégies d'intervention applicables lors d'un sinistre, à partir d'un centre de commande virtuel, et diffusion de l'information sur le trafic et les détours aux organismes et aux individus concernés.				
	<i>ca</i>	gestió de les intervencions en sinistres (n. f.)					
	<i>es</i>	administración de respuestas a desastres (s. f.)					
	<i>gl</i>	xestión de intervencións en casos de desastre (s. f.)					
	<i>it</i>	gestione degli interventi in caso di sinistri (s. f.)					

<i>gl</i>	xestión de materiais perigosos (s. f.) administración de mercadorías perigosas (s. f.)
<i>it</i>	gestione delle materie pericolose (s. f.) gestione di merci pericolose (s. f.)
<i>pt</i>	gestão de materiais perigosos (s. f.) [BR] gestão de matérias perigosas (s. f.) [PT] gestão de mercadorias perigosas (s. f.) [BR]
<i>en</i>	hazardous material management hazmat management hazardous goods management

104. *fr* **gestion des ponts mobiles (n. f.)**

Mise en œuvre des moyens matériels et humains permettant d'interrompre la circulation des véhicules routiers sur un pont enjambant un cours d'eau ou un canal, de manière à permettre le passage sécuritaire de bateaux sur la voie navigable libérée par le déplacement temporaire d'une section de ce pont.

<i>ca</i>	gestió de ponts mòbils (n. f.)
<i>es</i>	administración de puentes móviles (s. f.)
<i>gl</i>	xestión de pontes móbiles (s. f.)
<i>it</i>	gestione dei ponti mobili (s. f.)
<i>pt</i>	gestão de pontes móveis (s. f.)
<i>en</i>	drawbridge management

105. *fr* **gestion des stationnements (n. f.)**

gestion du stationnement (n. f.)

Mise en œuvre des moyens visant à faciliter l'exploitation et la surveillance d'un ensemble de stationnements d'une zone donnée, en déterminant leur état au moyen de détecteurs, en partageant les données pertinentes avec des fournisseurs de services d'information et les responsables du trafic, et en permettant la perception automatique des droits.

<i>ca</i>	gestió d'aparcaments (n. f.)
<i>es</i>	administración de estacionamientos (s. f.) administración del estacionamiento (s. f.)
<i>gl</i>	xestión de estacionamentos (s. f.) administración de estacionamientos (s. f.)
<i>it</i>	gestione dei parcheggi (s. f.) gestione del parcheggio (s. f.)
<i>pt</i>	gestão de zonas de estacionamento (s. f.)

<i>gl</i>	administração do estacionamento (s. f.) [BR]
<i>en</i>	parking facility management parking management

106. *fr* **gestion des travaux d'entretien et de construction (n. f.)**

Mise en œuvre des moyens nécessaires à la réalisation des travaux d'entretien et de construction des infrastructures routières.

<i>ca</i>	gestió de treballs de manteniment i construcció (n. f.)
<i>es</i>	administración de mantenimiento y construcción de caminos (s. f.)
<i>gl</i>	xestión de traballos de mantemento e de construción (s. f.)
<i>it</i>	gestione dei lavori di manutenzione e di costruzione (s. f.)
<i>pt</i>	gestão dos trabalhos de manutenção e de construção (s. f.)
<i>en</i>	maintenance and construction management

107. *fr* **gestion des urgences (n. f.)**

Mise en œuvre des moyens visant la détection des incidents comportant une urgence, la notification de ces incidents et le déclenchement des interventions appropriées.

<i>ca</i>	gestió d'emergències (n. f.)
<i>es</i>	administración de emergencias (s. f.)
<i>gl</i>	xestión de emerxencias (s. f.)
<i>it</i>	gestione delle emergenze (s. f.)
<i>pt</i>	gestão de emergências (s. f.)
<i>en</i>	emergency management

108. *fr* **gestion des véhicules d'urgence (n. f.)**

Mise en œuvre des moyens visant à maintenir en bon état de fonctionnement l'ensemble des véhicules d'urgence et à réduire le délai entre le moment où un répartiteur est avisé d'un incident et l'arrivée des véhicules d'urgence sur les lieux.

<i>ca</i>	gestió de vehicles d'emergència (n. f.)
<i>es</i>	administración de vehículos de emergencia (s. f.)

<i>gl</i>	xestión de vehículos de emergencia (s. f.)
-----------	--

	<p><i>it</i> gestione dei veicoli di emergenza (s. f.) <i>pt</i> gestão de veículos de emergência (s. f.) <i>en</i> emergency vehicle management</p>	
109.	<p>fr gestion des voies à sens réversible (n. f.)</p> <p>gestion de voie banalisable (n. f.)</p> <p>Mise en œuvre des moyens visant à déterminer la priorité de passage des véhicules et la reconfiguration sécuritaire des intersections d'une voie à sens réversible, en tenant compte de la variation dynamique de la demande et des événements spéciaux.</p> <p><i>ca</i> gestió dels carrils reversibles (n. f.) <i>es</i> administración de carriles reversibles (s. f.) <i>gl</i> xestión de carrís reversibles (s. f.) <i>it</i> gestione delle corsie a senso di marcia reversibile (s. f.) <i>pt</i> gestão de vias de sentido reversível (s. f.) [PT] <i>en</i> reversible lane management</p>	<p>111. fr gestion du patrimoine (n. f.)</p> <p>gestion de patrimoine (n. f.)</p> <p>Approche intégrale et structurée de la gestion d'actifs sur toute leur durée de vie, en vue d'une fourniture efficiente et efficace de services à la société.</p> <p><i>ca</i> gestió de patrimoni (n. f.) <i>es</i> administración del patrimonio (s. f.) <i>gl</i> xestión do patrimonio (s. f.) <i>it</i> gestione del patrimonio (s. f.) <i>pt</i> gestão de património (s. f.) [PT] <i>en</i> asset management</p>
110.	<p>fr gestion des voies réservées aux véhicules multioccupants (n. f.)</p> <p>Mise en œuvre des moyens permettant et facilitant la circulation des véhicules multioccupants dans les voies qui leur sont réservées.</p> <p><i>ca</i> gestió dels carrils per a vehicles d'alta ocupació (n. f.) <i>es</i> administración de carriles para vehículos de alta ocupación (s. f.) <i>gl</i> xestión de carrís para vehículos de alta ocupación (s. f.) <i>it</i> gestione delle corsie riservate a veicoli ad alta occupazione (s. f.) <i>pt</i> gestão das vias reservadas a veículos de alta ocupação (s. f.) [PT] <i>en</i> high occupancy vehicle lane management HOV lane management</p>	<p>112. fr gestion du péage (n. f.)</p> <p>gestion de péage (n. f.)</p> <p>Mise en œuvre des moyens nécessaires à un exploitant de péage pour effectuer la perception et l'enregistrement des droits de passage.</p> <p><i>ca</i> gestió de peatges (n. f.) <i>es</i> administración de cuotas (s. f.) <i>gl</i> xestión da peaxe (s. f.) <i>it</i> gestione del pedaggio (s. f.) <i>pt</i> gestão do pedágio (s. f.) [BR] <i>en</i> toll management toll administration</p>
		<p>113. fr gestion du trafic (n. f.)</p> <p>gestion de trafic (n. f.)</p> <p>Mise en œuvre des moyens matériels et humains ayant pour objectifs d'améliorer l'efficience et l'exploitation de l'infrastructure existante de transport routier et de créer des conditions plus sûres pour les voyageurs, en tirant le meilleur parti du réseau routier pour les besoins des véhicules qui l'empruntent.</p>

ca	gestió del trànsit (n. f.)
es	administración del tránsito (s. f.)
	administración de tránsito (s. f.)
gl	xestión do tráfico (s. f.)
	xestión de tráfico (s. f.)
	xestión da circulación (s. f.)
it	gestione del traffico (s. f.)
pt	gestão de tráfego (s. f.)
	gestão da circulação (s. f.) [BR]
	gestão do trânsito (s. f.) [BR]
en	traffic management

114. fr **gestion du transport collectif (n. f.)**

Mise en œuvre des moyens matériels et humains destinés à faciliter l'exploitation des véhicules et des installations de divers modes de transport collectif pour l'amélioration du service offert au public.

ca	gestió del transport col·lectiu (n. f.)
es	administración del transporte público (s. f.)
gl	xestión do transporte público (s. f.)
it	gestione del trasporto collettivo (s. f.)
pt	gestão de transporte público (s. f.) [BR]
	gestão de transportes públicos (s. f.) [PT]
en	public transportation management
	public transport management
	transit management

115. fr **gestion du transport des matières dangereuses (n. f.)**

gestion du transport de marchandises dangereuses (n. f.)

Mise en œuvre des moyens matériels et humains permettant de faire le suivi sécuritaire des matières dangereuses et de leur état, lors de leur manipulation et de leur transport, entre les points de départ et d'arrivée.

ca	gestió del transport de mercaderies perilloses (n. f.)
es	administración del transporte de materiales peligrosos (s. f.)
	administración del transporte de mercancías peligrosas (s. f.)
gl	xestión do transporte de materias perigosas (s. f.)

it	xestión do transporte de mercadorías perigosas (s. f.)
pt	gestione del trasporto delle materie pericolose (s. f.)
	gestione del trasporto di merci pericolose (s. f.)
en	hazmat transportation management
	hazardous material transport management

116. fr **gestion du transport intermodal des marchandises (n. f.)**

gestion du transport multimodal des marchandises (n. f.)

Mise en œuvre des moyens matériels et humains ainsi que des méthodes visant à surveiller l'état des marchandises en transit et dans les gares de marchandises, ainsi qu'à assurer le passage des stocks de marchandises d'un mode de transport à l'autre, de manière optimale et sécuritaire, dans une perspective de juste-à-temps.

ca	gestió del transport intermodal de mercaderies (n. f.)
es	gestió del transport multimodal de mercaderies (n. f.)
gl	xestión de transporte intermodal das mercadorías (s. f.)
it	gestione del trasporto intermodale delle merci (s. f.)
pt	gestão do transporte multimodal de mercadorias (s. f.) [BR]
en	intermodal freight management

117. fr **gestion électronique de l'embarquement des passagers (n. f.)**

gestion de l'embarquement des passagers à bord des véhicules par voie électronique (n. f.)

Mise en œuvre des moyens visant à évaluer automatiquement l'entrée et la sortie des passagers

	<p>à bord des véhicules de transport collectif, de façon à respecter les normes de sécurité établies.</p> <p><i>ca</i> gestió electrònica de l'embarcament de passatgers (n. f.)</p> <p><i>es</i> administración electrónica de pasaje (s. f.)</p> <p><i>gl</i> xestión electrónica de embarque de pasaxeiro (s. f.)</p> <p><i>it</i> xestión de embarque de pasaxeiro (s. f.)</p> <p><i>pt</i> gestão eletrônica do embarque de passageiros (s. f.) [PT]</p> <p><i>pt</i> gestão eletrônica do embarque de passageiros (s. f.) [BR]</p> <p><i>en</i> management of passenger loading on-board vehicles using electronic means</p> <p>management of passenger loading</p> <p>passenger management</p>	<p>a bordo de veículos (s. f.) [BR]</p> <p>management of fare payments</p> <p>on-board vehicles using electronic means</p> <p>fare management</p>
118.	<i>fr</i> gestion électronique des paiements à bord des véhicules (n. f.)	<p>gestion des paiements à bord des véhicules par voie électronique (n. f.)</p> <p>gestion du paiement (n. f.)</p> <p>Mise en œuvre des moyens visant à percevoir automatiquement les droits de passage des usagers d'un service de transport en commun.</p> <p><i>ca</i> gestió electrònica dels pagaments a bord dels vehicles (n. f.)</p> <p><i>es</i> administración electrónica de los pagos a bordo de los vehículos (s. f.)</p> <p>administración por vía electrónica de los pagos a bordo de los vehículos (s. f.)</p> <p><i>gl</i> xestión electrónica de pagamento a bordo dos veículos (s. f.)</p> <p>xestión dos pagamentos a bordo dos veículos por vía electrónica (s. f.)</p> <p><i>it</i> gestione elettronica dei pagamenti a bordo dei veicoli (s. f.)</p> <p><i>pt</i> gestão eletrônica dos pagamentos nos transportes públicos (s. f.) [PT]</p> <p>gestão eletrônica de pagamentos</p>
	<i>fr</i> gestion prédictive de la demande en transport (n. f.)	<p>gestion prédictive de la demande (n. f.)</p> <p>Gestion de la demande en transport axée sur la prévision à court et à long terme des besoins à venir des réseaux routiers, par le traitement, au moyen d'algorithmes évolués, de données contenues dans des bases de données touchant l'évolution historique et le rendement des réseaux, ainsi que l'analyse en temps réel des phénomènes et des conditions météorologiques.</p> <p><i>ca</i> gestió de la demanda de transport prevista (n. f.)</p> <p><i>es</i> administración de la demanda prevista (s. f.)</p> <p><i>gl</i> xestión prevista da demanda de transporte (s. f.)</p> <p>xestión prevista da demanda (s. f.)</p> <p><i>it</i> gestione predittiva della domanda di trasporto (s. f.)</p> <p><i>pt</i> gestão da demanda prevista em transporte (s. f. [BR])</p> <p>gestão da procura prevista (s. f.) [PT]</p> <p><i>en</i> predictive demand management</p>
	<i>fr</i> gestion régionale des stationnements (n. f.)	<p>Gestion coordonnée des stationnements situés dans une région donnée.</p> <p><i>ca</i> gestió regional d'aparcaments (n. f.)</p> <p><i>es</i> administración regional de estacionamientos (s. f.)</p> <p><i>gl</i> xestión rexional de estacionamentos (s. f.)</p> <p><i>it</i> gestione dei parcheggi regionali (s. f.)</p> <p><i>pt</i> gestão regional de estacionamentos (s. f.)</p> <p>gerenciamento regional de estacionamentos (s. m.) [BR]</p> <p><i>en</i> regional parking management</p>

121. fr groupage de marchandises (n. m.)

groupage de fret (n. m.)

Opération qui consiste à réunir des envois de marchandises en provenance de plusieurs expéditeurs et à faire exécuter par un transporteur l'acheminement du lot ainsi constitué, de manière à en rationaliser la distribution.

ca agrupatge (n. m.)

es consolidación de mercancías (s. f.)
consolidación de carga (s. f.)

gl agrupamento de mercadorias (s. m.)

it spedizione consolidata (s. f.)

groupage di merci (s. m.)

raggruppamento dei carichi (s. m.)

pt consolidação de mercadoria (s. f.) [PT]
consolidação de mercadorias (s. f. [BR])
consolidação de carga (s. f.) [BR]

en freight consolidation

122. fr incident routier (n. m.)

incident (n. m.)

Événement qui se produit sur la route et qui perturbe temporairement la circulation.

ca incidència viària (n. f.)

incident (n. m.)

es incidente de tránsito (s. m.)

incidente (s. m.)

gl incidente en estrada (s. m.)

incidente (s. m.)

it incidente stradale (s. m.)

incidente (s. m.)

pt incidente de trânsito (s. m.) [BR]

incidente rodoviário (s. m.) [PT]

incidente (s. m.)

en road incident

incident

123. fr information aux voyageurs sur les sinistres (n. f.)

information aux voyageurs sur les catastrophes (n. f.)

Ensemble des informations transmises en temps réel aux voyageurs au moyen d'un service d'information, à l'occasion d'un sinistre.

ca informació als viatgers sobre sinistres (n. f.)

informació als viatgers sobre catàstrofes (n. f.)

es información a los viajeros sobre los desastres (s. f.)

información a los viajeros sobre las catástrofes (s. f.)

gl información aos viaxeiros sobre sinistros (s. f.)

información aos viaxeiros sobre catástrofes (s. f.)

it informazione ai viaggiatori sui sinistri (s. f.)

informazione ai viaggiatori sulle catastrofi (s. f.)

pt informação aos viajantes sobre acidentes (s. f.) [PT]

informação aos viajantes sobre desastres (s. f.) [BR]

informação aos viajantes sobre catástrofes (s. f.) [BR]

en disaster traveller information

disaster traveler information

124. fr information diffusée aux voyageurs (n. f.)

information diffusée à l'intention des voyageurs (n. f.)

Ensemble des informations courantes, actualisées en temps réel et transmises tout au long de la journée à l'intention des utilisateurs d'un service d'information aux voyageurs, au moyen d'émissions continues.

ca informació difosa als viatgers (n. f.)

información difundida a los viajeros (s. f.)

información difundida para los viajeros (s. f.)

gl información difundida aos viaxeiros (s. f.)

informazione trasmessa ai viaggiatori (s. f.)

pt informação difundida aos viajantes (s. f.)

en broadcast traveller information

broadcast traveler information

125. fr infrastructure de transport (n. f.)

Ensemble des installations fixes et des ouvrages nécessaires pour permettre la circulation des véhicules et le fonctionnement des systèmes de transport.

ca	infraestructura viària (n. f.)
es	infraestructura de transporte (s. f.)
gl	infraestrutura de transporte (s. f.)
it	infrastruttura di trasporto (s. f.)
pt	infraestrutura de transporte (s. f.) [BR] infraestruturas de transporte (s. f. pl.) [PT]
en	transportation infrastructure

126. fr **ingénierie (n. f.)**

Ensemble des activités de conception et de planification qui concourent à la réalisation d'un projet généralement scientifique ou industriel.

ca	enginyeria (n. f.)
es	ingeniería (s. f.)
gl	enxeñería (s. f.)
it	ingegneria (s. f.)
pt	engenharia (s. f.)
en	engineering

127. fr **ingénierie des STI (n. f.)**

Ingénierie des systèmes appliquée aux systèmes de transport intelligents.

ca	enginyeria de STI (n. f.)
es	ingeniería de los SIT (s. f.)
gl	enxeñaría dos STI (s. f.)
it	ingegneria degli ITS (s. f.)
pt	engenharia dos SIT (s. f.) [PT] engenharia dos STI (s. f.) [BR]
en	ITS engineering intelligent transportation systems engineering

128. fr **ingénierie des systèmes (n. f.)**

ingénierie de systèmes (n. f.)

Branche de l'ingénierie qui a pour objet la conception de systèmes répondant à des objectifs déterminés, en suivant une démarche structurée de planification et de développement, selon une approche interdisciplinaire.

ca	enginyeria de sistemes (n. f.)
es	ingeniería de sistemas (s. f.)

gl	enxeñaría de sistemas (s. f.)
it	ingegneria dei sistemi (s. f.)
pt	engenharia de sistemas (s. f.)
en	systems engineering SE

129. fr **inspection à la frontière (n. f.)**

Activité de contrôle qui consiste à s'assurer que les personnes et les biens qui franchissent une frontière satisfont aux exigences requises par le pays hôte en matière de sûreté et de sécurité, en conformité avec les lois et les règlements établis.

ca	punt d'inspecció fronterera (n. m.)
es	PIF (n. m.)
gl	inspección en frontera (s. f.)
it	inspección en fronteiras (s. f.)
pt	ispezione alla frontiera (s. f.)
en	inspeção fronteiriça (s. f.) [PT] inspeção na fronteira (s. f.) [BR]

en border inspection

130. fr **inspection automatisée de sécurité routière (n. f.)**

Opération qui consiste à vérifier automatiquement, au moyen d'équipements appropriés, la conformité d'un véhicule aux exigences de sécurité lorsque celui-ci s'arrête à un poste d'inspection fixe ou mobile.

ca	inspecció automatitzada de seguretat viària (n. f.)
es	inspección automatizada de seguridad en carretera (s. f.)
gl	inspección automatizada de seguridade en estrada (s. f.)
it	ispezione di sicurezza stradale automatizzata (s. f.)
pt	inspeção automatizada de segurança rodoviária (s. f.) [PT] inspeção automatizada de segurança viária (s. f.) [BR] inspeção automática de segurança viária (s. f.) [BR]
en	automated roadside safety inspection

131. fr installation de contrôle routier (n. f.)

Ensemble des équipements situés à un point de contrôle routier, qui permettent de détecter automatiquement, lorsqu'ils roulent à vitesse normale, des véhicules commerciaux munis des dispositifs appropriés qui remplissent les conditions de passage, afin de diminuer ainsi le nombre de véhicules à immobiliser.

- ca instal·lació de control viari (n. f.)
- es instalación de control vial (s. f.)
- gl instalación de control viario (s. f.)
- it installazione di controllo del traffico (s. f.)
- pt instalação de controle viário (s. f.) [BR]
instalação de controlo rodoviário (s. f.) [PT]
- en roadside check facility

132. fr intégration véhicule-infrastructure (n. f.)

IVI (n. f.)
coopération véhicule-infrastructure (n. f.)

Déploiement à grande échelle de communications véhicule-véhicule et véhicule-infrastructure, qui vise principalement à améliorer la sécurité routière et à réduire la congestion.

- ca cooperació entre vehicles i infraestructura (n. f.)
- es integración vehículo-infraestructura (s. f.)
cooperación vehículo-infraestructura (s. f.)
- gl integración vehículo-infraestructura (s. f.)
cooperación vehículo-infraestructura (s. f.)
- it integrazione veicolo-infrastruttura (s. f.)
cooperazione veicolo-infrastruttura (s. f.)
- pt integração do veículo na infraestrutura (s. f.) [PT]
integração veículo-infraestrutura (s. f.) [BR]
cooperação veículo-infraestrutura (s. f.) [BR]
- en vehicle-infrastructure integration
VII
vehicle-infrastructure cooperation
VIC
cooperative vehicle-infrastructure systems
CVIS

133. fr intelligent (adj.)

Qui possède les ressources électroniques ou informatiques nécessaires pour traiter, de manière autonome, des données recueillies ou reçues, et pour pouvoir utiliser l'information afin de commander des actions.

- ca intel·ligent (adj.)
- es inteligente (adj.)
- gl intelixente (adx.)
- it intelligente (agg.)
- pt inteligente (adj.)
- en smart
intelligent

134. fr interface intermodale (n. f.)

Aire aménagée dans une gare intermodale, qui permet le transfert des marchandises d'un véhicule appartenant à un mode de transport donné vers un véhicule appartenant à un autre mode de transport.

- ca intereficie intermodal (n. f.)
- es interfaaz intermodal (s. f.)
- gl interface intermodal (s. f.)
- it interfaccia intermodale (s. f.)
- pt interface intermodal (s. f.)
- en intermodal interface

135. fr intermodal (adj.)

multimodal (adj.)
multimode (adj.)

Relatif à un mouvement de passagers ou de fret, qui met en jeu différents modes de transport successifs.

- ca intermodal (adj.)
multimodal (adj.)
- es intermodal (adj.)
- gl intermodal (adx.)
- it intermodale (agg.)
- pt intermodal (adj.)
multimodal (adj.) [BR]
- en intermodal
multimodal

136. fr intermodalité (n. f.)

Aptitude d'un système de transport à permettre, pour les marchandises ou les personnes, l'utilisation d'au moins deux modes de transport de manière intégrée dans une chaîne de transport continue et optimale.

<i>ca</i>	intermodalitat (n. f.)
<i>es</i>	intermodalidad (s. f.)
<i>gl</i>	intermodalidade (s. f.)
<i>it</i>	intermodalità (s. f.)
<i>pt</i>	intermodalidade (s. f.) multimodalidade (s. f.) [BR]
<i>en</i>	intermodality intermodalism

137. fr intersection multimodale (n. f.)

Lieu de croisement de deux voies de circulation terrestres appartenant à des modes de transport différents.

<i>ca</i>	intersecció intermodal (n. f.)
<i>es</i>	intersección multimodal (s. f.)
<i>gl</i>	intersección multimodal (s. f.)
<i>it</i>	nodo multimodale (s. m.) intersezione multimodale (s. f.)
<i>pt</i>	interseção multimodal (s. f.) intersecção multimodal (s. f.) [BR]
<i>en</i>	multi-modal junction

138. fr liaison de télécommunication (n. f.)

liaison par télécommunication (n. f.)
liaison télécom (n. f.)
lien télécom (n. m.)

Lien qui s'établit à distance entre des terminaux à travers des réseaux de communication.

<i>ca</i>	enllaç de telecomunicació (n. m.)
<i>es</i>	enlace de telecomunicación (s. m.)
<i>gl</i>	enlace de telecommunicación (s. m.)
<i>it</i>	enlace por telecomunicación (s. m.) enlace telecom (s. f.)
<i>pt</i>	collegamento di telecomunicazione (s. m.)

pt ligação de telecomunicação (s. f.) [PT]
link de telecomunicação (s. m.) [BR]

en telecommunication link
communication link

139. fr lien architectural (n. m.)

Trajet de communication assurant la transmission de données entre un sous-système architectural et un terminateur d'une architecture physique.

<i>ca</i>	vincle arquitectural (n. m.)
<i>es</i>	interconexión de la arquitectura (s. f.)
<i>gl</i>	interconexión de arquitectura (s. f.)
<i>it</i>	architettura di interconnessione (s. f.)
<i>pt</i>	interconexão dos subsistemas da arquitetura (s. f.) [BR] ligação arquitetónica (s. f.) [PT]
<i>en</i>	architecture interconnect

140. fr limite de vitesse variable (n. f.)

Seuil de vitesse imposé à un véhicule et qui varie en fonction des conditions routières, de manière à réduire les risques d'accident.

<i>ca</i>	límit de velocitat variable (n. m.)
<i>es</i>	límite de velocidad variable (s. m.)
<i>gl</i>	límite de velocidad variable (s. m.)
<i>it</i>	limite di velocità variabile (s. m.)
<i>pt</i>	limite de velocidade variável (s. m.)
<i>en</i>	variable speed limit

141. fr localisation de véhicules de transport en commun (n. f.)

localisation des véhicules de transport en commun (n. f.)

Détermination continue de la position d'un ensemble de véhicules de transport en commun.

<i>ca</i>	localització de vehicles de transport públic (n. f.)
<i>es</i>	localización de vehículos de transporte público (s. f.) localización de los vehículos de transporte público (s. f.)

<i>gl</i>	localización de vehículos de transporte público (s. f.)
<i>gl</i>	localización dos vehículos de transporte público (s. f.)
<i>it</i>	localizzazione dei mezzi di trasporto pubblico (s. f.)
<i>it</i>	localizzazione di mezzi di trasporto pubblico (s. f.)
<i>pt</i>	localização de veículos de transporte público (s. f.)
<i>en</i>	transit vehicle tracking

142. *fr* magasin de données (n. m.)

magasin de données opérationnelles (n. m.)

Base de données d'une organisation, qui centralise des données spécialisées demeurant accessibles pour l'utilisateur, même si celles-ci n'ont pas encore été traitées pour être versées dans l'entrepôt de données.

<i>ca</i>	magatzem de dades (n. m.)
<i>es</i>	base de datos operativa (s. f.)
<i>gl</i>	base de datos operativa (s. f.)
<i>it</i>	magazzino di dati (s. m.)
<i>it</i>	magazzino di dati operativi (s. m.)
<i>pt</i>	base de dados operacionais (s. f.) [PT]
<i>pt</i>	base de dados operativa (s. f.) [BR]
<i>en</i>	operational data store
<i>en</i>	operational data store
	ODS
	datastore
	data store

143. *fr* magasin de données STI (n. m.)

Magasin de données qui contient les données inactives d'un système de transport intelligent.

<i>ca</i>	aparador de dades STI (n. m.)
<i>es</i>	base de datos operativa SIT (s. f.)
<i>gl</i>	base de datos operativa STI (s. f.)
<i>it</i>	magazzino di dati STI (s. m.)
<i>pt</i>	base de dados operativa SIT (s. f.) [BR]
<i>pt</i>	base de dados SIT (s. f.) [PT]
<i>en</i>	ITS datastore
<i>en</i>	ITS data store

144. *fr* matière dangereuse (n. f.)

matdang (n. f.)
marchandise dangereuse (n. f.)

Matière dont les propriétés peuvent présenter un danger pour la santé ou l'environnement, ou qui pose un problème particulier pour l'environnement.

<i>ca</i>	mercaderia perillosa (n. f.)
<i>es</i>	material peligroso (s. m.)
<i>gl</i>	mercancía peligrosa (s. f.)
<i>it</i>	material perigoso (s. m.)
<i>it</i>	mercadoría perigosa (s. f.)
<i>pt</i>	material pericoloso (s. m.)
<i>pt</i>	merce pericolosa (s. f.)
<i>pt</i>	material perigoso (s. m.) [BR]
<i>pt</i>	matérias perigosas (s. f. pl.) [PT]
<i>pt</i>	mercadoria perigosa (s. f.) [BR]
<i>en</i>	hazardous material
<i>en</i>	hazmat
<i>en</i>	hazardous substance
<i>en</i>	dangerous good

145. *fr* mésoprévision routière (n. f.)

Opération qui consiste à établir, à partir de données sur l'état des routes, les conditions météorologiques et l'entretien des routes, une prévision à moyen terme des conditions environnementales et routières.

<i>ca</i>	predicció viària a mitjà termini (n. f.)
<i>es</i>	mesopredicción de las condiciones del camino (s. f.)
<i>gl</i>	mesopredicción das condicións viarias (s. f.)
<i>it</i>	mesoprevisióne stradale (s. f.)
<i>it</i>	mesoprevisióne delle condizioni stradali (s. f.)
<i>pt</i>	mesoprevisão das condições rodoviárias (s. f.) [PT]
<i>en</i>	roadway meso prediction
<i>en</i>	meso prediction

146. fr mesure d'intervention en cas de sinistre (n. f.)

mesure d'intervention en cas de catastrophe (n. f.)
intervention en cas de sinistre (n. f.)
intervention en cas de catastrophe (n. f.)

Action organisée, posée par un intervenant spécialisé à la suite d'un sinistre.

ca	mesura d'intervenció en sinistres (n. f.)
es	respuesta a desastres (s. f.)
	respuesta a catástrofes (s. f.)
	intervención en caso de desastre (s. f.)
	intervención en caso de catástrofe (s. f.)
gl	medidas de intervención en caso de sinistro (s. f. pl.)
	intervención en caso de catástrofe (s. f.)
	respuesta a catástrofes (s. f.)
it	misure di intervento in caso di sinistro (s. f.)
	intervento di risposta in caso di calamità (s. m.)
	intervento in caso di calamità (s. m.)
	intervento in caso di catastrofe (s. m.)
pt	intervenção em caso de catástrofe (s. f.) [BR]
	intervenção em caso de desastre (s. f.) [BR]
	resposta a acidentes (s. f.) [PT]
	resposta a desastres (s. f.) [BR]
en	disaster response

147. fr mesures de sûreté (n. f. pl.)

Ensemble des dispositions et des mécanismes utilisés pour assurer la sécurisation des STI.

ca	mesura de seguretat (n. f.)
es	medidas de protección (s. f. pl.)
gl	medidas de seguridad (s. f. pl.)
it	misure di sicurezza (s. f. pl.)
pt	medidas de proteção (s. f. pl.) [BR]
	medidas de segurança (s. f. pl.) [PT]
en	security services

148. fr microprévision routière (n. f.)

Opération qui consiste à établir, à partir de données sur l'état des routes, les conditions météorologiques et l'entretien des routes,

une prévision à court terme des conditions environnementales et routières.

ca	predicció viària a curt termini (n. f.)
es	micropredicción de las condiciones del camino (s. f.)
gl	micropredicción das condicións viarias (s. f.)
it	microprevisión stradale (s. f.)
	microprevisión delle condizioni stradali (s. f.)
pt	microprevisão das condições rodoviárias (s. f.) [PT]
en	roadway micro-prediction
	micro-prediction

149. fr minientrepôt de données (n. m.)

comptoir de données (n. m.)
minientrepôt (n. m.)
entrepot départemental (n. m.)

Structure informatique calquée sur le modèle d'un entrepot de données, mais qui correspond à une base de données spécialisée se rapportant à un secteur d'activité particulier d'une organisation ou à un métier qui y est exercé.

ca	aparador de dades (n. m.)
es	tienda de datos (s. f.)
	almacén departamental de datos (s. m.)
gl	tenda de datos (s. f.)
	almacen departamental de datos (s. m.)
it	minideposito di dati (s. m.)
	datamart (s. m.)
pt	pequeno armazém de dados (s. m.) [PT]
	armazém de dados (s. m.) [BR]
	arquivo de dados (s. m.) [PT]
en	datamart
	data mart
	data mall
	departmental data warehouse
	mini mart

150. fr minientrepôt de données archivées (n. m.)

Entrepôt de données archivées dans lequel sont stockées les données thématiques appartenant à une seule organisation.

ca	aparador de dades desades (n. m.)
es	tienda de datos históricos (s. f.)
gl	tenda de datos históricos (s. f.)
it	minideposito di dati archiviati (s. m.)
pt	pequeno arquivo de dados históricos (s. m.) [PT] armazém de dados históricos (s. m.) [BR]
en	archived data mart

151. *fr* navigation (n. f.)

Technique qui consiste à conduire un véhicule d'un point de départ jusqu'à une destination donnée, par la détermination de la position, le calcul de la trajectoire optimale et le guidage par référence à cette trajectoire.

ca	navegació (n. f.)
es	navegación (s. f.)
gl	navegación (s. f.)
it	navigazione (s. f.)
pt	navegação (s. f.)
en	navigation

152. *fr* notification des urgences (n. f.)

notification d'une urgence (n. f.)

Action de signaler au répartiteur des services d'urgence la survenue, le lieu, la nature et la gravité d'un incident routier requérant une intervention rapide.

ca	notificació d'emergències (n. f.)
es	notificación de emergencias (s. f.)
	notificación de una emergencia (s. f.)
gl	notificación de emerxencias (s. f.)
	notificación dunha emerxencia (s. f.)
it	notifica delle urgenze (s. f.)
	notifica di un'urgenza (s. f.)
pt	notificação de emergências (s. f.)
	comunicação de emergências (s. f.) [PT]
en	emergency notification

153. *fr* objectif de sûreté (n. m.)

Ensemble des conditions dont la présence est jugée nécessaire pour garantir la sûreté dans un système

ca	de transport.
es	objectiu de seguretat (n. m.)
gl	objetivo de seguridad (s. m.)
it	obxectivo de seguridade (s. m.)
pt	objetivo de sicurezza (s. m.)
en	objetivo de segurança (s. m.)

154. *fr* ordinateur de bord (n. m.)

Ordinateur intégré à un véhicule, conçu pour assurer son bon fonctionnement et assister le conducteur dans les tâches reliées à la conduite de ce véhicule.

ca	ordinador de bord (n. m.)
es	computadora de a bordo (s. f.)
gl	ordenador de a bordo (s. m.)
it	computer di bordo (s. m.)
pt	computador de bordo (s. m.)
	computador integrado [PT]
en	on-board computer
	embedded computer
	vehicle computer

155. *fr* organisme d'application de la loi (n. m.)

Organisme chargé légalement de faire respecter les lois qui relèvent de sa compétence.

ca	organisme d'aplicació de la llei (n. m.)
es	organismo de aplicación de la ley (s. m.)
gl	organismo de aplicación da lei (s. m.)
it	ente incaricato dell'applicazione della legge (s. m.)
pt	organismo de aplicação da lei (s. m.) [BR]
	serviços de execução da Lei (s. m. pl.) [PT]
en	law enforcement agency
	law enforcement

156. *fr* organisme de planification métropolitaine (n. m.)

Organisation constituée de représentants du gouvernement local et des autorités de transport, chargée de définir la politique de transport propre à une zone urbaine donnée.

ca	organisme metropolità de planificació (n. m.)
es	organismo metropolitano de planificación (s. m.)
gl	organismo metropolitano de planificación (s. m.)
it	ente di pianificazione metropolitana (s. m.)
pt	organismo de ordenamento metropolitano (s. m.) [PT] organismo metropolitano de planificação (s. m.) [BR]
en	metropolitan planning organization MPO

157. fr *paiement électronique (n. m.)*

Opération de paiement effectuée à l'aide d'une carte à piste magnétique ou d'une carte à puce sur un équipement terminal de paiement.

ca	pagament electrònic (n. m.)
es	telepagament (n. m.)
gl	pago electrónico (s. m.)
it	pagamento electrónico (s. m.)
pt	pagamento electrónico (s. m.) [PT] pagamento eletrônico (s. m.) [BR] telepagamento (s. m.) [PT] meios eletrônicos de pagamento (s. m. pl.) [PT]
en	electronic payment e-payment

158. fr *paiement électronique de services de transport collectif (n. m.)*

Opération de paiement du passage dans un véhicule de transport collectif, effectuée à l'aide d'une carte à piste magnétique ou d'un porte-monnaie électronique sur un terminal de paiement.

ca	pagament electrònic de serveis de transport col·lectiu (n. m.)
es	pago electrónico de servicios de transporte público (s. m.)
gl	pagamento electrónico de servizos de transporte público (s. m.)
it	pagamento elettronico dei servizi di trasporto pubblico (s. m.)
pt	pagamento eletrônico de serviços de transportes públicos (s. m.) [PT] pagamento eletrônico

ca	de serviços de transporte público (s. m.) [BR]
en	electronic public transport services payment fare payments on-board vehicles using electronic means public transport services payment transit services payment

159. fr *paiement électronique de stationnement (n. m.)*

Opération de paiement effectuée dans un stationnement à l'aide d'une carte à piste magnétique ou d'un porte-monnaie électronique sur un terminal de paiement.

ca	pagament electrònic d'estacionament (n. m.)
es	pagament electrònic d'aparcament (n. m.)
gl	pago electrónico de estacionamiento (s. m.)
it	pagamento electrónico de estacionamento (s. m.)
pt	pagamento eletrônico della sosta (s. m.) pagamento elettronico del parcheggio (s. m.)
en	electronic parking payment

160. fr *panneau à messages variables (n. m.)*

PMV (n. m.)
panneau de signalisation à messages variables (n. m.)

Panneau de signalisation installé de manière à informer les voyageurs des conditions pouvant affecter la sécurité et la circulation sur la route qu'ils empruntent, au moyen de messages qui varient dans le temps.

ca	senyal variable (n. m.)
es	senyal de missatge variable (n. m.)
gl	señal de mensajes variables (s. f.)
it	SMV (s. f.)
pt	panel de señalización de mensajes variables (s. m.)
en	panel de señalización dinámica (s. m.)
gl	panel dinámico (s. m.)
it	panel de sinalización dinâmica (s. m.)
pt	panel de sinalização de mensaxes variables (s. m.)
en	panel dinâmico (s. m.)
it	pannello a messaggio variabile (s. m.)
pt	PMV (s. m.)
en	painel de mensagens variáveis (s. m.)

	<p>painéis de mensagens variáveis (s. m. pl.) [BR] PMV (s. m. pl.) [BR]</p> <p>painel de sinalização dinâmica (s. m.) [PT] painel dinâmico (s. m.) [PT]</p> <p>sinal de mensagens variáveis (s. m.) [PT]</p>		<p>ca patrulla de servei viari (n. f.) patrulla d'assistència viària (n. f.)</p> <p>es patrulla de auxilio vial (s. f.)</p> <p>gl patrulla de servizo en estrada (s. f.)</p> <p>it pattuglia di servizio stradale (s. f.)</p> <p>pt frota de assistência rodoviária (s. f.) [PT] patrulha de serviço de estrada (s. f.) [BR]</p> <p>en roadway service patrol</p>
en	<p>changeable message sign CMS variable message sign variable message signing VMS dynamic message sign</p>		
161.	fr partage de données sur l'exploitation du transport (n. m.)		
	Utilisation en temps réel ou différé de données provenant d'un ensemble de bases de données associées au transport, de manière à permettre aux exploitants des réseaux de transport de mieux gérer leurs propres systèmes, grâce à une meilleure connaissance des paramètres du réseau de leur région qui sont liés à leurs tâches.		Activité qui consiste à recueillir auprès des utilisateurs les sommes fixées pour le passage.
ca	intercanvi de dades sobre l'explotació del transport (n. m.) intercanvi de dades sobre el funcionament del transport (n. m.)		cobrament de peatge (n. m.)
es	intercambio de datos sobre el funcionamiento del transporte (s. m.)		cobro de cuotas (s. m.)
gl	intercambio de datos sobre o funcionamento do transporte (s. m.)		cobro de peaje (s. m.)
it	condivisione di dati sulla gestione del trasporto (s. f.)		cobro de peaxe (s. m.)
pt	intercâmbio de dados sobre o funcionamento do transporte (s. m.) [BR] partilha de dados sobre operações de transporte (s. f.) [PT]		esazione del pedaggio (s. f.) riscossione del pedaggio (s. f.)
	troca de dados sobre o funcionamento do transporte (s. f.) [BR]		cobrança de pedágio (s. f.) [BR] cobrança de portagens (s. f.) [PT]
en	transportation operations data sharing		toll collection
162.	fr patrouille de service routier (n. f.)		
	Unité constituée de véhicules de service destinée à porter rapidement assistance aux automobilistes impliqués dans un incident routier, de manière à minimiser de façon sécuritaire les répercussions sur la circulation qui peuvent en découler.		Activité assumée par un exploitant de péage, qui consiste à percevoir le péage localement ou à un point central par voie électronique, ainsi qu'à déceler les infractions et à en aviser les responsables.
ca			cobrament electrònic de peatge (n. m.)
			telepeatge (n. m.)
es			cobro electrónico de cuotas (s. m.)
			CEC (s. m.)
			cobro electrónico de tarifas (s. m.)
			peaje dinámico (s. m.)
			telepeaje (s. m.)
gl			cobro electrónico de peaxe (s. m.)

	cobre electrónico de tarifas (s. m.) peaxe dinámica (s. f.) telepeaxe (s. f.)	
it	esazione elettronica del pedaggio (s. f.) riscossione elettronica del pedaggio (s. f.) telepedaggio (s. m.)	166. fr pesage routier dynamique (n. m.)
pt	cobrança eletrônica de portagem (s. f.) [PT] cobrança eletrônica de pedágio (s. f.) [BR] teleportagem (s. f.) [PT]	PRD (n. m.) pesage en marche (n. m.)
en	electronic toll collection ETC electronic fee collection EFC	Opération qui consiste à peser un véhicule en mouvement sur une voie de circulation.
165. fr	perception électronique des frais de stationnement (n. f.) collecte électronique des frais de stationnement (n. f.) Activité assumée par un exploitant de stationnement, qui consiste à percevoir les frais de stationnement par voie électronique, ainsi qu'à détecter les infractions et à en aviser les responsables.	ca pesatge dinàmic viari (n. m.) pesatge en carretera (n. m.) pesatge en marxa (n. m.) es pesaje dinámico (s. m.) pesaje en movimiento (s. m.) gl pesada dinámica en movemento (s. f.) pesada en movemento (s. f.) it pesatura dinamica stradale (s. f.) pesatura in movimento (s. f.) pt pesagem dinâmica (s. f.) pesagem em movimento (s. f.) [PT]
en	weigh-in-motion WIM weigh in motion	en weigh-in-motion WIM weigh in motion
ca	cobrament electrònic de les tarifes d'estacionament (n. m.)	167. fr plateforme électronique de véhicule (n. f.)
es	cobro electrónico de cuotas de estacionamiento (s. m.) cobro electrónico de tarifas de estacionamiento (s. m.)	Ensemble des éléments de base auxquels sont connectés les systèmes électroniques embarqués dans un véhicule, et qui leur sert d'interface.
gl	cobro electrónico de cotas de estacionamento (s. m.) cobro electrónico de tarifas de estacionamento (s. m.)	ca plataforma electrònica de vehicle (n. f.) es plataforma electrónica del vehículo (s. f.) gl plataforma electrónica dun vehículo (s. f.)
it	esazione elettronica delle tasse di sosta su strada (s. f.) raccolta elettronica delle tasse di sosta (s. f.)	it piattaforma elettronica del veicolo (s. f.) pt plataforma electrónica do veículo (s. f.) [PT] plataforma eletrônica de veículo (s. f.) [BR]
pt	cobrança eletrônica de taxas de estacionamento (s. f.) [PT] cobrança eletrônica de tarifas de estacionamento (s. f.) [BR]	en basic vehicle platform vehicle electronic platform
en	electronic collection of parking fees	168. fr prévention des collisions au moyen de dispositifs embarqués (n. f.)
		Ensemble des mesures préventives destinées à diminuer les risques de collision par l'utilisation de dispositifs de détection ou de sécurité intégrés dans le véhicule.
		ca prevenció de col·lisions mitjançant dispositius a bord (n. f.)

es	prevención de colisiones por medio de dispositivos incorporados en el vehículo (s. f.)
gl	prevención de colisións por medio de dispositivos incorporados nun vehículo (s. f.)
it	prevenzione delle collisioni per mezzo di dispositivi di bordo (s. f.)
pt	prevenção de colisão por dispositivos integrados no veículo (s. f.) [PT] prevenção de colisões por meio de dispositivos incorporados ao veículo (s. f.) [BR]
en	vehicle-based collision avoidance

169. fr prévention des collisions aux intersections (n. f.)

Ensemble des mesures préventives destinées à diminuer les risques de collision à une intersection équipée des dispositifs requis, et à avertir les conducteurs en présence de conditions dangereuses.

ca	prevenció de col·lisions a les interseccions (n. f.)
es	prevención de colisiones en las intersecciones (s. f.)
gl	previsión de colisións en interseccións (s. f.)
it	prevenzione delle collisioni agli incroci (s. f.)
pt	prevenção de colisões nas interseções (s. f.)
en	intersection collision avoidance

170. fr prévention des collisions fondée sur l'infrastructure (n. f.)

Ensemble des mesures préventives destinées à diminuer les risques de collision, à l'intérieur de zones définies, par l'utilisation de dispositifs de surveillance.

ca	prevenció de col·lisions basada en la infraestructura (n. f.)
es	prevención de colisiones basada en la infraestructura (s. f.)
gl	prevención de colisións baseada na infraestrutura (s. f.)
it	prevenzione delle collisioni basata sull'infrastruttura (s. f.)
pt	prevenção de colisões com base na infraestrutura (s. f.)
en	infrastructure-based collision avoidance

171. fr prévention des collisions latérales (n. f.)

Ensemble des mesures préventives destinées à diminuer les risques de collision latérale.

ca	prevenció de col·lisions laterals (n. f.)
es	prevención de colisiones laterales (s. f.)
gl	prevención de colisións laterais (s. f.)
it	prevenzione delle collisioni laterali (s. f.)
pt	prevenção de colisão lateral (s. f.) [PT] prevenção de colisões laterais (s. f.) [BR]
en	lateral collision avoidance

172. fr prévention des collisions longitudinales (n. f.)

Ensemble des mesures préventives destinées à diminuer les risques de collision longitudinale.

ca	prevenció de col·lisions longitudinals (n. f.)
es	prevención de colisiones longitudinales (s. f.)
gl	prevención de colisións lonxitudinais (s. f.)
it	prevenzione delle collisioni longitudinali (s. f.)
pt	prevenção de colisão longitudinal (s. f.) [PT] prevenção de colisões longitudinais (s. f.) [BR]
en	longitudinal collision avoidance

173. fr prévision du trafic routier (n. f.)

prévision du trafic (n. f.)
prévision de trafic (n. f.)

Activité qui consiste à prédire les conditions du trafic par l'étude quantitative et qualitative de celui-ci.

ca	previsió de trànsit (n. f.) prognosi de trànsit (n. f.)
es	estimación del tránsito vial (s. f.) estimación del tránsito (s. f.) estimación de tránsito (s. f.)
gl	estimación do tráfico viario (s. f.)
it	previsione del traffico stradale (s. f.) previsioni stradali (s. f. pl.) previsioni del traffico (s. f. pl.)
pt	previsão de tráfego (s. f.) previsão de trâfego rodoviário (s. f.) [PT] prognóstico de tráfego (s. m.) [BR]

projeção de tráfego (s. f.) [BR]
estimativa de trânsito (s. f.) [BR]

- en* traffic forecasting
- traffic forecast
- traffic prediction
- traffic projection
- traffic prognosis

174. *fr* prévision météoroutière (n. f.)

Opération qui consiste à prévoir, à partir de données sur l'état des routes, sur leur entretien et sur les conditions météorologiques, les conditions météoroutières.

- ca* previsió de les condicions meteorològiques de la xarxa viària (n. f.)
- es* predicción de condiciones meteorológicas viales (s. f.)
- gl* predicción de condiciones meteorológicas viarias (s. f.)
- it* previsioni meteo stradali (s. f. pl.)
- previsioni delle condizioni meteorologiche stradali (s. f. pl.)
- pt* previsão das condições meteorológicas de estradas (s. f.) [BR]
- previsão das condições meteorológicas rodoviárias (s. f.) [PT]
- en* road weather forecast
- roadway environmental forecast

175. *fr* processus d'intervention en cas de sinistre (n. m.)

Ensemble coordonné des activités d'intervention qui sont prises en charge par un organisme de sécurité publique lorsque se produit un sinistre.

- ca* procés d'intervenció en sinistres (n. m.)
- es* proceso de respuesta a desastre (s. m.)
- gl* proceso de intervención en caso de sinistro (s. m.)
- it* processo di intervento in caso di sinistro (s. m.)
- pt* processo de intervenção em acidentes (s. m.) [PT]
- processo de resposta a desastre (s. m.) [BR]
- resposta e gestão de acidentes (loc.) [PT]
- en* disaster response and management

176. *fr* processus STI (n. m.)

processus d'une architecture logique (n. m.)

Fonction ou activité définie dans une architecture logique, et qui est requise pour soutenir le développement d'un service aux utilisateurs de STI.

- ca* procés STI (n. m.)
- procés d'una arquitectura lògica (n. m.)
- es* proceso SIT (s. m.)
- proceso de una arquitectura lógica (s. m.)
- gl* proceso STI (s. m.)
- proceso dunha arquitectura lóxica (s. m.)
- it* processo STI (s. m.)
- processo di una architettura logica (s. m.)
- pt* processo SIT (s. m.)
- processo de arquitetura lógica (s. m.) [BR]
- processo de uma arquitetura lógica (s. m.) [PT]
- en* intelligent transportation system process
- ITS process
- logical architecture process

177. *fr* projet de STI (n. m.)

projet de système de transport intelligent (n. m.)

Projet qui, en tout ou en partie, implique l'acquisition des technologies et le développement des systèmes d'information nécessaires à la mise en place d'un ou de plusieurs services aux utilisateurs de STI.

- ca* projecte de STI (n. m.)
- es* proyecto de SIT (s. m.)
- projecto de sistema inteligente de transporte (s. m.)
- gl* proxecto de STI (s. m.)
- proxecto de sistema de transporte intelixente (s. m.)
- it* progetto di STI (s. m.)
- progetto di sistema di trasporto intelligente (s. m.)
- pt* projeto de SIT (s. m.)
- projeto de sistema inteligente de transporte (s. m.) [BR]
- projeto de sistemas inteligentes de transportes (s. m.) [PT]
- en* intelligent transportation system project
- ITS project

178. fr promoteur d'événement (n. m.)

promotrice d'événement (n. f.)

Personne qui donne la première impulsion à un événement, qui en provoque la création et qui, éventuellement, en assure la réalisation.

ca promotor d'esdeveniments (n. m.)

es promotora d'esdeveniments (n. f.)

es patrocinador de evento (s. m.)

es patrocinadora de evento (s. f.)

pt promotor de evento (s. m.)

pt promotora de evento (s. f.)

gl patrocinador de evento (s. m.)

gl patrocinadora de evento (s. f.)

gl promotor de evento (s. m.)

gl promotora de evento (s. f.)

it promotore di eventi (s. m.)

it promotrice di eventi (s. f.)

pt promotor de evento (s. m.)

pt promotora de evento (s. f.)

pt promotor de eventos (s. m.) [PT]

pt promotora de eventos (s. f.) [PT]

pt patrocinador de evento (s. m.) [BR]

pt patrocinadora de evento (s. f.) [BR]

en event promoter

179. fr protection des infrastructures de transport (n. f.)

Ensemble des mesures visant à prévenir les incidents pouvant affecter ou endommager les infrastructures de transport, à contrôler les accès pendant et après ces incidents, et à en atténuer les conséquences.

ca protecció de les infraestructures de transport (n. f.)

es protección de las infraestructuras de transporte (s. f.)

gl protección das infraestruturas de transporte (s. f.)

it protezione delle infrastrutture di trasporto (s. f.)

pt proteção das infraestruturas de transporte (s. f.)

en transportation infrastructure protection

180. fr registre de traçabilité (n. m.)

Document technique qui répertorie, depuis leur origine, l'ensemble des éléments constitutifs d'une architecture ainsi que les rapports établis entre eux.

ca registre de traçabilitat (n. m.)

es registro de trazabilidad (s. m.)

gl rexistro de trazabilidade (s. m.)

it registro di tracciabilità (s. m.)

pt registro de rastreabilidade (s. m.)

en traceability document

181. fr régulation du trafic (n. f.)

Activité qui met en œuvre un ensemble de mesures destinées à optimiser la circulation des véhicules dans les rues et sur les routes, et à assurer la sécurité des usagers, en tirant le meilleur parti du réseau routier pour les besoins des voitures particulières, des transports en commun et des véhicules de livraison.

ca regulació del trànsit (n. f.)

ca control del trànsit (n. m.)

es control del tránsito (s. m.)

gl regulación do tráfico (s. f.)

gl control do tráfico (s. m.)

gl regulación da circulación (s. f.)

it regolazione del traffico (s. f.)

it controllo del traffico (s. m.)

it regolazione della circolazione (s. f.)

pt controle de trânsito (s. m.) [BR]

pt controlo do tráfego (s. m.) [PT]

en traffic control

en traffic regulation

182. fr régulation du trafic routier (n. f.)

Régulation du trafic qui a pour objectif d'optimiser la circulation des véhicules en milieu routier.

ca regulació del trànsit viari (n. f.)

es control del tránsito en carretera (s. m.)

gl regulación do tráfico en estrada (s. f.)

it regolazione del traffico stradale (s. f.)

pt controle de trânsito em estrada (s. m.) [BR]

controlo de tráfego rodoviário (s. m.) [PT]

en highway control

183. **fr régulation du trafic urbain (n. f.)**

Régulation du trafic qui a pour objectif d'optimiser la circulation des véhicules en milieu urbain, par la coordination des réseaux et la synchronisation des systèmes au moyen d'une référence temporelle commune.

ca regulació del trànsit urbà (n. f.)

es control del tránsito urbano (s. m.)

gl regulación do tráfico urbano (s. f.)

it regolazione del traffico urbano (s. f.)

pt controle de trânsito urbano (s. m.) [BR]

controlo do tráfego urbano (s. m.) [PT]

en surface street control

184. **fr régulation régionale du trafic (n. f.)**

Régulation du trafic répondant à une stratégie régionale de gestion, qui découle du partage intégré des données traitées dans les divers centres de gestion du trafic appartenant à une région, ce qui permet une coordination plus efficace des interventions sur les réseaux routiers concernés.

ca regulació regional del trànsit (n. f.)

es control regional del tránsito (s. m.)

gl regulación rexional do tráfico (s. f.)

it regolazione regionale del traffico (s. f.)

pt controle regional de trânsito (s. m.) [BR]

controlo regional do tráfego (s. m.) [PT]

en regional traffic control

185. **fr sécurisation des STI (n. f.)**

Activité qui consiste à protéger la communication et l'utilisation des informations qui sont échangées dans les systèmes de transport intelligents.

ca protecció dels STI (n. f.)

es protección de los SIT (s. f.)

gl protección dos STI (s. f.)

it protezione degli STI (s. f.)

pt proteção dos SIT (s. f.)

en securing ITS

186. **fr sécurité de conduite (n. f.)**

Ensemble des facteurs mécaniques, humains et environnementaux qui font que le conducteur peut conduire un véhicule dans les meilleures conditions possible de sécurité.

ca seguretat en la conducció (n. f.)

es seguridad en la conducción (s. f.)

gl seguridade na condución (s. f.)

it sicurezza alla guida (s. f.)

pt segurança da condução (s. f.) [PT]

segurança na condução (s. f.) [BR]

en driving safety

187. **fr sécurité des transports collectifs (n. f.)**

Caractère d'un système de transport collectif sur lequel on peut compter de manière certaine.

ca seguretat del transport col·lectiu (n. f.)

es seguridad del transporte público (s. f.)

gl seguridade do transporte público (s. f.)

it sicurezza dei trasporti pubblici (s. f.)

pt segurança do transporte público (s. f.) [BR]

segurança dos transportes públicos (s. f.) [PT]

en public transport safety

188. **fr service aux utilisateurs de STI (n. m.)**

service aux utilisateurs STI (n. m.)

service de système de transport intelligent (n. m.)

service STI (n. m.)

Service destiné aux utilisateurs de technologies liées à un système de transport intelligent déterminé, pour un domaine d'application donné, dans le cadre d'une architecture de STI.

ca servei de STI (n. m.)

es servicio al usuario de SIT (s. m.)

servicio a los usuarios de SIT (s. m.)

servicio SIT (s. m.)

servicio de sistema inteligente de transporte (s. m.)

gl servizo ao usuario de STI (s. m.)

servizo aos usuarios de STI (s. m.)

servizo de sistema intelixente de transporte (s. m.)

servizo STI (s. m.)

<i>it</i>	servizio agli utenti di STI (s. m.) servizio agli utenti STI (s. m.) servizio di sistema di trasporto intelligente (s. m.) servizio STI (s. m.) servizio agli utilizzatori STI (s. m.)
<i>pt</i>	serviço ao usuário de SIT (s. m.) [BR] serviço aos usuários de SIT (s. m.) [BR] serviço aos utilizadores de SIT (s. m.) [PT] serviço de sistema inteligente de transporte (s. m.) [BR] serviço SIT (s. m.) [BR]
<i>en</i>	ITS user service ITS service intelligent transportation system service user service
189. <i>fr</i>	service d'assistance routière (n. m.)
	assistance routière (n. f.) service routier (n. m.)
	Service de secours auquel un automobiliste peut faire appel lorsqu'il éprouve des difficultés sur la route.
<i>ca</i>	assistència en carretera (n. f.)
<i>es</i>	servicio de asistencia en carretera (s. m.) asistencia en carretera (s. f.) auxilio en carretera (s. m.)
<i>gl</i>	servizo de asistencia en estrada (s. m.) asistencia en estrada (s. f.) auxilio en estrada (s. m.)
<i>it</i>	servizio di assistenza stradale (s. m.) assistenza stradale (s. f.) servizio stradale (s. m.)
<i>pt</i>	serviço de assistência em estrada (s. m.) [BR] serviço de assistência rodoviária (s. m.) [PT] assistência em estrada (s. f.) [BR] assistência rodoviária em emergências (s. f.) [PT] assistência rodoviária (s. f.) [PT] serviço rodoviário (s. m.) [PT]
<i>en</i>	emergency roadside assistance roadside assistance service roadside assistance road service road assistance

190. <i>fr</i>	service d'échange interactif d'information aux voyageurs (n. m.)
	Service qui fournit de l'information sur mesure aux voyageurs utilisant un système de transport intelligent, avant le départ et en cours de déplacement.
<i>ca</i>	servei d'informació interactiva per a viatgers (n. m.)
<i>es</i>	servicio de información interactiva para viajeros (s. m.)
<i>gl</i>	servizo de información interactiva para viaxeiros (s. m.)
<i>it</i>	servizio informazioni interattivo per viaggiatori (s. m.) servizio interattivo di informazione ai viaggiatori (s. m.)
<i>pt</i>	serviço de informação interativa para viajantes (s. m.) [BR] serviço de intercâmbio interativo de informação aos viajantes (s. m.) [PT]
<i>en</i>	interactive traveller information sub-service interactive traveller information interactive traveler information interactive information
191. <i>fr</i>	service d'information aux voyageurs (n. m.)
	information à l'intention des voyageurs (n. f.) information aux voyageurs (n. f.) service d'information à l'intention des voyageurs (n. m.)
	Service aux utilisateurs de STI qui fournit aux voyageurs, avant leur départ et en cours de déplacement, des informations à jour sur les services susceptibles de les aider à choisir leur mode de transport, à estimer la durée de leur déplacement et à décider du trajet.
<i>ca</i>	servei d'informació als viatgers (n. m.)
<i>es</i>	servicio de información para viajeros (s. m.)
<i>gl</i>	servizo de información para viaxeiros (s. m.)
<i>it</i>	servizio informazioni ai viaggiatori (s. m.)
<i>pt</i>	serviço de informação aos viajantes (s. m.)
<i>en</i>	traveller information user service traveler information user service

192. fr service d'information en cours de route (n. m.)

service d'information en route (n. m.)
information en cours de route (n. f.)
information en route (n. f.)

Service qui diffuse en temps réel des informations aux voyageurs sur le transport en commun et sur les véhicules multioccupants, afin de leur permettre d'ajuster leurs déplacements.

ca	servei d'informació en ruta (n. m.)
es	servicio de información para el viajero en tránsito (s. m.)
	servicio de información para el viajero en ruta (s. m.)
gl	servizo de información para viaxeiros en tránsito (s. m.)
	servizo de información para o viaxeiro en ruta (s. m.)
it	servizio informazioni sul traffico per i viaggiatori in transit (s. m.)
pt	serviço de informação para o viajante em trânsito (s. m.) [BR]
	serviço de informação para o viajante em rodovia (s. m.) [BR]
	serviço informativo em viagem (s. m.) [PT]
	serviço informativo para o viajante em trânsito (s. m.) [PT]
en	en-route transit information user service
	en-route transit information
	on-trip information

193. fr service d'information sur le covoiturage dynamique (n. m.)

Service qui fournit de l'information sur la réservation et l'assignation des véhicules, en tenant compte de renseignements transmis en temps réel concernant l'offre et la demande en matière de covoiturage.

ca	servei d'informació en temps real sobre l'ús del cotxe compartit (n. m.)
es	servicio de información dinámica sobre viajes compartidos (s. m.)

gl	servizo de información dinámica sobre viaxes compartidas (s. m.)
it	servizio informazioni sul car pooling dinamico (s. m.)
pt	serviço de informação dinâmica sobre viagens compartilhadas (s. m.) [BR]
	serviço de informações em tempo real partilha de veículos (s. m.) [PT]
en	real-time ride sharing information service

194. fr service de covoiturage (n. m.)

Service d'assistance qui permet aux covoitureurs intéressés de se mettre en relation.

ca	servei de cotxe compartit (n. m.)
es	servicio de viajes compartidos (s. m.)
gl	servizo de viaxes compartidas (s. m.)
it	servizio di car pooling (s. m.)
pt	serviço de viagens compartilhadas (s. m.) [BR]
	serviço de partilha de veículos (s. m.) [PT]
en	ride matching service
	ridematching service
	ride-matching service

195. fr service de covoiturage dynamique (n. m.)

covoiturage dynamique (n. m.)

Service de covoiturage basé sur la réservation et l'assignation des véhicules, en tenant compte de renseignements transmis en temps réel concernant l'offre et la demande de covoiturage.

ca	servei dinàmic de cotxe compartit (n. m.)
es	servicio dinámico de viajes compartidos (s. m.)
gl	servizo dinámico de viaxes compartidas (s. m.)
it	servizio di car pooling dinamico (s. m.)
pt	serviço dinâmico de boleias organizadas (s. m.) [PT]
	serviço dinâmico de viagens compartilhadas (s. m.) [BR]
	serviço dinâmico de carona (s. m.) [BR]
en	dynamic ride matching
	real-time ride matching

196. fr service de gestion des urgences (n. m.)

Service chargé de la gestion des incidents comportant une urgence.

ca	servei de gestió d'emergències (n. m.)
es	servicio de administración de emergencias (s. m.)
gl	servizo de xestión de emergencias (s. m.)
it	servizio di gestione delle emergenze (s. m.)
pt	serviço de administração de emergências (s. m.) [BR] serviço de gestão de emergências (s. m.) [PT]
en	emergency management service EMS

197. fr service de guidage routier (n. m.)

guidage routier (n. m.)
guidage d'itinéraire (n. m.)

Service d'assistance qui diffuse à l'intérieur d'un véhicule des instructions sur le parcours à suivre pour permettre au conducteur de se rendre à destination.

ca	servei de guiatge automàtic (n. m.)
es	servicio de selección de rutas (s. m.) selección de rutas (s. f.)
gl	servizo de selección de rutas (s. m.)
it	servizio di orientamento stradale (s. m.) orientamento stradale (s. m.)
pt	serviço de orientação rodoviária (s. m.) [PT] serviço de seleção de rodovias (s. m.) [BR]
en	route guidance service route guidance

198. fr service de guidage routier autonome (n. m.)

guidage routier autonome (n. m.)

Service de guidage routier basé sur l'exploitation des données statiques stockées dans des bases de données accessibles par le conducteur au moyen d'une interface interactive, à partir de matériel embarqué de détection, de localisation et de calcul.

ca	servei de guiatge automàtic autònom (n. m.)
es	servicio de selección autónoma de rutas (s. m.) selección autónoma de rutas (s. f.)
gl	servizo de selección autónoma de rutas (s. m.) selección autònoma de rutas (s. f.)
it	servizio autonomo di orientamento stradale (s. m.) orientamento stradale autonomo (s. m.)
pt	serviço autónomo de orientação rodoviária (s. m.) [PT] serviço de seleção autônoma de rodovias (s. m.) [BR] orientação rodoviária (s. f.) [PT] guia de rotas (s. m.) [PT]
en	autonomous route guidance

199. fr service de guidage routier dynamique (n. m.)

guidage routier dynamique (n. m.)
guidage dynamique d'itinéraire (n. m.)

Service de guidage routier qui offre à l'utilisateur des fonctions évoluées de planification de trajet et de guidage adapté aux conditions courantes.

ca	servei de guiatge automàtic dinàmic (n. m.)
es	servicio de selección dinámica de rutas (s. m.) selección dinámica de rutas (s. f.)
gl	ayuda dinámica a la conducción en carretera (s. f.)
it	servizio di selección dinamica de rutas (s. m.) axuda dinámica á condución en estrada (s. f.) selección dinámica de rutas (s. f.)
pt	serviço de orientação rodoviária dinâmico (s. m.) [PT] serviço de seleção de rodovias dinâmico (s. f.) [BR]
en	dinamic route guidance

200. fr service de guidage routier par un FSI (n. m.)

service de guidage routier par un fournisseur de services d'information (n. m.)
guidage routier par un fournisseur de services d'information (n. m.)

	guidage routier par un FSI (n. m.)	
	Service de guidage routier basé sur l'utilisation d'un système de télécommunication, dans lequel un fournisseur de services d'information assume les fonctions de planification de trajet.	
ca	servei de guiatge automàtic basat en un PSI (n. m.) servei de guiatge automàtic basat en un proveïdor de serveis d'informació (n. m.)	ca servei de notificació d'emergències (n. m.) es servicio de notificación de emergencias (s. m.) gl servizo de notificación de emerxencias (s. m.) it servizio di notifica delle emergenze (s. m.) pt serviço de notificação de emergências (s. m.) [BR] serviços de comunicação de emergências (s. m. pl.) [PT]
es	servicio de selección de rutas basada en un PSI (s. m.) servicio de selección de rutas basada en un proveedor de servicios de información (s. m.) selección de rutas basada en un proveedor de servicios de información (s. f.) selección de rutas basada en un PSI (s. f.)	en emergency notification user service
gl	servizo de selección de rutas baseada nun PSI (s. m.) selección de rutas baseada nun subministrador de servizos de información (s. f.) selección de rutas baseada nun PSI (s. f.) servizo de selección de rutas baseada nun proveedor de servizos de información (s. m.)	
it	servizio di orientamento stradale tramite FSI (s. m.) orientamento stradale tramite un fornitore di servizi di informazione (s. m.) servizio di orientamento stradale tramite un fornitore di servizi di informazione (s. m.)	
pt	seleção de rodovia com base em um provedor de serviços de informação (s. f.) [BR] serviço de seleção de rodovias com base em um provedor de serviços de informação (s. m.) [BR] serviço de seleção de rodovias com base em um PSI (s. m.) [BR] serviço de seleção de rotas por um fornecedor de informações (s. m.) [PT]	ca servei de pagament electrònic per a viatgers (n. m.) es servicio de pago electrónico para viajeros (s. m.) gl servizo de pagamento electrónico para viaxeiros (s. m.) it servizio di pagamento elettronico per viaggiatori (s. m.) pt serviço de pagamento eletrônico para o utilizador (s. m.) [PT] serviço de pagamento eletrônico para viajantes (s. m.) [BR]
en	information service provider based route guidance ISP-based route guidance	en user's electronic payment service
201. fr	service de notification des urgences (n. m.)	
	Service qui assume la tâche d'informer les autorités compétentes de tout incident routier requérant une intervention immédiate.	
ca		ca servei de reserves per a viatgers (n. m.) servei de reserves (n. m.)
es		es servicio de reservaciones para viajeros (s. m.) servicio de reservaciones (s. m.)
gl		gl servizo de reserva para viaxeiros (s. m.)
it		it servizio di prenotazione per viaggiatori (s. m.) servizio di prenotazione (s. m.)
pt		pt serviço de reservas para viajantes (s. m.)
202. fr	service de paiement électronique pour voyageurs (n. m.)	
		système de paiement électronique (n. m.)
		Service qui offre aux voyageurs des possibilités de paiement électronique pour acquitter leur passage lorsqu'ils empruntent un service de transport.
ca		
es		
gl		
it		
pt		
en		
203. fr	service de réservation pour voyageurs (n. m.)	
		service de réservation (n. m.)
		Service destiné aux voyageurs, qui facilite la réservation d'équipements, d'installations, de services ou de chambres, avant ou pendant leurs déplacements, en mettant à leur disposition des annuaires commerciaux.
ca		
es		
gl		
it		
pt		

		serviço de reservas (s. m.)		serviços de transportes públicos
	en	reservation user service		adaptados à procura (s. m. pl.) [PT]
204.	fr	service de soutien au signal de détresse (n. m.)		transporte público
		soutien au signal de détresse (n. m.)		em resposta à demanda (s. m.) [BR]
		Service permettant à des personnes présentes sur les lieux d'un incident de transmettre des informations sur cet incident au sous-système de gestion des urgences.		transportes a pedido (s. m. pl.) [PT]
	ca	servei de suport a un senyal d'emergència (n. m.)		DRT (s. m.) [PT]
	es	servicio de asistencia para señal de auxilio (s. m.)		DRTS (s. m.) [PT]
		asistencia para señal de auxilio (s. f.)		
	gl	servizo de asistencia para sinal de auxilio (s. m.)		
		asistencia para sinal de auxilio (s. f.)		
	it	servizio di supporto al segnale di emergenza (s. m.)		
		supporto al segnale di emergenza (s. m.)		
	pt	serviço de assistência à declaração de emergência (s. m.) [PT]		
	en	MAYDAY support		
205.	fr	service de transport collectif adapté à la demande (n. m.)		
		transport collectif adapté à la demande (n. m.)		
		Service de transport collectif qui prévoit la modification ponctuelle du parcours de ses véhicules pour mieux servir la clientèle.		
	ca	servei de transport col·lectiu adaptat a la demanda (n. m.)		
	es	servicio de transporte público en respuesta a la demanda (s. m.)		
		transporte público en respuesta a la demanda (s. m.)		
	gl	servizo de transporte público adaptado á demanda (s. m.)		
		transporte colectivo adaptado á demanda (s. m.)		
	it	servizio di trasporto collettivo a chiamata (s. m.)		
		trasporto collettivo a chiamata (s. m.)		
	pt	serviço de transporte público em resposta à demanda (s. m.) [BR]		
		serviço de transportes públicos adaptado à procura (s. m.) [PT]		
206.	fr	service de transport en commun à itinéraire fixe (n. m.)		
		Service de transport en commun proposant aux utilisateurs des itinéraires déterminés à l'avance et qui ne varient pas.		
	ca	servei de transport públic amb itinerari fix (n. m.)		
	es	servicio de transporte público con itinerario fijo (s. m.)		
	gl	servizo de transporte colectivo con itinerario fixo (s. m.)		
	it	servizio di trasporto pubblico a percorso fisso (s. m.)		
	pt	serviço de transporte coletivo com itinerário fixo (s. m.) [PT]		
		serviço de transporte público com itinerário fixo (s. m.) [BR]		
	en	fixed-route transit service		
		fixed-route service		
207.	fr	signalisation à bord des véhicules (n. f.)		
		signalisation embarquée (n. f.)		
		Affichage à bord des véhicules des informations relatives au trafic et des avis sur les déplacements, au moyen de dispositifs embarqués.		
	ca	senyalització a bord dels vehicles (n. f.)		
	es	señalamiento en el interior del vehículo (s. m.)		
	gl	sinalización no interior dos vehículos (s. f.)		
	it	segnalazione a bordo dei veicoli (s. f.)		
	pt	sinalização a bordo do veículo (s. f.) [PT]		
		sinalizaçāo no interior do veículo (s. f.) [BR]		
	en	in-vehicle signing		

208. fr signalisation prioritaire pour les transports collectifs (n. f.)

Système de signalisation qui accorde la priorité de passage aux véhicules utilisés pour le transport collectif.

ca	senyalització prioritària per als transports col·lectius (n. f.)
es	prioridad de señales para vehículos de transporte público (s. f.)
gl	sinalización prioritaria para transportes colectivos (s. f.)
it	sistema di priorità per i mezzi di trasporto pubblico (s. m.)
pt	sinalização prioritária para veículos de transporte público (s. f.)
en	transit signal priority

209. fr signalisation routière (n. f.)

Ensemble des signaux qui servent à renseigner les usagers de la route, à assurer leur sécurité et à faciliter la circulation.

ca	senyalització (n. f.) senyalització viària (n. f.)
es	señalamiento vial (s. m.)
gl	sinalización viaria (s. f.)
it	segnaletica stradale (s. f.)
pt	sinalização de estradas (s. f.) [BR] sinalização rodoviária (s. f.) [PT] sinalização viária (s. f.) [BR]
en	signage signing

210. fr sinistre (n. m.)

catastrophe (n. f.)

Événement dû à un phénomène naturel, à une défaillance technologique ou à un accident découlant ou non de l'intervention humaine, qui cause de graves préjudices aux personnes ou d'importants dommages aux biens, et qui exige de la collectivité touchée des mesures inhabituelles.

ca	catàstrofe (n. f.) sinistre (n. m.)
----	--

es	desastre (s. m.) catástrofe (s. f.)
gl	sinistro (s. m.) catástrofe (s. f.)
it	sinistro (s. m.) catastrofe (s. f.)
pt	desastre (s. m.) catástrofe (s. f.) acidente (s. m.) [PT]
en	disaster catastrophe

211. fr sonde environnementale (n. f.)

Sonde utilisée pour recueillir des données portant sur les phénomènes physiques qui déterminent l'évaluation des conditions environnementales.

ca	sonda ambiental (n. f.)
es	sonda ambiental (s. f.)
gl	sonda ambiental (s. f.)
it	sonda ambientale (s. f.)
pt	sonda ambiental (s. f.)
en	environmental probe

212. fr spécification de processus (n. f.)

Description textuelle très détaillée d'un processus STI d'une architecture logique qui comprend un aperçu, une série d'exigences fonctionnelles et une série complète d'intrants et d'extrants.

ca	especificació de procés (n. f.)
es	especificación de proceso (s. f.)
gl	especificación de proceso (s. f.)
it	specificata di processo (s. f.)
pt	especificação de processo (s. f.) [BR] especificação do processo (s. f.) [PT]
en	process specification Pspec

213. fr surveillance de l'état du conducteur (n. f.)

Ensemble des fonctions permettant de déterminer automatiquement l'état et la performance du

	conducteur d'un véhicule par l'utilisation de capteurs embarqués qui recueillent et affichent des données sur la sécurité.		<i>it</i> monitoraggio dei dispositivi di sicurezza del veicolo (s. m.) <i>pt</i> monitoramento da segurança do veículo (s. m.) [BR] monitorização de segurança do veículo (s. f.) [PT] <i>en</i> vehicle safety monitoring
<i>ca</i>	vigilància de l'estat del conductor (n. f.) monitoratge del conductor (n. m.)		
<i>es</i>	monitoreo del conductor (s. m.)		
<i>gl</i>	vixilancia do estado do condutor (s. f.)		
<i>it</i>	monitoraggio delle condizioni del guidatore (s. m.)		
<i>pt</i>	monitoramento do condutor (s. m.) [BR] monitorização do condutor (s. f.) [PT]		
<i>en</i>	driver safety monitoring		
214. <i>fr</i>	surveillance de réseau (n. f.)		
	Activité qui consiste à surveiller le comportement du trafic sur un réseau routier pour en évaluer l'évolution, à déterminer et à valider la nature des incidents qui s'y produisent, et à détecter les erreurs d'intervention, de manière à en informer aussi rapidement que possible les centres de gestion du trafic chargés de la conduite des interventions.		Ensemble des fonctions visant à contrôler l'état des structures et des chaussées au moyen de capteurs, de sondes et d'autres équipements.
<i>ca</i>	vigilància de la xarxa (n. f.) monitoratge de la xarxa (n. m.)		<i>ca</i> vigilància de les infraestructures (n. f.) monitoratge de les infraestructures (n. m.)
<i>es</i>	monitoreo de la red (s. m.)		<i>es</i> monitoreo de las infraestructuras (s. m.)
<i>gl</i>	vixilancia da rede viaria (s. f.)		<i>gl</i> vixilancia das infraestruturas (s. f.)
<i>it</i>	monitoraggio della rete stradale (s. m.)		<i>it</i> monitoraggio delle infrastrutture (s. m.)
<i>pt</i>	monitoramento da rede (s. m.) [BR] monitorização da rede (s. f.) [PT]		<i>pt</i> monitoramento de infraestruturas (s. m.) [BR] monitorização das infraestruturas (s. f.) [PT]
<i>en</i>	network surveillance		<i>en</i> infrastructure monitoring
215. <i>fr</i>	surveillance des dispositifs de sécurité du véhicule (n. f.)		
	Ensemble des fonctions permettant d'effectuer automatiquement la vérification de l'état et de la performance des éléments mécaniques du véhicule par l'utilisation de capteurs embarqués qui recueillent et affichent des données sur la sécurité.		Ensemble des fonctions permettant de suivre et de surveiller les conteneurs et les chargements de marchandises pendant un transport intermodal, du point de départ jusqu'à la destination finale.
<i>ca</i>	vigilància dels dispositius de seguretat del vehicle (n. f.) monitoratge dels dispositius de seguretat del vehicle (n. m.)		<i>ca</i> vigilància de les mercaderies en trànsit (n. f.) monitoratge de les mercaderies en trànsit (n. m.)
<i>es</i>	monitoreo de la seguridad del vehículo (s. m.)		<i>es</i> monitoreo de carga en tránsito (s. m.)
<i>gl</i>	vixilancia dos dispositivos de seguridade do vehículo (s. f.)		<i>gl</i> vixilancia de mercadorías en tránsito (s. f.)
<i>it</i>			<i>it</i> monitoraggio del carico in transito (s. m.)
<i>pt</i>			<i>pt</i> monitoramento de carga em trânsito (s. m.) [BR] monitorização de mercadoria em trânsito (s. f.) [PT]
<i>en</i>			<i>en</i> freight in-transit monitoring
218. <i>fr</i>	surveillance du trafic au moyen de sondes (n. f.)		
			Ensemble des fonctions qui permettent, grâce à des sondes, de surveiller le réseau routier, de repérer les incidents, d'analyser les données recueillies et de les mettre à la disposition des utilisateurs et des fournisseurs d'information.

ca	vigilància del trànsit mitjançant sondes (n. f.) monitoratge del trànsit mitjançant sondes (n. m.)
es	monitoreo del tránsito por medio de sondas (s. m.)
gl	vixilancia do tráfico por medio de sondas (s. f.)
it	monitoraggio del traffico tramite sonde (s. m.)
pt	monitoramento de trânsito por meio de sondas (s. m.) [BR] monitorização do tráfego por meio de sondas (s. f.) [PT]
en	traffic probe surveillance probe-based flow monitor

219. fr **surveillance du trafic routier (n. f.)**

Ensemble des fonctions qui permettent de suivre l'état de la circulation et des conditions environnementales et routières, de relever et de vérifier les incidents, de détecter les défauts de fonctionnement des indicateurs et de recueillir des données de recensement pour l'élaboration de stratégies et la planification à long terme relatives à la circulation, sur un réseau routier donné.

ca	vigilància del trànsit (n. f.) monitoratge del trànsit (n. m.)
es	monitoreo del tránsito vial (s. m.)
gl	vixilancia do tráfico viario (s. f.)
it	monitoraggio del traffico stradale (s. m.)
pt	monitoramento do fluxo de tráfego (s. m.) [BR] monitoramento do trânsito em estradas (s. m.) [BR] monitorização do tráfego rodoviário (s. f.) [PT]
en	traffic network flow monitoring

220. fr **surveillance par sonde environnementale (n. f.)**

Ensemble des fonctions qui permettent, grâce à des sondes installées dans les véhicules routiers, de mesurer ou de déduire les conditions environnementales qui existent sur la route.

ca	vigilància per sonda ambiental (n. f.) monitoratge per sonda ambiental (n. m.)
es	monitoreo por sonda ambiental (s. m.)
gl	vixilancia por sonda ambiental (s. f.)
it	monitoraggio tramite sonde ambientali (s. m.)
pt	monitoramento por sonda ambiental (s. m.) [BR] monitorização com sonda ambiental (s. f.) [PT]
en	environmental probe surveillance

221. fr **système coopératif de sécurité des véhicules (n. m.)**

Système de sécurité basé sur l'intégration véhicule-infrastructure et rendant possible le partage entre véhicules d'information touchant la sécurité dans une zone commune de circulation.

ca	sistema cooperatiu de seguretat dels vehicles (n. m.)
es	sistema cooperativo de seguridad de los vehículos (s. m.)
gl	sistema cooperativo de seguridade dos veículos (s. m.)
it	sistema cooperativo di sicurezza dei veicoli (s. m.)
pt	sistema cooperativo de segurança dos veículos (s. m.) [BR] sistema integrado de segurança dos veículos (s. m.) [PT]
en	cooperative vehicle safety system

222. fr **système d'aide à l'inspection (n. m.)**

Système qui automatisé les inspections de sécurité des véhicules commerciaux et qui effectue le suivi de la sécurité et la transmission des rapports automatisés produits lors d'une inspection.

ca	sistema de suport a la inspecció (n. m.)
es	sistema de ayuda para la inspección (s. m.)
gl	sistema de axuda á inspección (s. m.)
it	sistema di supporto per le ispezioni (s. m.)
pt	sistema de ajuda para a inspeção (s. m.) [BR] sistema de apoio à inspeção (s. m.) [PT]
en	inspection support system

223. fr **système d'alerte précoce (n. m.)**

système d'alerte rapide (n. m.)

Système de surveillance continue chargé de détecter les sinistres potentiels, imminents ou réels, de manière à transmettre sans tarder aux organismes d'intervention concernés les informations utiles pour faire face aux situations d'urgence.

ca	sistema d'alerta ràpida (n. m.)
es	sistema de alerta temprana (s. m.) sistema de alerta rápida (s. m.)

<i>gl</i>	sistema de alerta temprana (s. m.) sistema de alerta rápida (s. m.)
<i>it</i>	sistema di allerta precoce (s. m.) sistema di allerta rapida (s. m.)
<i>pt</i>	sistema rápido de alerta (s. m.) [BR] sistema de aviso precoce (s. m.) [PT]
<i>en</i>	early warning system

224. fr système d'autoroute automatisée (n. m.)
 système d'autoroute automatique (n. m.)

Ensemble intégré des infrastructures et des équipements permettant à des véhicules munis des dispositifs requis de rouler en toute sécurité sur une section de voie, et ce, sans l'intervention du conducteur.	
<i>ca</i>	sistema d'autopista automatitzada (n. m.)
<i>es</i>	sistema de autopista automatizada (s. m.) sistema de autopista automática (s. m.)
<i>gl</i>	sistema de autoestrada automatizada (s. m.) sistema de autoestrada automática (s. m.)
<i>it</i>	sistema di autostrade automatizzate (s. m.) sistema di autostrade automatiche (s. m.)
<i>pt</i>	sistema de auto-estrada automatizada (s. m.) [PT] sistema de autopista automatizada (s. m.) [BR]
<i>en</i>	automated highway system AHS

225. fr système d'avertissement à fonction mixte (n. m.)

Système de détection et d'avertissement à court terme destiné à améliorer la sécurité des usagers de la route non motorisés qui utilisent la chaussée ou les pistes qui croisent la chaussée.	
<i>ca</i>	sistema d'avís de funció mixta (n. m.)
<i>es</i>	sistema de advertencia de uso mixto (s. m.)
<i>gl</i>	sistema de advertencia de función mixta (s. m.)
<i>it</i>	sistema di avvertimento a funzione mista (s. m.)
<i>pt</i>	sistema de advertência de uso misto (s. m.) [BR] sistema de aviso de utilização mista (s. m.) [PT]
<i>en</i>	mixed use warning system

226. fr système d'informations météoroutières (n. m.)

SIMR (n. m.)
système d'information sur la météo routière (n. m.)
système d'information météoroutière (n. m.)
système d'information météoroutier (n. m.)

Système d'information qui rend compte des conditions météoroutières en temps réel au moyen d'informations provenant d'un service météorologique et de données météorologiques recueillies par des capteurs environnementaux installés sur la route et à proximité.

<i>ca</i>	sistema d'informacions meteorològiques de la xarxa viària (n. m.)
<i>es</i>	sistema de datos meteorológicos viales (s. m.) sistema de información meteorológica vial (s. m.)
<i>gl</i>	sistema de informacions meteorolóxicas viarias (s. m.) sistema de información meteorológica viaria (s. m.)
<i>it</i>	sistema di informazione per le previsioni meteo stradali (s. m.)
<i>pt</i>	sistema de dados meteorológicos viários (s. m.) [BR] sistema de informação das condições meteorológicas das estradas (s. m.) [BR] sistema de informação de condições meteorológicas rodoviárias (s. m.) [PT]
<i>en</i>	road weather information system RWIS

227. fr système d'inspection à la frontière (n. m.)

Système de contrôle défini par les autorités frontalières et qui a pour but de s'assurer que les personnes et les biens qui franchissent une frontière satisfont aux exigences requises par le pays hôte en matière de sûreté et de sécurité, en conformité avec les lois et les règlements établis.

<i>ca</i>	sistema d'inspecció fronterera (n. m.)
<i>es</i>	sistema de inspección en frontera (s. m.)
<i>gl</i>	sistema de inspección en fronteiras (s. m.)

<i>it</i>	sistema di ispezione doganale (s. m.)
<i>pt</i>	sistema de inspeção fronteiriça (s. m.) [PT] sistema de inspeção na travessia de fronteiras (s. m.) [BR]
<i>en</i>	border inspection system

228. fr système de commande de véhicule (n. m.)

Système constitué de capteurs et de dispositifs embarqués, qui prend automatiquement en charge la conduite partielle ou totale d'un véhicule, à la demande du conducteur ou en fonction d'un événement déclencheur.

<i>ca</i>	sistema de control de vehicle (n. m.)
<i>es</i>	sistema de control de vehículo (s. m.)
<i>gl</i>	sistema de control de vehículos (s. m.)
<i>it</i>	sistema di controllo di veicolo (s. m.)
<i>pt</i>	sistema de controle de veículo (s. m.) [BR] sistema de controlo do veículo (s. m.) [PT]

en vehicle control system

229. fr système de gestion des incidents de circulation (n. m.)

Ensemble des ressources permettant au personnel chargé de la gestion du trafic de détecter les incidents imprévus et ceux découlant d'événements planifiés, d'en valider l'existence et de proposer, en coordination avec le personnel des services d'intervention, les actions appropriées, de manière à minimiser les répercussions de ces incidents sur le réseau de transport et sur la sécurité des usagers de la route.

<i>ca</i>	sistema de gestió dels incidents de trànsit (n. m.)
<i>es</i>	sistema de administración de incidentes de tránsito (s. m.)
<i>gl</i>	sistema de xestión de incidentes de circulación (s. m.)
<i>it</i>	sistema di controllo di incidenti di circolazione (s. m.)
<i>pt</i>	sistema de administração de incidentes de trânsito (s. m.) [BR] sistema de gestão de incidentes de tráfego (s. m.) [PT]

en traffic incident management system

230. fr système de localisation GPS (n. m.)

système GPS (n. m.)
GPS (n. m.)
système mondial de localisation (n. m.)
système de positionnement GPS (n. m.)
système mondial de positionnement (n. m.)
système de localisation par satellite (n. m.)

Système de localisation qui permet, à un moment précis, de déterminer la position géographique d'un objet ou d'une personne en se servant des signaux émis par des satellites, placés en orbite autour de la Terre, vers un appareil récepteur situé à l'endroit à localiser.

<i>ca</i>	sistema de posicionament global (n. m.)
<i>es</i>	GPS (n. m.)
<i>gl</i>	sistema de localización GPS (s. m.)
<i>it</i>	sistema GPS (s. m.)
<i>pt</i>	GPS (s. m.)
<i>en</i>	sistema mundial de localización (s. m.)
	sistema de determinación de la posición GPS (s. m.)
	sistema mundial de determinación de la posición (s. m.)
	sistema de localización por satélite (s. m.)
<i>ca</i>	sistema de localización GPS (s. m.)
<i>es</i>	sistema de determinación da posición (s. m.)
<i>gl</i>	sistema de localización por satélite (s. m.)
<i>it</i>	sistema GPS (s. m.)
<i>pt</i>	sistema mundial de determinación da posición (s. m.)
<i>en</i>	sistema mundial de localización (s. m.)
	sistema de posicionamiento global (s. m.)
	GPS (s. m.)
<i>ca</i>	sistema mundial de posicionamiento (s. m.)
<i>es</i>	sistema de localización satelital GPS (s. m.)
<i>gl</i>	sistema di localizzazione satellitare GPS (s. m.)
<i>it</i>	sistema di localizzazione GPS (s. m.)
<i>pt</i>	sistema de localização automática
<i>en</i>	de veículos com tecnologia GPS (s. m.) [BR]
	sistema de localização GPS (s. m.) [BR]
	sistema de localização por satélite (s. m.) [BR]
	sistema de posicionamento global (s. m.) [BR]
	GPS (s. m.) [BR]
	sistema mundial de localização (s. m.) [BR]
	sistema global de navegação (s. m.) [PT]
	GPS (s. m.)
<i>ca</i>	global positioning system
<i>es</i>	GPS
<i>gl</i>	GPS system

231. fr système de prévision des incidents (n. m.)

Système de traitement d'information qui analyse, pour une période déterminée, des données portant sur les conditions susceptibles de provoquer des incidents routiers, et qui évalue leur probabilité d'occurrence, de manière à en réduire au minimum le nombre et leurs conséquences sur le réseau de transport et la sécurité des voyageurs.

- ca sistema de predicción d'incidències (n. m.)
- es sistema de predicción de incidentes (s. m.)
- gl sistema de previsión de incidentes (s. m.)
- it sistema di previsione degli incidenti (s. m.)
- pt sistema de prevenção de incidentes (s. m.) [BR]
sistema de previsão de incidentes (s. m.) [PT]
- en incident prediction system

232. fr système de sécurité d'un véhicule (n. m.)

Ensemble intégré des dispositifs de sécurité installés dans un véhicule et gérés par l'ordinateur de bord pour protéger le conducteur et les passagers.

- ca sistema de seguretat d'un vehicle (n. m.)
- es sistema de seguridad de un vehículo (s. m.)
- gl sistema de seguridade dun vehículo (s. m.)
- it sistema di sicurezza di un veicolo (s. m.)
- pt sistema de segurança de um veículo (s. m.) [BR]
sistema de segurança do veículo (s. m.) [PT]
- en vehicle safety system

233. fr système de transport (n. m.)

Ensemble des infrastructures, des équipements, des véhicules et des règles de fonctionnement permettant le déplacement de biens ou de personnes, selon un mode de transport donné ou la nature de l'objet à déplacer.

- ca sistema de transports (n. m.)
- es sistema de transporte (s. m.)
- gl sistema de transporte (s. m.)
- it sistema di trasporto (s. m.)
- pt sistema de transporte (s. m.) [BR]
sistema de transportes (s. m.) [PT]

- en transportation system
- transport system

234. fr système de transport intelligent (n. m.)

STI (n. m.)
système intelligent de transport (n. m.)
SIT (n. m.)

Système interactif de collecte, de traitement et de diffusion d'information appliquée aux transports, basé sur l'intégration des technologies de l'information et de la communication aux infrastructures et aux véhicules utilisés, de manière à améliorer la gestion et l'exploitation des réseaux de transport et des services aux utilisateurs qui y sont associés.

- ca sistema de transport intel·ligent (n. m.)
- STI (n. m.)
- es sistema inteligente de transporte (s. m.)
- SIT (s. m.)
- sistema de transporte inteligente (s. m.)
- STI (s. m.)
- gl sistema intelixente de transporte (s. m.)
- SIT (s. m.)
- sistema de transporte intelixente (s. m.)
- STI (s. m.)
- it sistema di trasporto intelligente (s. m.)
- STI (s. m.)
- sistema intelligente di trasporto (s. m.)
- SIT (s. m.)
- pt sistema inteligente de transporte (s. m.)
- SIT (s. m.)
- sistema de transporte inteligente (s. m.)
- STI (s. m.)
- en intelligent transportation system
- ITS
- intelligent transport system
- transport information and control system
- TICS

235. fr système latéral d'avertissement (n. m.)

Système d'avertissement comprenant des capteurs embarqués, qui permet de surveiller les côtés du véhicule et d'avertir le conducteur des dangers possibles de collision latérale.

<i>ca</i>	sistema d'avís i protecció lateral (n. m.)
<i>es</i>	sistema de advertencia lateral (s. m.)
<i>gl</i>	sistema de advertencia lateral (s. m.)
<i>it</i>	sistema di avvertimento laterale (s. m.)
<i>pt</i>	sistema de advertência lateral (s. m.) [BR] sistema de alerta lateral (s. m.) [PT]
<i>en</i>	lateral warning system

236. *fr* système longitudinal d'avertissement (n. m.)

Système d'avertissement comprenant des capteurs embarqués, qui permet de surveiller l'avant et l'arrière du véhicule et d'avertir le conducteur des dangers possibles de collision longitudinale.

<i>ca</i>	sistema d'avís i protecció frontal (n. m.)
<i>es</i>	sistema de advertencia longitudinal (s. m.)
<i>gl</i>	sistema de advertencia lonxitudinal (s. m.)
<i>it</i>	sistema di avvertimento longitudinale (s. m.)
<i>pt</i>	sistema de advertência longitudinal (s. m.) [BR] sistema de alerta longitudinal (s. m.) [PT]
<i>en</i>	longitudinal warning system

237. *fr* téléassistance au voyageur (n. f.)

Service de soutien basé sur l'utilisation d'équipements de télécommunication et permettant d'apporter une aide directe à un voyageur.

<i>ca</i>	teleassistència al viatger (n. f.)
<i>es</i>	suport remot al viatger (n. m.)
<i>gl</i>	apoyo remoto al viajero (s. m.)
<i>it</i>	teleassistenza ao viajante (s. f.)
<i>pt</i>	suporte remoto ao viajante (s. m.) assistência remota ao viajante (s. f.) [BR]
<i>en</i>	remote traveller support remote traveler support

238. *fr* terminateur (n. m.)

Élément situé aux limites externes d'une architecture de STI et représentant un système connexe, l'environnement extérieur ou un utilisateur qui entre en contact avec un des systèmes de transport intelligents compris dans l'architecture.

<i>ca</i>	terminal (n. m.)
<i>es</i>	terminador (s. m.)
<i>gl</i>	terminador (s. m.)
<i>it</i>	terminatore (s. m.)
<i>pt</i>	terminador (s. m.)
<i>en</i>	terminator

239. *fr* traçabilité architecturale (n. f.)

traçabilité (n. f.)

Possibilité de retracer le parcours de tous les éléments qui constituent une architecture, de manière à maintenir les rapports établis entre ces éléments.

<i>ca</i>	traçabilitat (n. f.)
<i>es</i>	trazabilidad de la arquitectura (s. f.)
<i>gl</i>	trazabilidad da arquitectura (s. f.)
<i>it</i>	trazabilidade da arquitetura (s. f.)
<i>pt</i>	rastreabilidade arquitetônica (s. f.) [PT] rastreabilidade da arquitetura (s. f.) [BR]
<i>en</i>	rastreabilidade (s. f.)

240. *fr* trafic routier (n. m.)

trafic (n. m.)

volume de circulation (n. m.)

Mouvement des véhicules sur un axe de circulation.

<i>ca</i>	volum de trànsit (n. m.)
<i>es</i>	tránsito vial (s. m.)
<i>gl</i>	tránsito (s. m.)
<i>it</i>	volumen de circulación (s. m.)
<i>pt</i>	trânsito viário (s. m.)
<i>en</i>	traffic (s. m.)

		trânsito no sistema viário (s. m.) [BR] transito (s. m.) [PT] volume de circulação (s. m.) [PT]		continuous processing real time
en		road traffic traffic traffic volume highway traffic		
241.	fr	traitement automatisé de la route (n. m.)		
		Traitement automatique des données relatives à la route, recueillies au moyen de sondes environnementales et atmosphériques.		
ca		tractament automatitzat de la carretera (n. m.)		
es		tratamiento automatizado de la carretera (s. m.)		
gl		tratamento automatizado da estrada (s. m.)		
it		trattamento automatizzato della strada (s. m.)		
pt		tratamento automatizado da estrada (s. m.)		
en		roadway automated treatment		
242.	fr	traitement en temps réel (n. m.)		
		temps réel (n. m.) exploitation en temps réel (n. f.)		
		Mode de traitement selon lequel les données sont traitées immédiatement après leur acquisition et selon lequel le temps de réponse qui sépare l'entrée des données de l'émission des résultats est réduit au minimum.		
ca		tractament en temps real (n. m.)		
es		procesamiento en tiempo real (s. m.) tiempo real (s. m.) operación en tiempo real (s. f.)		
gl		procesamento en tempo real (s. m.) tratamento en tempo real (s. m.) tempo real (s. m.)		
it		trattamento in tempo reale (s. m.) elaborazione in tempo reale (s. m.) tempo reale (s. m.)		
pt		processamento em tempo real (s. m.) operação em tempo real (s. f.) [BR]		
en		real-time processing real time processing		
243.	fr	transpondeur (n. m.)		
		Émetteur-récepteur répondant automatiquement à un signal extérieur en provenance d'un radar, d'un émetteur radio ou d'un sonar, et qui permet le repérage, la reconnaissance et le guidage d'un véhicule.		
ca		transpondedor (n. m.)		
es		transpondedor (s. m.)		
gl		transpondedor (s. m.)		
it		transponditore (s. m.)		
pt		emissor-recetor (s. m.) [PT] emissor-respondedor (s. m.) [BR] transponder (s. m.) [BR]		
en		transponder		
244.	fr	transport collectif (n. m.)		
		Ensemble des modes de transport mettant en œuvre des véhicules adaptés à l'accueil simultané de plusieurs personnes.		
ca		transport col·lectiu (n. m.) transport de viatgers (n. m.)		
es		transporte colectivo (s. m.)		
gl		transporte colectivo (s. m.)		
it		trasporto collettivo (s. m.)		
pt		transporte coletivo (s. m.)		
en		public transportation public transport collective transportation mass transit		
245.	fr	transport en commun (n. m.)		
		Système de transport mis à la disposition du public dans les centres urbains et qui met en œuvre des véhicules adaptés à l'accueil simultané de plusieurs personnes, et dont la tarification, les horaires et les trajets sont planifiés et connus à l'avance.		
ca		transport públic urbà (n. m.)		

<i>es</i>	transporte público (s. m.)
<i>gl</i>	transporte público (s. m.)
<i>it</i>	trasporto pubblico (s. m.)
<i>pt</i>	transporte público (s. m.) [BR] transportes públicos (s. m. pl.) [PT]
<i>en</i>	public transit transit public transportation public transport

246. *fr* **transport intelligent (n. m.)**

Domaine de développement, de recherche, de déploiement et de réalisation portant sur le transport et ayant pour objet l'intégration des technologies de l'information et de la communication aux infrastructures et aux véhicules utilisés, dans le but d'améliorer l'efficacité du transport et de la mobilité.

<i>ca</i>	transport intel·ligent (n. m.)
<i>es</i>	transporte inteligente (s. m.)
<i>gl</i>	transporte intelixente (s. m.)
<i>it</i>	trasporto intelligente (s. m.)
<i>pt</i>	transporte inteligente (s. m.)
<i>en</i>	intelligent transportation intelligent transport

247. *fr* **transport intermodal (n. m.)**

transport multimodal (n. m.)
transport combiné (n. m.)

Transport de marchandises ou de personnes qui met en jeu différents modes de transport successifs.

<i>ca</i>	transport intermodal (n. m.)
	transport multimodal (n. m.)
<i>es</i>	transporte intermodal (s. m.)
	transporte multimodal (s. m.)
	transporte combinado (s. m.)
<i>gl</i>	transporte intermodal (s. m.)
	transporte combinado (s. m.)
	transporte multimodal (s. m.)
<i>it</i>	trasporto intermodale (s. m.)
	trasporto combinato (s. m.)
	trasporto multimodale (s. m.)
<i>pt</i>	transporte combinado (s. m.) [PT]

transporte intermodal (s. m.) [BR]

<i>en</i>	intermodal transportation intermodal transport intermodal multimodal transportation multimodal transport combined transportation combined transport
-----------	---

248. *fr* **usager de la route (n. m.)**

usagère de la route (n. f.)

Personne qui emprunte une voie de circulation publique.

<i>ca</i>	usuari de la via pública (n. m.)
	usuària de la via pública (n. f.)
<i>es</i>	usuario de la vía pública (s. m.)
	usuaria de la vía pública (s. f.)
<i>gl</i>	usuario da estrada (s. m.)
	usuaria da estrada (s. f.)
<i>it</i>	utente della strada (s. m. o f.)
<i>pt</i>	usuário da via pública (s. m.) [BR] usuária da via pública (s. f.) [BR] utente da via pública (s. m. ou f.) [PT]
<i>en</i>	road user

249. *fr* **usager de la route non motorisé (n. m.)**

usagère de la route non motorisée (n. f.)

Personne qui n'utilise pas de véhicule motorisé lorsqu'elle circule sur un réseau routier.

<i>ca</i>	usuari vulnerable de la xarxa viària (n. m.)
	usuària vulnerable de la xarxa viària (n. f.)
<i>es</i>	usuario no motorizado de la vía pública (s. m.)
	usuaria no motorizada de la vía pública (s. f.)
<i>gl</i>	usuario non motorizado da estrada (s. m.)
	usuaria non motorizada da estrada (s. f.)
<i>it</i>	utenza stradale non motorizzata (s. f.)
<i>pt</i>	usuário não motorizado da via pública (s. m.) [BR] usuária não motorizada da via pública (s. f.) [BR] utente da estrada não motorizado (s. m. ou f.) [PT]
<i>en</i>	non-vehicular road user

250. fr véhicule automobile (n. m.)

Véhicule à moteur qui sert au transport routier de personnes ou de marchandises, à l'exception des cyclomoteurs et des motocycles.

ca	automòbil (n. m.)
	vehicle de motor (n. m.)
	auto (n. m.)
es	vehículo motorizado (s. m.)
gl	vehículo automóbil (s. m.)
it	autoveicolo (s. m.)
pt	veículo automóvel (s. m.) [PT] veículo motorizado (s. m.) [BR]
en	motor vehicle

251. fr véhicule commercial (n. m.)

VC (n. m.)
véhicule de commerce (n. m.)

Véhicule utilisé principalement à des fins commerciales pour le transport de biens ou de personnes, ou encore pour la fourniture de services professionnels.

ca	vehicle comercial (n. m.)
es	vehículo comercial (s. m.)
	VC (s. m.)
gl	vehículo comercial (s. m.)
	VC (s. m.)
it	veicolo commerciale (s. m.)
	VC (s. m.)
pt	veículo comercial (s. m.)
	VC (s. m.) [PT]
en	commercial vehicle
	CV

252. fr véhicule d'entretien et de construction (n. m.)

Véhicule utilisé pour l'entretien ou la construction d'infrastructures de transport.

ca	vehicle de manteniment i construcció (n. m.)
es	vehículo de mantenimiento y construcción (s. m.)
gl	vehículo de mantenimiento e construcción (s. m.)
it	veicolo di manutenzione e costruzione (s. m.)
pt	veículo de manutenção e de construção (s. m.)

en maintenance and construction vehicle
MCV

253. fr véhicule d'urgence (n. m.)

Véhicule muni d'équipements spécialisés et utilisé par le personnel autorisé pour porter rapidement assistance à la population, en cas d'accident, d'incendie ou de toute autre situation pouvant menacer la sécurité publique.

ca	vehicle d'emergència (n. m.)
es	vehículo de emergencia (s. m.)
gl	vehículo de emerxencia (s. m.)
it	veicolo di emergenza (s. m.)
pt	veículo de emergência (s. m.)
en	emergency vehicle

254. fr véhicule de service (n. m.)

Véhicule muni des équipements permettant de sécuriser les lieux d'un incident, d'approvisionner, de réparer ou de remorquer les véhicules routiers.

ca	vehicle de servei (n. m.)
es	vehículo de servicio (s. m.)
gl	vehículo de servizo (s. m.)
it	veicolo di servizio (s. m.)
pt	veículo de serviço (s. m.)
en	service vehicle

255. fr véhicule de transport collectif (n. m.)

Véhicule adapté à l'accueil simultané de plusieurs personnes et utilisé dans un système de transport.

ca	vehicle de transport col·lectiu (n. m.)
es	vehículo de transporte colectivo (s. m.)
gl	vehículo de transporte colectivo (s. m.)
it	mezzo di trasporto collettivo (s. m.)
pt	veículo de transporte coletivo (s. m.)
en	public transportation vehicle transit vehicle collective transportation vehicle

256. fr **véhicule de transport en commun (n. m.)**

Véhicule adapté à l'accueil simultané de plusieurs personnes et utilisé en milieu urbain dans un système de transport.

- ca vehicle de transport públic (n. m.)
- es vehículo de transporte público (s. m.)
- gl vehículo de transporte público (s. m.)
- it mezzo di trasporto pubblico (s. m.)
- pt veículo de transporte público (s. m.)
- en transit vehicle
public transit vehicle
public transportation vehicle
public transport vehicle

257. fr **véhicule industriel (n. m.)**

Véhicule utilitaire spécialement conçu et aménagé pour le transport routier de matériaux lourds et encombrants.

- ca vehicle industrial (n. m.)
- es vehículo de carga (s. m.)
- gl vehículo industrial (s. m.)
- vehículo comercial (s. m.)
- it veicolo industriale (s. m.)
- veicolo commerciale (s. m.)
- pt veículo de carga (s. m.) [BR]
veículo industrial (s. m.) [PT]
- en industrial vehicle

258. fr **véhicule multioccupant (n. m.)**

VMO (n. m.)
véhicule à taux d'occupation élevé (n. m.)
VTOE (n. m.)

Véhicule transportant plusieurs personnes et autorisé à circuler sur une voie réservée.

- ca vehicle d'alta ocupació (n. m.)
- VAO (n. m.)
- es vehículo de alta ocupación (s. m.)
- VAO (s. m.)
- gl vehículo de alta ocupación (s. m.)
- VAO (s. m.)

- it veicolo ad alta occupazione (s. m.)
- veicolo ad elevata occupazione (s. m.)
- veicolo con più passeggeri (s. m.)
- pt veículo de alta ocupação (s. m.)
- VAO (s. m.) [BR]
- veículo com alta ocupação (s. m.) [PT]

- en high occupancy vehicle
HOV

259. fr **véhicule routier (n. m.)**

Véhicule qui circule sur la route et qui sert au transport de personnes ou de marchandises.

- ca vehicle (n. m.)
- es vehículo de transporte terrestre (s. m.)
- gl vehículo de transporte terrestre (s. m.)
- it veicolo stradale (s. m.)
- pt veículo de transporte terrestre (s. m.) [BR]
veículo rodoviário (s. m.) [PT]
- en road vehicle
highway vehicle

260. fr **véhicule utilitaire (n. m.)**

utilitaire (n. m.)

Véhicule automobile conçu et aménagé pour le transport routier de marchandises ou pour le transport collectif de personnes.

- ca vehicle utilitari (n. m.)
- utilitari (n. m.)
- es vehículo utilitario (s. m.)
- utilitario (s. m.)
- gl vehículo utilitario (s. m.)
- utilitario (s. m.)
- it veicolo commerciale (s. m.)
- veicolo industriale (s. m.)
- veicolo utilitario (s. m.)
- pt veículo utilitário (s. m.)
- utilitário (s. m.) [BR]
- en commercial vehicle

261. fr vérification électronique de véhicule (n. f.)

vérification électronique (n. f.)

Opération qui consiste à vérifier les véhicules de façon automatisée à l'approche d'une installation de contrôle routier dotée des dispositifs appropriés.

- ca revisió electrònica de vehicle (n. f.)
- es revisión electrónica de vehículo (s. f.)
- revisión electrónica (s. f.)
- gl revisión electrónica de vehículo (s. f.)
- it diagnosi elettronica del veicolo (s. f.)
- diagnosi elettronica (s. f.)
- pt revisão eletrônica de veículo (s. f.) [BR]
- revisão eletrônica (s. f.) [BR]
- revisão de veículo (s. f.) [BR]
- verificação eletrônica do veículo (s. f.) [PT]
- en vehicle electronic clearance
- electronic clearance

262. fr vérification électronique de véhicule commercial (n. f.)

Opération qui consiste à contrôler automatiquement la nature et le contenu d'un véhicule commercial muni de l'équipement approprié, de manière à en accélérer le passage aux postes frontaliers de vérification.

- ca revisió electrònica de vehicle comercial (n. f.)
- es revisión electrónica de vehículo comercial (s. f.)
- procesamiento electrónico de vehículos comerciales (s. m.)
- gl revisión electrónica de vehículo comercial (s. f.)
- it diagnosi elettronica del veicolo commerciale (s. f.)
- pt inspecção eletrônica de veículo comercial (s. f.) [PT]
- revisão eletrônica de veículo comercial (s. f.) [BR]
- verificação eletrônica de veículo comercial (s. f.) [PT]
- en commercial vehicle electronic clearance
- CVEC

263. fr viabilité hivernale (n. f.)

État des conditions de circulation routière résultant des actions et des dispositions prises par les divers intervenants pour adapter l'entretien de la chaussée

aux phénomènes météorologiques hivernaux et assurer la sécurité des voyageurs.

- ca viabilitat hivernal (n. f.)
- es vialidad invernal (s. f.)
- gl viabilidade invernal (s. f.)
- it viabilità invernale (s. f.)
- pt manutenção de inverno (s. f.) [BR]
- serviço de conservação periódica (s. m.) [PT]
- en winter serviceability

264. fr voie à sens réversible (n. f.)

voie banalisable (n. f.)

Voie d'une chaussée bidirectionnelle qui peut être affectée à la circulation des véhicules dans un sens ou dans l'autre, selon les exigences du trafic.

- ca carril reversible (n. m.)
- es carril reversible (s. m.)
- gl carril reversible (s. m.)
- it corsia a senso di marcia reversibile (s. f.)
- pt faixa reversível (s. f.) [BR]
- pista reversível (s. f.) [BR]
- via de sentido reversível (s. f.) [PT]
- en reversible lane

265. fr voie réservée aux véhicules multioccupants (n. f.)

voie réservée aux VMO (n. f.)

Voie de circulation routière réservée aux véhicules autorisés qui transportent plusieurs personnes.

- ca carril VAO (n. m.)
- es carril exclusivo para vehículos de alta ocupación (s. m.)
- carril para vehículos de alta ocupación (s. m.)
- carril exclusivo para VAO (s. m.)
- gl carril reservado para vehículos de alta ocupación (s. m.)
- carril exclusivo para VAO (s. m.)
- it corsia riservata ai veicoli ad alta occupazione (s. f.)
- faixa exclusiva para veículos de alta ocupação (s. f.) [BR]
- faixa exclusiva para veículos com alta ocupação (s. f.) [BR]

faixa para veículos de alta ocupação (s. f.) [BR] pista exclusiva para veículos de alta ocupação (s. f.) [BR] pista para veículos de alta ocupação (s. f.) [BR] via reservada a veículos de alta ocupação (s. f.) [PT] via exclusiva para VAO (s. f.) [PT] via de passagem rápida (s. f.) [PT]	<i>pt</i> zona inteligente de obras (s. f.) [BR] zona inteligente de trabalho (s. f.) [PT]
<i>en</i> high occupancy vehicle lane HOV lane restricted lane diamond lane express lane transit lane	<i>en</i> intelligent work zone IWZ smart work zone

266. *fr* zone à environnement sécurisé (n. f.)

Ensemble des aires accessibles au public, des installations de transport et des infrastructures qui font l'objet d'une surveillance.

<i>ca</i> zona de seguretat (n. f.) àrea de seguretat (n. f.)
<i>es</i> àrea de seguridad (s. f.)
<i>gl</i> áæra de seguridade (s. f.)
<i>it</i> zona ambientale protetta (s. f.)
<i>pt</i> área de segurança (s. f.) [BR] zona de segurança (s. f.) [PT]

en secure area environment

267. *fr* zone de travaux intelligente (n. f.)

Zone de travaux munie de capteurs reliés à un centre de gestion de l'information qui, par ses capacités de surveillance, permet au personnel chargé de la construction et de l'entretien des infrastructures routières de détecter les lacunes affectant la circulation aux abords de la zone afin d'améliorer la qualité de l'information fournie aux voyageurs sur la fermeture des routes et sur d'autres activités d'entretien et de construction.

<i>ca</i> zona d'obres intel·ligent (n. f.)
<i>es</i> zona inteligente de obras (s. f.)
<i>gl</i> zona intelixente de obras (s. f.)
<i>it</i> zona di lavoro con segnaletica intelligente (s. f.)

Index général

fr

ca

es

gl

it

pt

|en

Les chiffres qui suivent les termes correspondent aux numéros des concepts.

μl | fr 61
 μl | ca 61
 μl | es 61
 μl | it 61
 μl | pt 61
 μl | ro 61
 μl | en 61
 μL | it 61
 μL | en 61
 μs | fr 84
 μs | es 84
 μs | it 84
 μs | pt 84
 μs | ro 84
 μs | en 84
 μsec | ca 84
 μseca | en 84



accidente | pt 210
activació dels sistemes de retenció abans de col·isió | ca 53
activación de restricciones al movimiento antes de los impactos | es 53
activación de retención antes do impacto | gl 53
administração da interdição de rodovias | pt 90
administração da manutenção de infraestrutura | pt 91
administração de condições ambientais | pt 93
administração de dados meteorológicos e ambientais | pt 95
administração de frotas | pt 92
administração do estacionamento | pt 105
administración de autopistas | es 88
administración de carga | es 102
administración de carga intermodal | es 116
administración de carriles para vehículos de alta ocupación | es 110
administración de carriles reversibles | es 109
administración de condiciones ambientales | es 93
administración de cuotas | es 112
administración de datos históricos | es 94
administración de datos meteorológicos y ambientales | es 95

administración de emergencias | es 107
administración de emisiones | es 96
administración de estacionamientos | gl 105
administración de estacionamientos | es 105
administración de evacuaciones y reintegraciones | es 97
administración de flotas | es 92
administración de flotillas | es 92
administración de frotas de vehículos | gl 92
administración de incidentes | es 98
administración de la demanda de transporte | es 89
administración de la demanda de viajes | es 89
administración de la demanda prevista | es 119
administración de la interfaz intermodal | es 99
administración de mantenimiento y construcción de caminos | es 106
administración de materiales peligrosos | es 103
administración de mercadorias | gl 102
administración de mercadorias perigosas | gl 103
administración de mercancías peligrosas | es 103
administración de patrimonio | es 111
administración de peaje | es 112
administración de puentes móviles | es 104
administración de respuesta a emergencias | es 100
administración de respuestas a desastres | es 101
administración de tránsito | es 113
administración de vehículos de emergencia | es 108
administración del cierre de carreteras | es 90
administración del estacionamiento | es 105
administración del mantenimiento de la infraestructura | es 91
administración del patrimonio | es 111
administración del tránsito | es 113
administración del transporte de materiales peligrosos | es 115
administración del transporte de mercancías peligrosas | es 115
administración del transporte público | es 114
administración electrónica de los pagos
a bordo de los vehículos | es 118
administración electrónica de pasaje | es 117
administración por vía electrónica
de los pagos a bordo de los vehículos | es 118
administración regional de estacionamientos | es 120
administration de parc de véhicules | fr 92
administration des marchandises | fr 102
adminsitração de mercadorias | pt 102
advanced vehicle lateral control | en 38
advanced vehicle longitudinal control | en 39
advertência de colisão | pt 15

advertencia de colisión | es 15
 advertencia de colisión | gl 15
 advertència de col·lisió | ca 15
 advertència dinàmica automatitzada | ca 16
 advertencia dinámica automatizada | es 16
 advertencia dinámica automatizada | gl 16
 advertência dinâmica automatizada | pt 16
 advertencia vial | es 17
 advertencia vial dinámica | es 18
 advertencia viaria | gl 17
 advertència viària | ca 17
 advertencia viaria dinámica | gl 18
 advertència viària dinàmica | ca 18
 agrupamiento de mercadorías | gl 121
 agrupatge | ca 121
 AHS | en 224
 aiguillage des véhicules d'urgence | fr 1
 alerta general | ca 2
 alerta general | es 2
 alerta geral | pt 2
 alerta xeral | gl 2
 alerte générale | fr 2
 allerta generale | it 2
 almacén de datos | es 67
 almacén de datos | gl 67
 almacén de datos arquivados | gl 68
 almacén de datos históricos | es 68
 almacén de datos históricos | gl 68
 almacén de datos SIT | es 69
 almacén de datos STI | gl 69
 almacén departamental de datos | gl 149
 almacén departamental de datos | es 149
 almacén virtual de datos arquivados | gl 70
 almacén virtual de datos históricos | es 70
 almacén virtual de datos históricos | gl 70
 almacenamiento de datos | gl 66
 almacenamiento de datos | es 66
 ambiente rodoviário | pt 72
 ambiente stradale | it 72
 amélioration de la vision | fr 3
 amélioration de la vision du conducteur | fr 3
 amministrazione delle merci | it 102
 annuaire commercial pour les voyageurs | fr 4
 annuaire électronique de voyage | fr 4
 anuário de viagens corporativas | pt 4

aparador de dades | ca 149
 aparador de dades desades | ca 150
 aparador de dades STI | ca 143
 apoyo remoto al viajero | es 237
 apparecchiatura di supporto del passaggio a livello | it 73
 apparecchiatura intermodale per il trasporto delle merci | it 74
 approche de réalisation | fr 5
 architectural traceability | en 239
 architecture de STI | fr 6
 architecture de systèmes de transport intelligents | fr 6
 architecture des STI | fr 6
 architecture flow | en 79
 architecture interconnect | en 139
 architecture logique | fr 7
 architecture physique | fr 8
 architecture régionale | fr 9
 architecture régionale de STI | fr 9
 architecture régionale des STI | fr 9
 architecture régionale des systèmes de transport intelligents | fr 9
 architecture traceability | en 239
 architettura dei sistemi di trasporto intelligenti | it 6
 architettura di interconnessione | it 139
 architettura fisica | it 8
 architettura ITS | it 6
 architettura logica | it 7
 architettura regionale dei sistemi di trasporto intelligenti | it 9
 architettura regionale ITS | it 9
 archived data management | en 94
 archived data mart | en 150
 archived data virtual warehouse | en 70
 archived data warehouse | en 68
 área de segurança | pt 266
 àrea de seguretat | ca 266
 área de seguridad | es 266
 área de seguridade | gl 266
 armazém de dados | pt 67, 149
 armazém de dados históricos | pt 68, 150
 armazém de dados SIT | pt 69
 armazém de dados STI | pt 69
 armazém virtual de dados arquivados | pt 70
 armazém virtual de dados históricos | pt 70
 armazenagem de dados | pt 67
 armazenagem de dados históricos | pt 68
 armazenamento de dados | pt 66
 arquitectura de los SIT | es 6

arquitectura de sistemas inteligentes de transporte | es 6
 arquitectura de sistemas intelixentes de transporte | gl 6
 arquitectura de SIT | es 6
 arquitectura de STI | ca 6
 arquitectura de STI | gl 6
 arquitectura dos sistemas intelixentes de transporte | gl 6
 arquitectura dos STI | gl 6
 arquitectura física | ca 8
 arquitectura física | es 8
 arquitectura física | gl 8
 arquitectura lógica | es 7
 arquitectura lògica | ca 7
 arquitectura lòxica | gl 7
 arquitectura regional | es 9
 arquitectura regional de los sistemas inteligentes de transporte | es 9
 arquitectura regional de los SIT | es 9
 arquitectura regional de SIT | es 9
 arquitectura regional de STI | ca 9
 arquitectura rexional | gl 9
 arquitectura rexional de STI | gl 9
 arquitectura rexional dos sistemas de transporte intelixentes | gl 9
 arquitectura rexional dos STI | gl 9
 arquitetura de sistemas de transporte inteligentes | pt 6
 arquitetura de sistemas inteligentes de transporte | pt 6
 arquitetura de SIT | pt 6
 arquitetura física | pt 8
 arquitetura lógica | pt 7
 arquitetura regional | pt 9
 arquitetura regional de SIT | pt 9
 arquitetura regional dos sistemas inteligentes de transporte | pt 9
 arquitetura regional dos SIT | pt 9
 arquivo de dados | pt 68, 149
 arquivo virtual de dados históricos | pt 70
 asignación de ruta para vehículos de emergencia | es 1
 asistencia en carretera | es 189
 asistencia en estrada | gl 189
 asistencia para señal de auxilio | es 204
 asistencia para sinal de auxilio | gl 204
 asset management | en 111
 assignació de ruta per a vehicles prioritaris | ca 1
 assistance routière | fr 189
 assistència em estrada | pt 189
 assistència en carretera | ca 189
 assistència remota ao viajante | pt 237

assistência rodoviária | pt 189
 assistência rodoviária em emergências | pt 189
 assistenza stradale | it 189
 assurance de la correspondance intermodale | fr 10
 ativação de dispositivos de proteção pré-colisão | pt 53
 ativação dos dispositivos de retenção | pt 53
 attivazione del sistema di frenata anti collisione | it 53
 attivazione del sistema di frenata anti-collisione | it 53
 attraversamento multimodale | it 50
 autenticação de segurança | pt 11
 autenticação de segurança do condutor | pt 12
 autenticació de seguretat | ca 11
 autenticació de seguretat del conductor | ca 12
 autenticación de seguridad | es 11
 autenticación de seguridad del conductor | es 12
 autenticación de seguridade | gl 11
 autenticación de seguridade do condutor | gl 12
 autenticazione di sicurezza | it 11
 autenticazione di sicurezza del conducente | it 12
 authentification de sûreté | fr 11
 authentification de sûreté du conducteur | fr 12
 auto | ca 250
 auto di gruppo | it 49
 auto-estrada automatizada | pt 13
 auto-estrada inteligente | pt 14
 autoestrada automática | gl 13
 autoestrada automatizada | gl 13
 autoestrada intelixente | gl 14
 automated dynamic warning | en 16
 automated highway | en 13
 automated highway system | en 224
 automated roadside safety inspection | en 130
 automated vehicle operation | en 37
 automòbil | ca 250
 autonomous route guidance | en 198
 autopista automatizada | es 13
 autopista inteligente | es 14
 autopista intel·ligent | ca 14
 autoroute automatique | fr 13
 autoroute automatisée | fr 13
 autoroute intelligente | fr 14
 autostrada automatica | it 13
 autostrada automatizzata | it 13
 autostrada intelligente | it 14
 autoveicolo | it 250

auxilio en carretera | es 189
 auxilio en estrada | gl 189
 avertissement de collision | fr 15
 avertissement dynamique automatisé | fr 16
 avertissement routier | fr 17
 avertissement routier dynamique | fr 18
 aviso de colisão | pt 15
 aviso dinâmico automatizado | pt 16
 aviso rodoviário | pt 17
 aviso rodoviário dinâmico | pt 18
 avviso di collisione | it 15
 axuda dinámica á condución en estrada | gl 199
 ayuda dinámica a la conducción en carretera | es 199



base de dados operacionais | pt 142
 base de dados operativa | pt 142
 base de dados operativa SIT | pt 143
 base de dados SIT | pt 143
 base de datos operativa | es 142
 base de datos operativa | gl 142
 base de datos operativa SIT | es 143
 base de datos operativa STI | gl 143
 basic vehicle platform | en 167
 boleia organizada | pt 49
 border inspection | en 129
 border inspection system | en 227
 broadcast traveler information | en 124
 broadcast traveller information | en 124



camada de comunicação | pt 47
 camada de comunicação em arquitetura de STI | pt 47
 camada de comunicação em sistemas de arquitetura de SIT | pt 47
 camada de transporte | pt 48
 camada de transporte de uma arquitetura de SIT | pt 48
 camada de transporte de uma arquitetura de STI | pt 48

capa de comunicació | ca 47
 capa de comunicación | es 47
 capa de comunicación | gl 47
 capa de comunicación de una arquitectura de SIT | es 47
 capa de comunicación dunha arquitectura de STI | gl 47
 capa de transport | ca 48
 capa de transporte | es 48
 capa de transporte | gl 48
 capa de transporte de una arquitectura de SIT | es 48
 capa de transporte dunha arquitectura de STI | gl 48
 capteur embarqué | fr 19
 capteur environnemental | fr 20
 car pool | en 49
 car pooling | en 49
 car pooling | it 49
 car-pooling | en 49
 car-to-car communications | en 29
 carga perigosa | pt 144
 carona | pt 49
 carpool | en 49
 carpooling | en 49
 carretera automática | es 13
 carretera automatizada | ca 13
 carril exclusivo para VAO | es 265
 carril exclusivo para VAO | gl 265
 carril exclusivo para vehículos de alta ocupación | es 265
 carril para vehículos de alta ocupación | es 265
 carril reservado para vehículos de alta ocupación | gl 265
 carril reversible | ca 264
 carril reversible | es 264
 carril reversible | gl 264
 carril VAO | ca 265
 cartão de bilhetagem eletrônica | pt 21
 cartão eletrónico de viagem | pt 21
 carte de transport intelligente | fr 21
 catástrofe | it 210
 catástrofe | es 210
 catástrofe | pt 210
 catàstrofe | ca 210
 catástrofe | gl 210
 catastrophe | en 210
 catastrophe | fr 210
 caudal de dados | pt 81
 CDCD | fr 32
 CEC | es 164

central de dados | *pt* 66, 67
 central de datos | *gl* 67
 centrale de données | *fr* 67
 centralisation de données | *fr* 66
 centralización de datos | *es* 66
 centre d'agrupatge | *ca* 23
 centre de control de trànsit | *ca* 22
 centre de control de trànsit virtual | *ca* 25
 centre de gestió de trànsit | *ca* 22
 centre de gestió de trànsit virtual | *ca* 25
 centre de gestion de trafic | *fr* 22
 centre de gestion du trafic | *fr* 22
 centre de groupage | *fr* 23
 centre de groupage de marchandises | *fr* 23
 centre intermodal | *ca* 24
 centre intermodal | *fr* 24
 centre multimodal | *ca* 24
 centre multimodal | *fr* 24
 centre virtuel de gestion du trafic | *fr* 25
 centro de administración del tránsito | *es* 22
 centro de agrupamiento | *gl* 23
 centro de agrupamento de mercadorías | *gl* 23
 centro de consolidação de cargas | *pt* 23
 centro de consolidação de mercadoria | *pt* 23
 centro de consolidación | *es* 23
 centro de consolidación de carga | *es* 23
 centro de gestão do tráfego | *pt* 22
 centro de gestão do trânsito | *pt* 22
 centro de gestión del tráfico | *es* 22
 centro de gestión del tránsito | *es* 22
 centro de grupagem | *pt* 23
 centro de xestión de tráfico | *gl* 22
 centro de xestión do tráfico | *gl* 22
 centro di gestione del traffico | *it* 22
 centro di raccolta merci | *it* 23
 centro intermodal | *es* 24
 centro intermodal | *gl* 24
 centro intermodal | *pt* 24
 centro intermodale | *it* 24
 centro multimodal | *es* 24
 centro multimodal | *gl* 24
 centro multimodal | *pt* 24
 centro multimodale | *it* 24
 centro virtual de control de tránsito | *es* 25
 centro virtual de controle do tráfego | *pt* 25

centro virtual de controle do trânsito | *pt* 25
 centro virtual de gestão de tráfego | *pt* 25
 centro virtual de xestión de tráfico | *gl* 25
 centro virtuale di gestione del traffico | *it* 25
 CGT | *fr* 22
 CGT | *pt* 22
 CGT virtual | *pt* 25
 CGT virtuel | *fr* 25
 changeable message sign | *en* 160
 CMS | *en* 160
 cobrament de peatge | *ca* 163
 cobrament electrònic de les tarifes d'estacionament | *ca* 165
 cobrament electrònic de peatge | *ca* 164
 cobrança de pedágio | *pt* 163
 cobrança de portagens | *pt* 163
 cobrança eletrônica de pedágio | *pt* 164
 cobrança eletrônica de portagem | *pt* 164
 cobrança eletrônica de tarifas de estacionamento | *pt* 165
 cobrança eletrônica de taxas de estacionamento | *pt* 165
 cobro de cuotas | *es* 163
 cobro de peaje | *es* 163
 cobro de peaxe | *gl* 163
 cobro electrónico de cotas de estacionamiento | *gl* 165
 cobro electrónico de cuotas | *es* 164
 cobro electrónico de cuotas de estacionamiento | *es* 165
 cobro electrónico de peaxe | *gl* 164
 cobro electrónico de tarifas | *es* 164
 cobro electrónico de tarifas de estacionamiento | *gl* 165
 cobro electrónico de tarifas de estacionamiento | *es* 165
 cobro electrónico de tarifas | *gl* 164
 coleta de dados meteorológicos e viários | *pt* 26
 collecte de données météorologiques et routières | *fr* 26
 collecte de données météoroutières | *fr* 26
 collecte électronique des frais de stationnement | *fr* 165
 collective transportation | *en* 244
 collective transportation vehicle | *en* 255
 collegamento di telecomunicazione | *it* 138
 collision warning | *en* 15
 combinación de datos sobre condiciones viales y meteorológicas | *es* 86
 combinación de datos viarios e meteorológicos | *gl* 86
 combined transport | *en* 247
 combined transportation | *en* 247
 commande automatisée de véhicule | *fr* 37
 commande d'intersection multimodale | *fr* 27

commande des systèmes d'éclairage routier fr 28	comunicacions por cabo gl 30
commercial vehicle en 251, 260	comunicacions sen fios de área ampla gl 31
commercial vehicle electronic clearance en 262	comunicacions sen fios de longa distância gl 31
commercial vehicle operations en 78	comunicacions sen fios de longo alcance gl 31
communication link en 138	comunicacions sense fil de llarg abast ca 31
communications dédiées à courte distance fr 32	comunicacions vehículo-infraestrutura gl 33
communications dédiées à courte portée fr 32	comunicações especializadas de curta distância pt 32
communications entre véhicules fr 29	comunicações especializadas de curto alcance pt 32
communications filaires fr 30	comunicações fixas pt 30
communications layer en 47	comunicações por cabo pt 30
communications sans fil à longue distance fr 31	comunicações sem fio de longa distância pt 31
communications sans fil à longue portée fr 31	comunicações sem fio de longo alcance pt 31
communications sans fil étendues fr 31	comunicações sem fios de longo alcance pt 31
communications spécialisées à courte distance fr 32	comunicações veículo a veículo pt 29
communications spécialisées à courte portée fr 32	comunicações veículo com infraestrutura pt 33
communications véhicule-infrastructure fr 33	comunicações veículo-infraestrutura pt 33
componente de um dicionário de dados pt 64	comunicazione interveicolare it 29
comptoir de données fr 149	comunicazioni senza fili a lunga distanza it 31
computador de bordo pt 154	comunicazioni specializzate a breve distanza it 32
computador integrado pt 154	comunicazioni veicolo-infrastruttura it 33
computadora de a bordo es 154	comunicazioni via cavo it 30
computer di bordo it 154	comunicazioni wireless a lunga distanza it 31
comunicação com fio pt 30	conceito de operações pt 34
comunicação de emergências pt 152	concept of operations en 34
comunicação entre veículos pt 29	conception de fonctionnement fr 34
comunicació de vehicle a vehicle ca 29	condiciones ambientales es 35
comunicació entre vehicles ca 29	condiciones meteorológicas viales es 36
comunicació per cable ca 30	condiciones meteorológicas y viales es 36
comunicaciones alámbricas es 30	condiciones viales y meteorológicas es 36
comunicaciones de vehículo a vehículo es 29	condicións ambientais gl 35
comunicaciones dedicadas de corta distancia es 32	condicions ambientals ca 35
comunicaciones dedicadas de corto alcance es 32	condicions meteorològiques de la xarxa viària ca 36
comunicaciones especializadas de corta distancia es 32	condicións meteorolóxicas e viarias gl 36
comunicaciones especializadas de corto alcance es 32	condicións viarias e meteorolóxicas gl 36
comunicaciones inalámbricas de área amplia es 31	condições ambientais pt 35
comunicaciones inalámbricas de larga distancia es 31	condições meteorológicas e rodoviárias pt 36
comunicaciones inalámbricas de largo alcance es 31	condições meteorológicas e viárias pt 36
comunicaciones vehículo-infraestructura es 33	condições meteorológicas viárias pt 36
comunicacións de vehículo a vehículo gl 29	condições viárias e meteorológicas pt 36
comunicacions dedicadas de curta distancia gl 32	conditions environnementales fr 35
comunicacions dedicadas de curto alcance gl 32	conditions météorologiques et routières fr 36
comunicacions dedicades de curt abast ca 32	conditions météoroutières fr 36
comunicacions entre vehicle i infraestructura ca 33	conditions routières et météorologiques fr 36
comunicacions especializadas de curta distancia gl 32	condivisione di dati sulla gestione del trasporto it 161
comunicacions especializadas de curto alcance gl 32	condizioni ambientali it 35

condizioni meteo stradali <i>it</i> 36	controle de interseção multimodal <i>pt</i> 27
condizioni meteorologiche stradali <i>it</i> 36	controle de trânsito <i>pt</i> 181
condução automática <i>pt</i> 37	controle de trânsito em estrada <i>pt</i> 182
condução automática de veículo <i>pt</i> 37	controle de trânsito urbano <i>pt</i> 183
condução automatizada <i>pt</i> 37	controle dos sistemas de iluminação viária <i>pt</i> 28
condução automatizada de veículo <i>pt</i> 37	controle lateral de veículo <i>pt</i> 38
conducció automàtica <i>ca</i> 37	contrôle latéral du véhicule <i>fr</i> 38
conducción automática <i>es</i> 37	controle longitudinal de veículo <i>pt</i> 39
conducción automática de vehículo <i>es</i> 37	contrôle longitudinal du véhicule <i>fr</i> 39
conducción automática <i>gl</i> 37	controle regional de trânsito <i>pt</i> 184
conducción automática de vehículo <i>gl</i> 37	controllo dei sistemi di illuminazione stradale <i>it</i> 28
conduite automatisée <i>fr</i> 37	controllo del traffico <i>it</i> 181
conduite automatisée de véhicule <i>fr</i> 37	controllo di intersezione intermodale <i>it</i> 27
conexão intermodal <i>pt</i> 46	controllo laterale del veicolo <i>it</i> 38
conexión intermodal <i>es</i> 46	controllo longitudinale del veicolo <i>it</i> 39
conexión intermodal <i>gl</i> 46	controlo automático de veículos <i>pt</i> 37
connexió intermodal <i>ca</i> 46	controlo de interseção multimodal <i>pt</i> 27
CONOP <i>en</i> 34	controlo de tráfego rodoviário <i>pt</i> 182
CONOP <i>pt</i> 34	controlo do tráfego <i>pt</i> 181
consolidação de carga <i>pt</i> 121	controlo do tráfego urbano <i>pt</i> 183
consolidação de mercadoria <i>pt</i> 121	controlo dos sistemas de iluminação rodoviária <i>pt</i> 28
consolidação de mercadorias <i>pt</i> 121	controlo lateral do veículo <i>pt</i> 38
consolidación de carga <i>es</i> 121	controlo longitudinal do veículo <i>pt</i> 39
consolidación de mercancías <i>es</i> 121	controlo regional do tráfego <i>pt</i> 184
continuous processing <i>en</i> 242	cooperação veículo-infraestrutura <i>pt</i> 132
contorno viario <i>gl</i> 72	cooperació entre vehicles i infraestructura <i>ca</i> 132
control automático de vehículo <i>es</i> 37	cooperación vehículo-infraestructura <i>es</i> 132
control d'intersecció multimodal <i>ca</i> 27	cooperación vehículo-infraestructura <i>gl</i> 132
control de intersección multimodal <i>es</i> 27	coopération véhicule-infrastructure <i>fr</i> 132
control de intersección multimodal <i>gl</i> 27	cooperative vehicle-infrastructure systems <i>en</i> 132
control de los sistemas de iluminación vial <i>es</i> 28	cooperative vehicle safety system <i>en</i> 221
control del trânsit <i>ca</i> 181	cooperazione veicolo-infrastruttura <i>it</i> 132
control del trânsito <i>es</i> 181	coordenação da gestão de incidentes <i>pt</i> 40
control del trânsito en carretera <i>es</i> 182	coordenação da intervenção na resposta a acidentes <i>pt</i> 44
control del trânsito urbano <i>es</i> 183	coordenação das atividades de manutenção e construção <i>pt</i> 42
control dels sistemes d'enllumenat viari <i>ca</i> 28	coordenação das atividades intermodais <i>pt</i> 43
control do tráfico <i>gl</i> 181	coordenação das intervenções em caso de sinistro <i>pt</i> 44
control dos sistemas de iluminación viaria <i>gl</i> 28	coordenação das operações com a rede ferroviária <i>pt</i> 41
control lateral del vehicle <i>ca</i> 38	coordenação de ações de resposta a desastres <i>pt</i> 44
control lateral del vehículo <i>es</i> 38	coordenação intermodal <i>pt</i> 45
control lateral do vehículo <i>gl</i> 38	coordinació de la gestió d'incidències <i>ca</i> 40
control longitudinal del vehicle <i>ca</i> 39	coordinació de les activitats amb la xarxa ferroviària <i>ca</i> 41
control longitudinal del vehículo <i>es</i> 39	coordinació de les activitats de manteniment
control lonxitudinal do vehículo <i>gl</i> 39	i de construcció <i>ca</i> 42
control regional del trânsito <i>es</i> 184	coordinació de les activitats intermodals <i>ca</i> 43

coordinació de les intervencions en sinistres | ca 44
 coordinació intermodal | ca 45
 coordinación da xestión de incidentes | gl 40
 coordinación das actividades coa rede ferroviaria | gl 41
 coordinación das actividades
 de mantemento e de construcción | gl 42
 coordinación das actividades intermodais | gl 43
 coordinación de acciones de respuesta a desastres | es 44
 coordinación de accions de resposta a sinistros | gl 44
 coordinación de administración de incidentes | es 40
 coordinación de la gestión de incidentes | es 40
 coordinación de las actividades con la red ferroviaria | es 41
 coordinación de las actividades
 de mantenimiento y de construcción | es 42
 coordinación de las actividades intermodales | es 43
 coordinación intermodal | es 45
 coordinación intermodal | gl 45
 coordinamento della gestione degli incidenti | it 40
 coordinamento delle attività con la rete ferroviaria | it 41
 coordinamento delle attività di manutenzione e costruzione | it 42
 coordinamento delle attività intermodali | it 43
 coordinamento di interventi in caso di incidenti | it 44
 coordinamento intermodale | it 45
 coordination de la gestion des incidents | fr 40
 coordination des activités avec le réseau ferroviaire | fr 41
 coordination des activités d'entretien et de construction | fr 42
 coordination des activités intermodales | fr 43
 coordination des interventions en cas de sinistre | fr 44
 coordination intermodale | fr 45
 correspondance intermodale | fr 46
 corrispondenza intermodale | it 46
 corsia a senso di marcia reversibile | it 264
 corsia riservata ai veicoli ad alta occupazione | it 265
 cotxe compartit | ca 49
 couche communication | fr 47
 couche communication d'une architecture de STI | fr 47
 couche transport | fr 48
 couche transport d'une architecture de STI | fr 48
 coviaturagem | pt 49
 covoiturage | fr 49
 covoiturage dynamique | fr 195
 croisement multimodal | fr 50
 cruzamento intermodal | pt 50
 CSCP | fr 32
 CSFLP | fr 31

CV | en 251
 CVEC | en 262
 CVIS | en 132
 CVO | en 78
 CXT | gl 22
 CXT virtual | gl 25



dades STI | ca 62
 dados SIT | pt 62
 dados STI | pt 62
 dangerous good | en 144
 data dictionary entry | en 64
 data flow | en 81
 data flow diagram | en 56
 data mall | en 149
 data mart | en 149
 data store | en 142
 data stream | en 81
 data warehouse | en 67
 data warehousing | en 66
 datamart | en 149
 datamart | it 149
 datastore | en 142
 datawarehouse | en 67
 datawarehousing | en 66
 dati ITS | it 62
 datos SIT | es 62
 datos STI | gl 62
 DDE | en 64
 débit | fr 51
 débit de circulation | fr 51
 dedicated short range communications | en 32
 dédouanement électronique aux frontières internationales | fr 52
 demand responsive transit | en 205
 demand responsive transit service | en 205
 departmental data warehouse | en 149
 déploiement de dispositifs de retenue avant collision | fr 53
 depósito de datos | gl 67
 depósito de datos arquivados | gl 68
 deposito di dati | it 67

deposito di dati archiviati | *it* 68
 dépôt de données | *fr* 67
 dépot de données archivées | *fr* 68
 desalfandegamento eletrónico em fronteiras internacionais | *pt* 52
 desastre | *es* 210
 desastre | *pt* 210
 desembaraço eletrônico nas fronteiras internacionais | *pt* 52
 despatx de duanes electrònica a les fronteres internacionals | *ca* 52
 detecção das condições viárias e meteorológicas | *pt* 54
 detecção de condições meteorológicas e rodoviárias | *pt* 54
 detecció de les condicions meteorològiques
 de la xarxa viària | *ca* 54
 detección das condicións meteorolóxicas viarias | *gl* 54
 detección das condicións viarias e meteorolóxicas | *gl* 54
 detección de las condiciones meteorológicas viales | *es* 54
 detección de las condiciones viales y meteorológicas | *es* 54
 détection des conditions météoroutières | *fr* 54
 détection des conditions routières et météorologiques | *fr* 54
 diagnosi elettronica | *it* 261
 diagnosi elettronica del veicolo | *it* 261
 diagnosi elettronica del veicolo commerciale | *it* 262
 diagrama d'arquitectura física | *ca* 55
 diagrama de arquitectura física | *es* 55
 diagrama de arquitectura física | *gl* 55
 diagrama de arquitetura física | *pt* 55
 diagrama de flujo de datos | *es* 56
 diagrama de flujo de datos SIT | *es* 56
 diagrama de flux de dades | *ca* 56
 diagrama de fluxo de dados | *pt* 56
 diagrama de fluxo de datos | *gl* 56
 diagrama de fluxo de datos STI | *gl* 56
 diagramma di architettura fisica | *it* 55
 diagramma di flusso dei dati ITS | *it* 56
 diagramme d'architecture physique | *fr* 55
 diagramme de flux de données | *fr* 56
 diagramme de flux de données STI | *fr* 56
 diamond lane | *en* 265
 diffusion continue d'information aux voyageurs | *fr* 57
 diffusion d'information aux voyageurs | *fr* 57
 diffusion de l'information sur le trafic | *fr* 58
 diffusion de l'information sur les catastrophes | *fr* 59
 diffusion de l'information sur les sinistres | *fr* 59
 diffusion des données environnementales | *fr* 60
 diffusione continua di informazioni ai viaggiatori | *it* 57
 diffusione dei dati ambientali | *it* 60

diffusione di informazione sugli incidenti | *it* 59
 diffusione di informazioni sul traffico | *it* 58
 difusão da informação sobre tráfego | *pt* 58
 difusão de dados ambientais | *pt* 60
 difusão de informação aos viajantes | *pt* 57
 difusão de informação sobre catástrofes | *pt* 59
 difusão de informação sobre desastres | *pt* 59
 difusão de informação sobre o trânsito | *pt* 58
 difusão de informação sobre sinistros | *pt* 59
 difusão de informação sobre tráfego | *pt* 58
 difusió continuada d'informació als viatgers | *ca* 57
 difusió d'informació sobre catàstrofes | *ca* 59
 difusió d'informació sobre el trànsit | *ca* 58
 difusió de dades ambientals | *ca* 60
 difusión continua de información a los viajeros | *es* 57
 difusión continua de información aos viaxeiros | *gl* 57
 difusión de datos ambientais | *gl* 60
 difusión de datos ambientales | *es* 60
 difusión de información a los viajeros | *es* 57
 difusión de información aos viaxeiros | *gl* 57
 difusión de información sobre catástrofes | *es* 59
 difusión de información sobre catástrofes | *gl* 59
 difusión de información sobre desastres | *es* 59
 difusión de información sobre el tráfico | *es* 58
 difusión de información sobre o trânsito | *gl* 58
 difusión de información sobre sinistros | *gl* 59
 directori de llocs web de viatges | *ca* 4
 directorio comercial para viajeros | *es* 4
 directorio comercial para viaxeiros | *gl* 4
 directorio electrónico de viajes | *es* 4
 directorio electrónico de viaxes | *gl* 4
 diretório comercial para o viajante | *pt* 4
 disaster | *en* 210
 disaster command and control | *en* 44
 disaster information dissemination | *en* 59
 disaster response | *en* 146
 disaster response and management | *en* 175
 disaster response management | *en* 101
 disaster traveler information | *en* 123
 disaster traveller information | *en* 123
 dispositif de retenue | *fr* 61
 dispositivo de advertência | *pt* 17
 dispositivo de advertência dinâmico | *pt* 18
 dispositivo de contenção | *pt* 61
 dispositivo de retenção | *pt* 61

dispositivo de retención | es 61
 dispositivo de retención | gl 61
 divulgação contínua de informação aos viajantes | pt 57
 divulgação da informação sobre acidentes | pt 59
 données STI | fr 62
 drawbridge management | en 104
 driver safety monitoring | en 213
 driver security authentication | en 12
 driver visibility improvement | en 3
 driving safety | en 186
 DRT | en 205
 DRT | pt 205
 DRTS | en 205
 DRTS | pt 205
 DSRC | en 32
 DSRC | pt 32
 dynamic message sign | en 160
 dynamic ride matching | en 195
 dynamic roadway warning | en 18
 dynamic route guidance | en 199



e-payment | en 157
 early warning system | en 223
 échange interactif d'information | fr 63
 échange interactif d'informations | fr 63
 EDD | fr 64
 EDD | pt 64
 EFC | en 164
 elaborazione in tempo reale | it 242
 electronic clearance | en 261
 electronic collection of parking fees | en 165
 electronic fee collection | en 164
 electronic parking payment | en 159
 electronic payment | en 157
 electronic public transport services payment | en 158
 electronic toll collection | en 164
 élément de dictionnaire de données | fr 64
 elemento de diccionario de datos | gl 64
 embedded computer | en 154
 emergency management | en 107

emergency management service | en 196
 emergency notification | en 152
 emergency notification user service | en 201
 emergency response management | en 100
 emergency roadside assistance | en 189
 emergency vehicle | en 253
 emergency vehicle management | en 108
 emergency vehicle routing | en 1
 emissions management | en 96
 emissions monitoring and management | en 96
 emissor-recetor | pt 243
 emissor-respondedor | pt 243
 emmagatzematge de dades | ca 66
 EMS | en 196
 en-route transit information | en 192
 en-route transit information user service | en 192
 encaminhamento de veículos de emergência | pt 1
 engenharia | pt 126
 engenharia de sistemas | pt 128
 engenharia dos SIT | pt 127
 engenharia dos STI | pt 127
 engineering | en 126
 enginyeria | ca 126
 enginyeria de sistemes | ca 128
 enginyeria de STI | ca 127
 enhanced vision | en 3
 enlace de telecomunicación | es 138
 enlace de telecommunicación | gl 138
 enlace por telecomunicación | gl 138
 enlace telecom | gl 138
 enllaç de telecomunicació | ca 138
 ensemble de solutions applicatives | fr 65
 ente di pianificazione metropolitana | it 156
 ente incaricato dell'applicazione della legge | it 155
 entorn viari | ca 72
 entorno vial | es 72
 entorno viário | pt 72
 entrada de diccionari de dades | ca 64
 entrada de diccionario de datos | es 64
 entrada em dicionário de dados | pt 64
 entreposage de données | fr 66
 entrepôt de données | fr 67
 entrepôt de données archivées | fr 68
 entrepôt de données historiques | fr 68
 entrepôt de données STI | fr 69

entrepôt départemental | *fr* 149
 entrepôt virtuel de données archivées | *fr* 70
 entretien d'hiver | *fr* 71
 entretien hivernal | *fr* 71
 environmental conditions | *en* 35
 environmental conditions management | *en* 93
 environmental information dissemination | *en* 60
 environmental probe | *en* 211
 environmental probe surveillance | *en* 220
 environmental sensor | *en* 20
 environnement routier | *fr* 72
 enxeñaría de sistemas | *gl* 128
 enxeñaría dos STI | *gl* 127
 enxeñería | *gl* 126
 equip auxiliar de pas a nivell | *ca* 73
 equip intermodal de transport de mercaderies | *ca* 74
 equipamento de suporte a passagem de nível | *pt* 73
 equipamento de suporte em passagem de nível | *pt* 73
 equipamento intermodal de transporte de mercadorias | *pt* 74
 équipement de soutien au passage à niveau | *fr* 73
 équipement intermodal de transport des marchandises | *fr* 74
 equipo auxiliar de paso a nivel | *es* 73
 equipo auxiliar de paso a nivel | *gl* 73
 equipo intermodal de transporte de mercadorías | *gl* 74
 equipo intermodal para transporte de carga | *es* 74
 esazione del pedaggio | *it* 163
 esazione elettronica del pedaggio | *it* 164
 esazione elettronica delle tasse di sosta su strada | *it* 165
 especificação de processo | *pt* 212
 especificação do processo | *pt* 212
 especificació de procés | *ca* 212
 especificación de proceso | *es* 212
 especificación de proceso | *gl* 212
 estação intermodal | *pt* 87
 estació intermodal | *ca* 87
 estación de transporte intermodal | *es* 87
 estación de transporte intermodal | *gl* 87
 estación intermodal | *es* 87
 estación intermodal | *gl* 87
 estimación de tránsito | *es* 173
 estimación del tránsito | *es* 173
 estimación del tránsito vial | *es* 173
 estimación do tráfico viario | *gl* 173
 estimativa de trânsito | *pt* 173
 estrada automatizada | *pt* 13

ESU | *fr* 76
 ETC | *en* 164
 evacuation and reentry management | *en* 97
 EVC | *fr* 78
 EVC | *gl* 78
 event promoter | *en* 178
 exigence de normalisation | *fr* 75
 exigence de service aux utilisateurs | *fr* 76
 exigência de padronização | *pt* 75
 exigência de serviço ao usuário | *pt* 76
 exploitant de péage | *fr* 77
 exploitation de véhicules commerciaux | *fr* 78
 exploitation en temps réel | *fr* 242
 explorador de portagem | *pt* 77
 explotació de vehicles comercials | *ca* 78
 explotación de vehículos comerciales | *gl* 78
 express lane | *en* 265



faixa exclusiva para veículos com alta ocupação | *pt* 265
 faixa exclusiva para veículos de alta ocupação | *pt* 265
 faixa para veículos de alta ocupação | *pt* 265
 faixa reversível | *pt* 264
 fare management | *en* 118
 fare payments on-board vehicles using electronic means | *en* 158
 fixed-point to fixed-point communications | *en* 30
 fixed-route service | *en* 206
 fixed-route transit service | *en* 206
 fleet management | *en* 92
 flot | *fr* 81
 flot de données | *fr* 81
 flow | *en* 51, 81
 flujo | *es* 81
 flujo de datos | *es* 81
 flujo de datos SIT | *es* 82
 flujo de información | *es* 80
 flujo de la arquitectura | *es* 79
 flusso architettonico ITS | *it* 79
 flusso del traffico | *it* 51
 flusso di dati | *it* 81
 flusso di dati ITS | *it* 82

flusso di informazione | *it* 80
 flux | *fr* 81
 flux architectural | *fr* 79
 flux d'arquitectura | *ca* 79
 flux d'informació | *ca* 80
 flux d'information | *fr* 80
 flux de dades | *ca* 81
 flux de dades STI | *ca* 82
 flux de données | *fr* 81
 flux de données STI | *fr* 82
 fluxo | *gl* 81
 fluxo | *pt* 51
 fluxo da arquitectura | *gl* 79
 fluxo da arquitetura STI | *pt* 79
 fluxo de arquitetura SIT | *pt* 79
 fluxo de dados | *pt* 81
 fluxo de dados SIT | *pt* 82
 fluxo de dados STI | *pt* 82
 fluxo de dados | *gl* 81
 fluxo de dados STI | *gl* 82
 fluxo de informação | *pt* 80
 fluxo de información | *gl* 80
 fluxo de tráfego | *pt* 51
 fluxo de trânsito | *pt* 51
 fluxograma de dados | *pt* 56
 fluxograma de dados SIT | *pt* 56
 fornecedor de dados cartográficos atualizados | *pt* 83
 fornecedor de serviços de informação | *pt* 84
 fornecedor de serviços meteorológicos | *pt* 85
 fornitore di dati cartografici aggiornati | *it* 83
 fornitore di servizi di informazione | *it* 84
 fornitore di servizi meteorologici | *it* 85
 fournisseur de données cartographiques à jour | *fr* 83
 fournisseur de mise à jour de cartes | *fr* 83
 fournisseur de services d'information | *fr* 84
 fournisseur de services météorologiques | *fr* 85
 freeway control | *en* 88
 freight consolidation | *en* 121
 freight consolidation center | *en* 23
 freight consolidation centre | *en* 23
 freight consolidation station | *en* 23
 freight in-transit monitoring | *en* 217
 freight management | *en* 102
 frota de assistência rodoviária | *pt* 162
 FSI | *fr* 84

FSI | *pt* 84
 fusão de dados viários e meteorológicos | *pt* 86
 fusió de dades viàries i meteorològiques | *ca* 86
 fusion des données routières et météorologiques | *fr* 86
 fusione dei dati sul traffico e sul meteo | *it* 86



garantia das ligações intermodais | *pt* 10
 garantia das ligações multimodais | *pt* 10
 garantia de connexió intermodal óptima | *ca* 10
 garanzia dei collegamenti intermodali | *it* 10
 garanzia dei collegamenti multimodali | *it* 10
 gare de transport intermodal | *fr* 87
 gare intermodale | *fr* 87
 GDT | *fr* 89
 gerenciamento regional de estacionamentos | *pt* 120
 gestão da circulação | *pt* 113
 gestão da demanda de deslocamentos | *pt* 89
 gestão da demanda em transporte | *pt* 89
 gestão da demanda prevista em transporte | *pt* 119
 gestão da manutenção de infraestrutura | *pt* 91
 gestão da procura prevista | *pt* 119
 gestão da resposta a acidentes | *pt* 101
 gestão da resposta a emergências | *pt* 100
 gestão das necessidades de circulação | *pt* 89
 gestão das vias reservadas a veículos de alta ocupação | *pt* 110
 gestão de auto-estradas | *pt* 88
 gestão de cargas | *pt* 102
 gestão de condições ambientais | *pt* 93
 gestão de dados arquivados | *pt* 94
 gestão de dados históricos | *pt* 94
 gestão de emergências | *pt* 107
 gestão de emissões | *pt* 96
 gestão de emissões poluentes | *pt* 96
 gestão de evacuação e reinstalação | *pt* 97
 gestão de evacuações e reintegrações | *pt* 97
 gestão de frotas | *pt* 92
 gestão de incidentes | *pt* 98
 gestão de incidentes de tráfego | *pt* 98
 gestão de incidentes viários | *pt* 98
 gestão de interface intermodal | *pt* 99

gestão de intervenção em acidentes | pt 101
 gestão de intervenções em caso de catástrofe | pt 101
 gestão de intervenções em caso de emergência | pt 100
 gestão de intervenções em caso de sinistro | pt 101
 gestão de materiais perigosos | pt 103
 gestão de matérias perigosas | pt 103
 gestão de mercadorias perigosas | pt 103
 gestão de mercadorias transportadas | pt 102
 gestão de património | pt 111
 gestão de pontes móveis | pt 104
 gestão de portagens | pt 112
 gestão de recursos | pt 111
 gestão de rodovias | pt 88
 gestão de tráfego | pt 113
 gestão de transporte público | pt 114
 gestão de transportes públicos | pt 114
 gestão de veículos de emergência | pt 108
 gestão de vias de sentido reversível | pt 109
 gestão de vias reservadas a veículos compartilhados | pt 110
 gestão de vias reversíveis | pt 109
 gestão de zonas de estacionamento | pt 105
 gestão do encerramento de estradas | pt 90
 gestão do patrimônio | pt 111
 gestão do pedágio | pt 112
 gestão do trânsito | pt 113
 gestão do transporte de matérias perigosas | pt 115
 gestão do transporte de mercadorias perigosas | pt 115
 gestão do transporte intermodal de mercadorias | pt 116
 gestão do transporte multimodal de mercadorias | pt 116
 gestão dos trabalhos de manutenção e de construção | pt 106
 gestão eletrônica de pagamentos a bordo de veículos | pt 118
 gestão eletrônica do embarque de passageiros | pt 117
 gestão eletrônica do embarque de passageiros | pt 117
 gestão eletrônica dos pagamentos
 nos transportes públicos | pt 118
 gestão regional de estacionamentos | pt 120
 gestió d'aparcaments | ca 105
 gestió d'emergències | ca 107
 gestió d'evacuacions i readmissions | ca 97
 gestió d'incidències viàries | ca 98
 gestió de càrrega | ca 102
 gestió de carreteres | ca 88
 gestió de dades històriques | ca 94
 gestió de dades meteorològiques i ambientals | ca 95
 gestió de la demanda de transport | ca 89

gestió de la demanda de transport prevista | ca 119
 gestió de la interície intermodal | ca 99
 gestió de les condicions ambientals | ca 93
 gestió de les emissions de contaminants | ca 96
 gestió de les intervencions en sinistres | ca 101
 gestió de mercaderies perilloses | ca 103
 gestió de mercaderies transportades | ca 102
 gestió de parcs de vehicles | ca 92
 gestió de patrimoni | ca 111
 gestió de peatges | ca 112
 gestió de punts mòbils | ca 104
 gestió de treballs de manteniment i construcció | ca 106
 gestió de vehicles d'emergència | ca 108
 gestió del manteniment de la infraestructura | ca 91
 gestió del pla d'emergències | ca 100
 gestió del tancament de carreteres | ca 90
 gestió del trànsit | ca 113
 gestió del transport col·lectiu | ca 114
 gestió del transport de mercaderies perilloses | ca 115
 gestió del transport intermodal de mercaderies | ca 116
 gestió del transport multimodal de mercaderies | ca 116
 gestió dels carrils per a vehicles d'alta ocupació | ca 110
 gestió dels carrils reversibles | ca 109
 gestió dels carrils VAO | ca 110
 gestió electrònica de l'embarcament de passatgers | ca 117
 gestió electrònica dels pagaments a bord dels vehicles | ca 118
 gestió regional d'aparcaments | ca 120
 gestion d'autoroute | fr 88
 gestion d'incident | fr 98
 gestion de carga | es 102
 gestion de incidentes | es 98
 gestion de l'embarquement des passagers à bord des véhicules par voie électronique | fr 117
 gestion de la demande des déplacements | fr 89
 gestion de la demande en transport | fr 89
 gestion de la fermeture des routes | fr 90
 gestion de la maintenance de l'infrastructure | fr 91
 gestion de parc de véhicules | fr 92
 gestion de patrimoine | fr 111
 gestion de péage | fr 112
 gestion de trafic | fr 113
 gestion de voie banalisable | fr 109
 gestion des conditions environnementales | fr 93
 gestion des données archivées | fr 94
 gestion des données météorologiques

- et environnementales | *fr* 95
 gestione delle emissioni pollutanti | *fr* 96
 gestione delle evacuazioni e delle reintegrazioni | *fr* 97
 gestione degli incidenti | *fr* 98
 gestione degli incidenti stradali | *fr* 98
 gestione delle interfacce intermodali | *fr* 99
 gestione delle interventi in caso di emergenza | *fr* 100
 gestione delle interventi in caso di catastrofe | *fr* 101
 gestione delle interventi in caso di sinistro | *fr* 101
 gestione delle mercanzie | *fr* 102
 gestione delle mercanzie pericolose | *fr* 103
 gestione delle mercanzie trasportate | *fr* 102
 gestione delle materie pericolose | *fr* 103
 gestione dei pagamenti a bordo dei
veicoli per via elettronica | *fr* 118
 gestione dei ponti mobili | *fr* 104
 gestione dei parcheggi | *fr* 105
 gestione dei travaux d'entretien et de construction | *fr* 106
 gestione delle urgenze | *fr* 107
 gestione dei veicoli d'urgenza | *fr* 108
 gestione delle vie a senso reversibile | *fr* 109
 gestione delle vie riservate ai veicoli multioccupanti | *fr* 110
 gestione del pagamento | *fr* 118
 gestione del patrimonio | *fr* 111
 gestione del pedaggio | *fr* 112
 gestione del parcheggio | *fr* 105
 gestione del traffico | *fr* 113
 gestione del trasporto collettivo | *fr* 114
 gestione del trasporto di merci pericolose | *fr* 115
 gestione del trasporto intermodale delle merci | *fr* 116
 gestione del trasporto multimodale delle merci | *fr* 116
 gestione della chiusura delle strade | *fr* 90
 gestione della domanda degli spostamenti | *it* 89
 gestione della domanda di trasporto | *it* 89
 gestione delle autostrade | *it* 88
 gestione delle condizioni ambientali | *it* 93
 gestione delle corsie a senso di marcia reversibile | *it* 109
 gestione delle corsie riservate ai veicoli ad alta occupazione | *it* 110
 gestione delle emergenze | *it* 107
 gestione delle emissioni inquinanti | *it* 96
 gestione delle evacuazioni e dei rientri | *it* 97
 gestione delle interfacce intermodali | *it* 99
 gestione delle materie pericolose | *it* 103
 gestione delle merci | *it* 102
 gestione delle merci trasportate | *it* 102
 gestione di merci pericolose | *it* 103
 gestione di veicoli commerciali | *it* 78
 gestione elettronica dei pagamenti a bordo dei veicoli | *it* 118
 gestione elettronica dell'imbarco passeggeri | *it* 117
 gestione predittiva della domanda di trasporto | *it* 119
 gestore del pedaggio | *it* 77
 global positioning system | *en* 230
 GPS | *ca* 230
 GPS | *en* 230
 GPS | *es* 230
 GPS | *fr* 230
 GPS | *gl* 230
 GPS | *pt* 230
 GPS system | *en* 230
 groupage de fret | *fr* 121
 groupage de marchandises | *fr* 121
 groupage di merci | *it* 121

guía de rotas | *pt* 198
 guía de ruta para vehículos de emergencia | *gl* 1
 guida automatica del veicolo | *it* 37
 guida automatizzata del veicolo | *it* 37
 guida elettronica di viaggio | *it* 4
 guida elettronica per i viaggiatori | *it* 4
 guidage d'itinéraire | *fr* 197
 guidage dynamique d'itinéraire | *fr* 199
 guidage routier | *fr* 197
 guidage routier autonome | *fr* 198
 guidage routier dynamique | *fr* 199
 guidage routier par un fournisseur
 de services d'information | *fr* 200
 guidage routier par un FSI | *fr* 200



hazardous goods management | *en* 103
 hazardous material | *en* 144
 hazardous material management | *en* 103
 hazardous material transport management | *en* 115
 hazardous substance | *en* 144
 hazmat | *en* 144
 hazmat management | *en* 103
 hazmat transportation management | *en* 115
 high occupancy vehicle | *en* 258
 high occupancy vehicle lane | *en* 265
 high occupancy vehicle lane management | *en* 110
 highway control | *en* 182
 highway traffic | *en* 240
 highway vehicle | *en* 259
 HOV | *en* 258
 HOV lane | *en* 265
 HOV lane management | *en* 110



immagazzinamento dei dati | *it* 66
 immagazzinamento di dati | *it* 66

in-vehicle signing | *en* 207
 incidència viària | *ca* 122
 incident | *ca* 122
 incident | *en* 122
 incident | *fr* 122
 incident management | *en* 98
 incident management coordination | *en* 40
 incident prediction system | *en* 231
 incident routier | *fr* 122
 incidente | *es* 122
 incidente | *gl* 122
 incidente | *it* 122
 incidente | *pt* 122
 incidente de trânsito | *es* 122
 incidente de trânsito | *pt* 122
 incidente en estrada | *gl* 122
 incidente rodoviário | *pt* 122
 incidente stradale | *it* 122
 industrial vehicle | *en* 257
 informação aos viajantes sobre acidentes | *pt* 123
 informação aos viajantes sobre catástrofes | *pt* 123
 informação aos viajantes sobre desastres | *pt* 123
 informação difundida aos viajantes | *pt* 124
 informació als viatgers sobre catàstrofes | *ca* 123
 informació als viatgers sobre sinistres | *ca* 123
 informació difosa als viatgers | *ca* 124
 información a los viajeros sobre las catástrofes | *es* 123
 información a los viajeros sobre los desastres | *es* 123
 información aos viaxeiros sobre catástrofes | *gl* 123
 información aos viaxeiros sobre sinistros | *gl* 123
 información difundida a los viajeros | *es* 124
 información difundida aos viaxeiros | *gl* 124
 información difundida para los viajeros | *es* 124
 information à l'intention des voyageurs | *fr* 191
 information aux voyageurs | *fr* 191
 information aux voyageurs sur les catastrophes | *fr* 123
 information aux voyageurs sur les sinistres | *fr* 123
 information diffusée à l'intention des voyageurs | *fr* 124
 information diffusée aux voyageurs | *fr* 124
 information en cours de route | *fr* 192
 information en route | *fr* 192
 information flow | *en* 80
 information service provider | *en* 84
 information service provider based route guidance | *en* 200
 information warehousing | *en* 66

informazione ai viaggiatori sui sinistri <i>it</i> 123	instradamento dei veicoli di emergenza <i>it</i> 1
informazione ai viaggiatori sulle catastrofi <i>it</i> 123	integração de dados meteorológicos e rodoviários <i>pt</i> 86
informazione trasmessa ai viaggiatori <i>it</i> 124	integração do veículo na infraestrutura <i>pt</i> 132
informazione trasmessa destinata ai viaggiatori <i>it</i> 124	integração veículo-infraestrutura <i>pt</i> 132
infraestructura de transporte <i>es</i> 125	integración vehículo-infraestructura <i>es</i> 132
infraestructura viària <i>ca</i> 125	integración vehículo-infraestructura <i>gl</i> 132
infraestrutura de transporte <i>gl</i> 125	intégration véhicule-infrastructure <i>fr</i> 132
infraestrutura de transporte <i>pt</i> 125	integrazione veicolo-infrastruttura <i>it</i> 132
infraestruturas de transporte <i>pt</i> 125	inteligente <i>es</i> 133
infrastructure-based collision avoidance <i>en</i> 170	inteligente <i>pt</i> 133
infrastructure de transport <i>fr</i> 125	intelixente <i>gl</i> 133
infrastructure maintenance management <i>en</i> 91	intel·ligent <i>ca</i> 133
infrastructure monitoring <i>en</i> 216	intelligent <i>en</i> 133
infrastruttura di trasporto <i>it</i> 125	intelligent <i>fr</i> 133
ingegneria <i>it</i> 126	intelligent highway <i>en</i> 14
ingegneria degli ITS <i>it</i> 127	intelligent transport <i>en</i> 246
ingegneria dei sistemi <i>it</i> 128	intelligent transport system <i>en</i> 234
ingeniería <i>es</i> 126	intelligent transportation <i>en</i> 246
ingeniería de los SIT <i>es</i> 127	intelligent transportation system <i>en</i> 234
ingeniería de sistemas <i>es</i> 128	intelligent transportation system process <i>en</i> 176
ingénierie <i>fr</i> 126	intelligent transportation system project <i>en</i> 177
ingénierie de systèmes <i>fr</i> 128	intelligent transportation system service <i>en</i> 188
ingénierie des STI <i>fr</i> 127	intelligent transportation systems engineering <i>en</i> 127
ingénierie des systèmes <i>fr</i> 128	intelligent work zone <i>en</i> 267
inspeção automática de segurança viária <i>pt</i> 130	inteligente <i>it</i> 133
inspeção automatizada de segurança rodoviária <i>pt</i> 130	intensidad del tránsito <i>es</i> 51
inspeção automatizada de segurança viária <i>pt</i> 130	intensidade do tráfico <i>gl</i> 51
inspeção fronteiriça <i>pt</i> 129	intensitat de trànsit <i>ca</i> 51
inspeção na fronteira <i>pt</i> 129	inter-modal center <i>en</i> 24
inspecção eletrónica de veículo comercial <i>pt</i> 262	interactive information <i>en</i> 190
inspecció automatitzada de seguretat viària <i>ca</i> 130	interactive information exchange <i>en</i> 63
inspección automatizada de seguridad en carretera <i>es</i> 130	interactive traveler information <i>en</i> 190
inspección automatizada de seguridade en estrada <i>gl</i> 130	interactive traveller information <i>en</i> 190
inspección en fronteiras <i>gl</i> 129	interactive traveller information sub-service <i>en</i> 190
inspección en frontera <i>es</i> 129	intercâmbio de dados sobre o funcionamento
inspection à la frontière <i>fr</i> 129	do transporte <i>pt</i> 161
inspection automatisée de sécurité routière <i>fr</i> 130	intercambio de datos sobre el funcionamiento
inspection support system <i>en</i> 222	del transporte <i>es</i> 161
instalação de controle viário <i>pt</i> 131	intercambio de datos sobre o funcionamento do transporte <i>gl</i> 161
instalação de controlo rodoviário <i>pt</i> 131	intercambio interactivo de datos <i>es</i> 63
instalación de control vial <i>es</i> 131	intercambio interactivo de datos <i>gl</i> 63
instalación de control viario <i>gl</i> 131	intercambio interactivo de información <i>es</i> 63
instalació de control viari <i>ca</i> 131	intercambio interactivo de información <i>gl</i> 63
installation de contrôle routier <i>fr</i> 131	intercâmbio interactivo de dados <i>pt</i> 63
installazione di controllo del traffico <i>it</i> 131	intercâmbio interactivo de informação <i>pt</i> 63

intercanvi de dades sobre el funcionament del transport | ca 161
intercanvi de dades sobre l'explotació del transport | ca 161
intercanvi interactiu d'informació | ca 63
interconexão dos subsistemas da arquitectura | pt 139
interconexión de arquitectura | gl 139
interconexión de la arquitectura | es 139
interconnexió arquitectural | ca 139
interfaccia intermodale | it 134
interface intermodal | gl 134
interface intermodal | pt 134
interface intermodale | fr 134
interfaz intermodal | es 134
interfície intermodal | ca 134
intermodal | ca 135
intermodal | en 135, 247
intermodal | es 135
intermodal | fr 135
intermodal | gl 135
intermodal | pt 135
intermodal center | en 24
intermodal centre | en 24
intermodal connection | en 46
intermodal connection protection | en 10
intermodal coordination | en 45
intermodal freight equipment | en 74
intermodal freight management | en 116
intermodal interface | en 134
intermodal interface management | en 99
intermodal operations coordination | en 43
intermodal terminal | en 87
intermodal transport | en 247
intermodal transportation | en 247
intermodale | it 135
intermodalidad | es 136
intermodalidade | gl 136
intermodalidade | pt 136
intermodalism | en 136
intermodalità | it 136
intermodalitat | ca 136
intermodalité | fr 136
intermodality | en 136
international border electronic clearance | en 52
interseção multimodal | pt 137
interseção multimodal | pt 50
intersecção multimodal | pt 137

intersecció intermodal | ca 137
intersecció multimodal | ca 50
intersección multimodal | es 50, 137
intersección multimodal | gl 50
intersección multimodal | gl 137
intersection collision avoidance | en 169
intersection multimodale | fr 137
intersezione multimodale | it 137
intervenção em caso de catástrofe | pt 146
intervenção em caso de desastre | pt 146
intervención en caso de catástrofe | es 146
intervención en caso de catástrofe | gl 146
intervención en caso de desastre | es 146
intervention en cas de catastrophe | fr 146
intervention en cas de sinistre | fr 146
intervento di risposta in caso di calamità | it 146
intervento in caso di calamità | it 146
intervento in caso di catastrofe | it 146
ISP | en 84
ISP-based route guidance | en 200
ispezione alla frontiera | it 129
ispezione di sicurezza stradale automatizzata | it 130
ITS | en 234
ITS architecture | en 6
ITS architecture flow | en 79
ITS architecture sausage diagram | en 55
ITS data | en 62
ITS data flow | en 82
ITS data flow diagram | en 56
ITS data store | en 143
ITS data warehouse | en 69
ITS datastore | en 143
ITS engineering | en 127
ITS process | en 176
ITS project | en 177
ITS regional architecture | en 9
ITS service | en 188
ITS user service | en 188
IVI | fr 132
IWZ | en 267



lateral collision avoidance | en 171
 lateral warning system | en 235
 law enforcement | en 155
 law enforcement agency | en 155
 liaison de télécommunication | fr 138
 liaison par télécommunication | fr 138
 liaison télécom | fr 138
 lien architectural | fr 139
 lien télécom | fr 138
 ligação arquitetónica | pt 139
 ligação de telecomunicação | pt 138
 ligação intermodal | pt 46
 límit de velocitat variable | ca 140
 límite de velocidad variable | es 140
 límite de velocidade variable | gl 140
 limite de velocidad variável | pt 140
 limite de vitesse variable | fr 140
 limite di velocità variabile | it 140
 link de telecomunicação | pt 138
 localisation de véhicules de transporten commun | fr 141
 localisation des véhicules de transport en commun | fr 141
 localització de vehicles de transport públic | ca 141
 localização de veículos de transporte público | pt 141
 localización de los vehículos de transporte público | es 141
 localización de vehículos de transporte público | es 141
 localización de vehículos de transporte público | gl 141
 localización dos vehículos de transporte público | gl 141
 localizzazione dei mezzi di trasporto pubblico | it 141
 localizzazione di mezzi di trasporto pubblico | it 141
 logical architecture | en 7
 logical architecture process | en 176
 longitudinal collision avoidance | en 172
 longitudinal warning system | en 236



magasin de données | fr 142
 magasin de données opérationnelles | fr 142

magasin de données STI | fr 143
 magatzem de dades | ca 67, 142
 magatzem de dades històriques | ca 68
 magatzem de dades STI | ca 69
 magatzem virtual de dades històriques | ca 70
 magazzino di dati | it 67, 142
 magazzino di dati archiviati | it 68
 magazzino di dati ITS | it 69
 magazzino di dati operativi | it 142
 magazzino di dati STI | it 143
 magazzino virtuale di dati archiviati | it 70
 maintenance and construction activity coordination | en 42
 maintenance and construction management | en 106
 maintenance and construction vehicle | en 252
 management of fare payments on-board vehicles using electronic means | en 118
 management of passenger loading | en 117
 management of passenger loading on-board vehicles using electronic means | en 117
 mantemento de inverno | gl 71
 mantemento invernal | gl 71
 manteniment hivernal | ca 71
 mantenimiento de invierno | es 71
 mantenimiento invernal | es 71
 manutenção de inverno | pt 71, 263
 manutenção invernal | pt 71
 manutenzione invernale | it 71
 map update provider | en 83
 marchandise dangereuse | fr 144
 market package | en 65
 mass transit | en 244
 matdang | fr 144
 matèria perillosa | ca 144
 material peligroso | es 144
 material perigoso | gl 144
 material perigoso | pt 144
 materiale pericoloso | it 144
 matérias perigosas | pt 144
 matière dangereuse | fr 144
 MAYDAY support | en 204
 MCV | en 252
 medidas de intervención en caso de sinistro | gl 146
 medidas de proteção | pt 147
 medidas de protección | es 147
 medidas de segurança | pt 147

medidas de seguridad | gl 147
 meios eletrónicos de pagamento | pt 157
 mejora de la visibilidad | es 3
 mejora de la visibilidad del conductor | es 3
 melhora da visibilidade | pt 3
 melhora da visibilidade do condutor | pt 3
 melhoria da visibilidade do condutor | pt 3
 mellora da visibilidade | gl 3
 mellora da visibilidade do condutor | gl 3
 mercadería perillosa | ca 144
 mercadoría perigosa | pt 144
 mercadaría perigosa | gl 144
 mercancía peligrosa | es 144
 merce pericolosa | it 144
 meso prediction | en 145
 mesopredicción de las condiciones del camino | es 145
 mesopredicción das condições viarias | gl 145
 mesoprevisão das condições rodoviárias | pt 145
 mésoprévision routière | fr 145
 mesoprevisión delle condizioni stradali | it 145
 mesoprevisión stradale | it 145
 medida d'intervenció en sinistres | ca 146
 medida de seguretat | ca 147
 mesure d'intervention en cas de catastrophe | fr 146
 mesure d'intervention en cas de sinistre | fr 146
 mesures de sûreté | fr 147
 meteorological service provider | en 85
 método de operações | pt 5
 metropolitan planning organization | en 156
 mezzo di trasporto collettivo | it 255
 mezzo di trasporto pubblico | it 256
 micro-prediction | en 148
 micropredicción de las condiciones del camino | es 148
 micropredicción das condiciones viarias | gl 148
 microprevisão das condições rodoviárias | pt 148
 microprévision routière | fr 148
 microprevisión delle condizioni stradali | it 148
 microprevisión stradale | it 148
 miglioramento della visibilità del conducente | it 3
 millora de la visibilitat | ca 3
 minentrepôt | fr 149
 minentrepôt de données | fr 149
 minentrepôt de données archivées | fr 150
 mini mart | en 149
 minideposito di dati | it 149

minideposito di dati archiviati | it 150
 misure di intervento in caso di sinistro | it 146
 misure di sicurezza | it 147
 mixed use warning system | en 225
 mobility management | en 89
 modal operations coordination | en 43
 model d'operacions | ca 34
 model operatiu | ca 5
 modello delle operazioni | it 34
 modello di funzionamento | it 34
 modello operativo | it 5
 modelo de funcionamiento | gl 5
 modelo de operaciones | es 34
 modelo de operacíons | gl 34
 modelo operativo | es 5
 modelo operativo | gl 5
 modelo operativo | pt 5
 monitoraggio dei dispositivi di sicurezza del veicolo | it 215
 monitoraggio del carico in transito | it 217
 monitoraggio del traffico stradale | it 219
 monitoraggio del traffico tramite sonde | it 218
 monitoraggio della rete stradale | it 214
 monitoraggio delle condizioni del guidatore | it 213
 monitoraggio delle infrastrutture | it 216
 monitoraggio tramite sonde ambientali | it 220
 monitoramento da rede | pt 214
 monitoramento da segurança do veículo | pt 215
 monitoramento de carga em trânsito | pt 217
 monitoramento de infraestruturas | pt 216
 monitoramento de trânsito por meio de sondas | pt 218
 monitoramento do condutor | pt 213
 monitoramento do fluxo de tráfego | pt 219
 monitoramento do trânsito em estradas | pt 219
 monitoramento por sonda ambiental | pt 220
 monitoratge de la xarxa | ca 214
 monitoratge de les infraestructures | ca 216
 monitoratge de les mercaderies en trànsit | ca 217
 monitoratge del conductor | ca 213
 monitoratge del trànsit | ca 219
 monitoratge del trànsit mitjançant sondes | ca 218
 monitoratge dels dispositius de seguretat del vehicle | ca 215
 monitoratge per sonda ambiental | ca 220
 monitoreo de carga en tránsito | es 217
 monitoreo de la red | es 214
 monitoreo de la seguridad del vehículo | es 215

monitoreo de las infraestructuras | es 216
 monitoreo del conductor | es 213
 monitoreo del tránsito por medio de sondas | es 218
 monitoreo del tránsito vial | es 219
 monitoreo por sonda ambiental | es 220
 monitorização com sonda ambiental | pt 220
 monitorização da rede | pt 214
 monitorização das infraestruturas | pt 216
 monitorização de mercadoria | pt 102
 monitorização de mercadoria em trânsito | pt 217
 monitorização de segurança do veículo | pt 215
 monitorização do condutor | pt 213
 monitorização do tráfego por meio de sondas | pt 218
 monitorização do tráfego rodoviário | pt 219
 motor vehicle | en 250
 motorway control | en 88
 MPO | en 156
 multi-modal center | en 24
 multi-modal co-ordination | en 45
 multi-modal connection protection | en 10
 multi-modal junction | en 137
 multi-modal junction control | en 27
 multimodal | ca 135
 multimodal | en 135
 multimodal | fr 135
 multimodal | pt 135
 multimodal connection | en 46
 multimodal connection protection | en 10
 multimodal crossings | en 50
 multimodal transport | en 247
 multimodal transportation | en 247
 multimodalidade | pt 136
 multimode | fr 135



navegação | pt 151
 navegació | ca 151
 navegación | es 151
 navegación | gl 151
 navigation | en 151
 navigation | fr 151

navigazione | it 151
 network surveillance | en 214
 nodo multimodale | it 137
 non-vehicular road user | en 249
 notifica delle urgenze | it 152
 notifica di un'urgenza | it 152
 notificação de emergências | pt 152
 notificació d'emergències | ca 152
 notificación de emergencias | es 152
 notificación de emerxencias | gl 152
 notificación de una emergencia | es 152
 notificación dunha emerxencia | gl 152
 notification d'une urgence | fr 152
 notification des urgences | fr 152



obiettivo di sicurezza | it 153
 objectif de sûreté | fr 153
 objectiu de seguretat | ca 153
 objetivo de segurança | pt 153
 objetivo de seguridad | es 153
 obrigação de serviço ao utilizador | pt 76
 obxectivo de seguridade | gl 153
 ODS | en 142
 on-board computer | en 154
 on-trip information | en 192
 operação de veículos comerciais | pt 78
 operação em tempo real | pt 242
 operación de vehículos comerciales | es 78
 operación en tiempo real | es 242
 operador d'autopistes de peatge | ca 77
 operador de carreteras de cuota | es 77
 operador de estradas de peaxe | gl 77
 operador de pedágio | pt 77
 operador de veículos comerciais | pt 78
 operational data store | en 142
 operational datastore | en 142
 ordenador de a bordo | gl 154
 ordinador de bord | ca 154
 ordinateur de bord | fr 154
 organigrama de dados | pt 56

organisme d'aplicació de la llei | ca 155
 organisme d'application de la loi | fr 155
 organisme de planification métropolitaine | fr 156
 organisme métropolità de planificació | ca 156
 organismo de aplicação da lei | pt 155
 organismo de aplicación da lei | gl 155
 organismo de aplicación de la ley | es 155
 organismo de ordenamento metropolitano | pt 156
 organismo metropolitano de planificação | pt 156
 organismo metropolitano de planificación | es 156
 organismo metropolitano de planificación | gl 156
 orientação dinâmica de trajeto rodoviário | pt 199
 orientação rodoviária | pt 198
 orientamento stradale | it 197
 orientamento stradale autonomo | it 198
 orientamento stradale dinamico | it 199
 orientamento stradale tramite un fornitore di servizi di informazione | it 200
 OVC | es 78
 OVC | pt 78



pacchetto di servizi | it 65
 pacote de serviços | pt 65
 pagament electrònic | ca 157
 pagament electrònic d'aparcament | ca 159
 pagament electrònic d'estacionament | ca 159
 pagament electrònic de serveis de transport col·lectiu | ca 158
 pagamento electrónico | gl 157
 pagamento electrónico | pt 157
 pagamento electrónico de estacionamento | gl 159
 pagamento electrónico de servicios de transporte público | gl 158
 pagamento eletrônico | pt 157
 pagamento eletrônico de estacionamento | pt 159
 pagamento eletrônico de estacionamento | pt 159
 pagamento eletrônico de serviços de transporte público | pt 158
 pagamento eletrônico de serviços de transportes públicos | pt 158
 pagamento elettronico | it 157
 pagamento elettronico dei servizi di trasporto pubblico | it 158
 pagamento elettronico del parcheggio | it 159
 pagamento elettronico della sosta | it 159

pago electrónico | es 157
 pago electrónico de estacionamiento | es 159
 pago electrónico de servicios de transporte público | es 158
 paiement électronique | fr 157
 paiement électronique de services de transport collectif | fr 158
 paiement électronique de stationnement | fr 159
 painéis de mensagens variáveis | pt 160
 painel de mensagens variáveis | pt 160
 painel de sinalização dinâmica | pt 160
 painel dinâmico | pt 160
 panel de señalización de mensajes variables | es 160
 panel de señalización dinámica | es 160
 panel de sinalización de mensaxes variables | gl 160
 panel de sinalización dinámica | gl 160
 panel dinâmico | es 160
 panneau à messages variables | fr 160
 panneau de signalisation à messages variables | fr 160
 pannello a messaggio variabile | it 160
 paquet de serveis | ca 65
 paquete de servicios | es 65
 paquete de servizos | gl 65
 parking facility management | en 105
 parking management | en 105
 partage de données sur l'exploitation du transport | fr 161
 partilha de dados sobre operações de transporte | pt 161
 partilha de veículos | pt 49
 passenger management | en 117
 patrocinador de evento | es 178
 patrocinador de evento | gl 178
 patrocinador de evento | pt 178
 patrocinadora de evento | es 178
 patrocinadora de evento | gl 178
 patrocinadora de evento | pt 178
 patrouille de service routier | fr 162
 patrulha de serviço de estrada | pt 162
 patrulla d'assistència viària | ca 162
 patrulla de auxilio vial | es 162
 patrulla de servei viari | ca 162
 patrulla de servizo en estrada | gl 162
 pattuglia di servizio stradale | it 162
 péage dynamique | fr 164
 peaje dinámico | es 164
 peaxe dinámica | gl 164
 PEP | fr 164
 pequeno armazém de dados | pt 149

pequeno arquivo de dados históricos pt 150	integrados no veículo pt 168
perception de péage fr 163	prevenção de colisões com base na infraestrutura pt 170
perception du péage fr 163	prevenção de colisões laterais pt 171
perception électronique de péage fr 164	prevenção de colisões longitudinais pt 172
perception électronique des droits fr 164	prevenção de colisões nas interseções pt 169
perception électronique des frais de stationnement fr 165	prevenção de colisões por meio de dispositivos incorporados ao veículo pt 168
pesada dinâmica en movemento gl 166	prevenció de col·lisions a les interseccions ca 169
pesada en movemento gl 166	prevenció de col·lisions basada en la infraestructura ca 170
pesage en marche fr 166	prevenció de col·lisions laterals ca 171
pesage routier dynamique fr 166	prevenció de col·lisions longitudinals ca 172
pesagem dinâmica pt 166	prevenció de col·lisions mitjançant dispositius a bord ca 168
pesagem em movimento pt 166	prevención de colisiones basada en la infraestructura es 170
pesaje dinámico es 166	prevención de colisiones en las intersecciones es 169
pesaje en movimiento es 166	prevención de colisiones laterales es 171
pesatge dinàmic viari ca 166	prevención de colisiones longitudinales es 172
pesatge en carretera ca 166	prevención de colisiones por medio de dispositivos incorporados en el vehículo es 168
pesatge en marxa ca 166	prevención de colisións baseada na infraestrutura gl 170
pesatura dinamica stradale it 166	prevención de colisións laterals gl 171
pesatura in movimento it 166	prevención de colisións lonxitudinais gl 172
physical architecture en 8	prevención de colisións por medio de dispositivos incorporados nun vehículo gl 168
piattaforma elettronica del veicolo it 167	prévention des collisions au moyen
PIF ca 129	de dispositifs embarqués fr 168
pista exclusiva para veículos de alta ocupação pt 265	prévention des collisions aux intersections fr 169
pista para veículos de alta ocupação pt 265	prévention des collisions fondée sur l'infrastructure fr 170
pista reversível pt 264	prévention des collisions latérales fr 171
plan de intervención es 98	prévention des collisions longitudinales fr 172
plataforma electrónica de vehicle ca 167	prevenzione delle collisioni agli incroci it 169
plataforma electrónica del vehículo es 167	prevenzione delle collisioni basata sull'infrastruttura it 170
plataforma electrónica do veículo pt 167	prevenzione delle collisioni laterali it 171
plataforma electrónica dun vehículo gl 167	prevenzione delle collisioni longitudinali it 172
plataforma eletrônica de veículo pt 167	prevenzione delle collisioni per mezzo
plateforme électronique de véhicule fr 167	di dispositivi di bordo it 168
PMV fr 160	previsão das condições meteorológicas de estradas pt 174
PMV it 160	previsão das condições meteorológicas rodoviárias pt 174
PMV pt 160	previsão de tráfego pt 173
PRD fr 166	previsão de tráfego rodoviário pt 173
pre-collision restraint deployment en 53	previsió de les condicions meteorològiques
predicció viària a curt termini ca 148	de la xarxa viària ca 174
predicció viària a mitjà termini ca 145	previsió de trànsit ca 173
predicción de condiciones meteorológicas viales es 174	previsión de colisiones en intersecciones gl 169
predicción de condiciones meteorológicas viarias gl 174	prévision de trafic fr 173
predictive demand management en 119	prévision du trafic fr 173
prevenção de colisão lateral pt 171	
prevenção de colisão longitudinal pt 172	
prevenção de colisão por dispositivos	

prévision du trafic routier | *fr* 173
 prévision météoroutière | *fr* 174
 previsione del traffico stradale | *it* 173
 previsioni del traffico | *it* 173
 previsioni delle condizioni meteorologiche stradali | *it* 174
 previsioni meteo stradali | *it* 174
 previsioni stradali | *it* 173
 prioridad de señales para vehículos de transporte público | *es* 208
 probe-based flow monitoring | *en* 218
 procés d'intervenció en sinistres | *ca* 175
 procés d'una arquitectura lògica | *ca* 176
 procés STI | *ca* 176
 procesamiento en tiempo real | *gl* 242
 procesamiento electrónico de vehículos comerciales | *es* 262
 procesamiento en tiempo real | *es* 242
 proceso de intervención en caso de sinistro | *gl* 175
 proceso de respuesta a desastre | *es* 175
 proceso de una arquitectura lógica | *es* 176
 proceso dunha arquitectura lóxica | *gl* 176
 proceso SIT | *es* 176
 proceso STI | *gl* 176
 process specification | *en* 212
 processamento em tempo real | *pt* 242
 processo de arquitetura lógica | *pt* 176
 processo de intervenção em acidentes | *pt* 175
 processo de resposta a desastre | *pt* 175
 processo de uma arquitetura lógica | *pt* 176
 processo di intervento in caso di sinistro | *it* 175
 processo di una architettura logica | *it* 176
 processo SIT | *pt* 176
 processo STI | *it* 176
 processus d'intervention en cas de sinistre | *fr* 175
 processus d'une architecture logique | *fr* 176
 processus STI | *fr* 176
 produto perigoso | *pt* 144
 progetto di sistema di trasporto intelligente | *it* 177
 progetto di STI | *it* 177
 prognosi de trànsit | *ca* 173
 prognóstico de tráfego | *pt* 173
 projeção de tráfego | *pt* 173
 projecte de STI | *ca* 177
 projet de STI | *fr* 177
 projet de système de transport intelligent | *fr* 177
 projeto de sistema inteligente de transporte | *pt* 177
 projeto de sistemas inteligentes de transportes | *pt* 177

projeto de SIT | *pt* 177
 promotor d'événement | *fr* 178
 promotor d'esdeveniments | *ca* 178
 promotor de evento | *es* 178
 promotor de evento | *pt* 178
 promotor de evento | *gl* 178
 promotor de eventos | *pt* 178
 promotora d'esdeveniments | *ca* 178
 promotora de evento | *es* 178
 promotora de evento | *gl* 178
 promotora de evento | *pt* 178
 promotora de eventos | *pt* 178
 promotore di eventi | *it* 178
 promotrice d'événement | *fr* 178
 promotrice di eventi | *it* 178
 proteção das conexões intermodais | *pt* 10
 proteção das conexões multimodais | *pt* 10
 proteção das infraestruturas de transporte | *pt* 179
 proteção dos SIT | *pt* 185
 protecció de les infraestructures de transport | *ca* 179
 protecció dels STI | *ca* 185
 protección das infraestruturas de transporte | *gl* 179
 protección de conexiones multimodales | *es* 10
 protección de conexións multimodais | *gl* 10
 protección de las infraestruturas de transporte | *es* 179
 protección de los SIT | *es* 185
 protección dos STI | *gl* 185
 protection des infrastructures de transport | *fr* 179
 protezione degli STI | *it* 185
 protezione delle infrastrutture di trasporto | *it* 179
 provedor de dados cartográficos atualizados | *pt* 83
 provedor de serviços de informação | *pt* 84
 provedor de serviços meteorológicos | *pt* 85
 proveedor de datos cartográficos actualizados | *es* 83
 proveedor de servicios de información | *es* 84
 proveedor de servicios meteorológicos | *es* 85
 proveïdor de dades cartogràfiques actualitzades | *ca* 83
 proveïdor de serveis d'informació | *ca* 84
 proveïdor de serveis meteorològics | *ca* 85
 proxecto de sistema de transporte intelixente | *gl* 177
 proxecto de STI | *gl* 177
 proyecto de sistema inteligente de transporte | *es* 177
 proyecto de SIT | *es* 177
 PSI | *es* 84
 Pspec | *en* 212

public transit | *en* 245
 public transit vehicle | *en* 256
 public transport | *en* 244, 245
 public transport management | *en* 114
 public transport safety | *en* 187
 public transport services payment | *en* 158
 public transport vehicle | *en* 256
 public transportation | *en* 244, 245
 public transportation management | *en* 114
 public transportation vehicle | *en* 255, 256
 punt d'inspecció fronterera | *ca* 129



raccolta di dati meteo stradali | *it* 26
 raccolta elettronica delle tasse di sosta | *it* 165
 raggruppamento dei carichi | *it* 121
 railroad crossing wayside equipment | *en* 73
 railroad operations coordination | *en* 41
 rastreabilidade | *pt* 239
 rastreabilidade arquitetônica | *pt* 239
 rastreabilidade da arquitetura | *pt* 239
 real time | *en* 242
 real time processing | *en* 242
 real-time processing | *en* 242
 real-time ride matching | *en* 195
 real-time ride sharing information service | *en* 193
 recolha de dados meteorológicos e rodoviários | *pt* 26
 recollida de dades meteorològiques de la xarxa viària | *ca* 26
 recompilación de datos meteorológicos y viares | *gl* 26
 recopilación de datos meteorológicos viales | *es* 26
 recopilación de datos meteorológicos y viales | *es* 26
 regional architecture | *en* 9
 regional ITS architecture | *en* 9
 regional parking management | *en* 120
 regional traffic control | *en* 184
 registre de traçabilitat | *ca* 180
 registre de traçabilité | *fr* 180
 registro de rastreabilidade | *pt* 180
 registro de trazabilidad | *es* 180
 registro di tracciabilità | *it* 180
 regolazione del traffico | *it* 181

regolazione del traffico stradale | *it* 182
 regolazione del traffico urbano | *it* 183
 regolazione della circolazione | *it* 181
 regolazione regionale del traffico | *it* 184
 regulació del trànsit | *ca* 181
 regulació del trànsit urbà | *ca* 183
 regulació del trànsit viari | *ca* 182
 regulació regional del trànsit | *ca* 184
 regulación da circulación | *gl* 181
 regulación do tráfico | *gl* 181
 regulación do tráfico en estrada | *gl* 182
 regulación do tráfico urbano | *gl* 183
 regulación rexional do tráfico | *gl* 184
 régulation du trafic | *fr* 181
 régulation du trafic routier | *fr* 182
 régulation du trafic urbain | *fr* 183
 régulation régionale du trafic | *fr* 184
 remote traveler support | *en* 237
 remote traveller support | *en* 237
 requeriment del servei a l'usuari | *ca* 76
 requerimiento de normas | *es* 75
 requerimiento del servicio al usuario | *es* 76
 requerimento de normas | *gl* 75
 requerimento do servizo ao usuario | *gl* 76
 requisit de normalització | *ca* 75
 requisito de normalização | *pt* 75
 requisito di normalizzazione | *it* 75
 requisito di servizio all'utenza | *it* 76
 reservation user service | *en* 203
 resposta a acidentes | *pt* 146
 resposta a catástrofes | *gl* 146
 resposta a desastres | *pt* 146
 resposta e gestão de acidentes | *pt* 175
 respuesta a catástrofes | *es* 146
 respuesta a desastres | *es* 146
 restraint system | *en* 61
 restricted lane | *en* 265
 reversible lane | *en* 264
 reversible lane management | *en* 109
 revisão de veículo | *pt* 261
 revisão eletrônica | *pt* 261
 revisão eletrônica de veículo | *pt* 261
 revisão eletrônica de veículo comercial | *pt* 262
 revisió electrònica de vehicle | *ca* 261
 revisió electrònica de vehicle comercial | *ca* 262

revisión electrónica | es 261
 revisión electrónica de vehículo | es 261
 revisión electrónica de vehículo | gl 261
 revisión electrónica de vehículo comercial | es 262
 revisión electrónica de vehículo comercial | gl 262
 revisión electrónica en fronteiras internacionais | gl 52
 revisión electrónica en frontera internacional | es 52
 rexistro de trazabilidade | gl 180
 ride matching service | en 194
 ride-matching service | en 194
 ridematching service | en 194
 rilevazione delle condizioni meteo stradali | it 54
 rilevazione delle condizioni meteorologiche stradali | it 54
 riscossione del pedaggio | it 163
 riscossione elettronica del pedaggio | it 164
 road and weather sensing | en 54
 road assistance | en 189
 road incident | en 122
 road incident management | en 98
 road service | en 189
 road traffic | en 240
 road user | en 248
 road vehicle | en 259
 road weather conditions | en 36
 road weather data collection | en 26
 road weather forecast | en 174
 road weather information system | en 226
 roadside assistance | en 189
 roadside assistance service | en 189
 roadside check facility | en 131
 roadside lighting system control | en 28
 roadway and weather data fusion | en 86
 roadway automated treatment | en 241
 roadway closure management | en 90
 roadway environment | en 72
 roadway environmental forecast | en 174
 roadway meso prediction | en 145
 roadway micro-prediction | en 148
 roadway service patrol | en 162
 roadway warning | en 17
 roadway weather | en 36
 roadway weather conditions | en 36
 roadway weather sensing | en 54
 rodovia automatizada | pt 13
 rodovia inteligente | pt 14

roteamento dinâmico de veículos de emergência | pt 1
 route guidance | en 197
 route guidance service | en 197
 RWIS | en 226



sausage diagram | en 55
 scambio interattivo di dati | it 63
 scambio interattivo di informazioni | it 63
 sdoganamento elettronico alle frontiere internazionali | it 52
 SE | en 128
 secure area environment | en 266
 securing ITS | en 185
 sécurisation des STI | fr 185
 sécurité de conduite | fr 186
 sécurité des transports collectifs | fr 187
 security authentication | en 11
 security objective | en 153
 security services | en 147
 segnalazione a bordo dei veicoli | it 207
 segnale di pericolo | it 17
 segnale di pericolo automatico | it 16
 segnale stradale di pericolo | it 17
 segnale stradale dinamico | it 18
 segnaletica stradale | it 209
 segnaletica stradale dinamica | it 18
 segurança da condução | pt 186
 segurança do transporte público | pt 187
 segurança dos transportes públicos | pt 187
 segurança na condução | pt 186
 seguretat del transport col·lectiu | ca 187
 seguretat en la conducció | ca 186
 seguridad del transporte público | es 187
 seguridad en la conducción | es 186
 seguridade do transporte público | gl 187
 seguridade na conducción | gl 186
 seleção de rodovia com base em um provedor de serviços de informação | pt 200
 seleção dinâmica de rodovias | pt 199
 seleção dinâmica de trajeto | pt 199
 selección autónoma de rutas | gl 198

selección autónoma de rutas es 198	servei de guiatge automàtic dinàmic ca 199
selección de rutas es 197	servei de notificació d'emergències ca 201
selección de rutas basada en un proveedor de servicios de información es 200	servei de pagament electrònic per a viatgers ca 202
selección de rutas basada en un PSI es 200	servei de reserves ca 203
selección de rutas baseada nun PSI gl 200	servei de reserves per a viatgers ca 203
selección de rutas baseada nun subministrador de servizos de información gl 200	servei de STI ca 188
selección dinámica de rutas es 199	servei de suport a un senyal d'emergència ca 204
selección dinámica de rutas gl 199	servei de transport col·lectiu adaptat a la demanda ca 205
sensor a bord del vehicle ca 19	servei de transport públic amb itinerari fix ca 206
sensor a bordo pt 19	servei dinàmic de cotxe compartit ca 195
sensor a bordo del vehículo es 19	service aux utilisateurs de STI fr 188
sensor a bordo do vehículo gl 19	service aux utilisateurs STI fr 188
sensor ambiental ca 20	service d'assistance routière fr 189
sensor ambiental es 20	service d'échange interactif d'information aux voyageurs fr 190
sensor ambiental gl 20	service d'information à l'intention des voyageurs fr 191
sensor ambiental pt 20	service d'information aux voyageurs fr 191
sensor incorporado ao veículo pt 19	service d'information en cours de route fr 192
sensor incorporado en el vehículo es 19	service d'information en route fr 192
sensor incorporado no vehículo gl 19	service d'information sur le covoiturage dynamique fr 193
sensor integrado pt 19	service de covoiturage fr 194
sensores ambientales it 20	service de covoiturage dynamique fr 195
sensores de bordo it 19	service de gestion des urgences fr 196
senal de missatge variable ca 160	service de guidage routier fr 197
senal variable ca 160	service de guidage routier autonome fr 198
senalització ca 209	service de guidage routier dynamique fr 199
senalització a bord dels vehicles ca 207	service de guidage routier par un fournisseur de services d'information fr 200
senalització prioritaria per als transports col·lectius ca 208	service de guidage routier par un FSI fr 200
senalització viària ca 209	service de notification des urgences fr 201
señal de mensajes variables es 160	service de paiement électronique pour voyageurs fr 202
señalamiento en el interior del vehículo es 207	service de réservation fr 203
señalamiento vial es 209	service de réservation pour voyageurs fr 203
servei d'informació als viatgers ca 191	service de soutien au signal de détresse fr 204
servei d'informació en ruta ca 192	service de système de transport intelligent fr 188
servei d'informació en temps real sobre l'ús del cotxe compartit ca 193	service de transport collectif adapté à la demande fr 205
servei d'informació interactiva per a viatgers ca 190	service de transport en commun à itinéraire fixe fr 206
servei de cotxe compartit ca 194	service package en 65
servei de gestió d'emergències ca 196	service routier fr 189
servei de guiatge automàtic ca 197	service STI fr 188
servei de guiatge automàtic autònom ca 198	service vehicle en 254
servei de guiatge automàtic basat en un proveïdor de serveis d'informació ca 200	servicio a los usuarios de SIT es 188
servei de guiatge automàtic basat en un PSI ca 200	servicio al usuario de SIT es 188

servicio de información dinámica
sobre viajes compartidos | es 193
servicio de información interactiva para viajeros | es 190
servicio de información para el viajero en ruta | es 192
servicio de información para el viajero en tránsito | es 192
servicio de información para viajeros | es 191
servicio de notificación de emergencias | es 201
servicio de pago electrónico para viajeros | es 202
servicio de reservaciones | es 203
servicio de reservaciones para viajeros | es 203
servicio de selección autónoma de rutas | es 198
servicio de selección de rutas | es 197
servicio de selección de rutas basada en un proveedor de servicios de información | es 200
servicio de selección de rutas basada en un PSI | es 200
servicio de selección dinámica de rutas | es 199
servicio de sistema inteligente de transporte | es 188
servicio de transporte público con itinerario fijo | es 206
servicio de transporte público en respuesta a la demanda | es 205
servicio de viajes compartidos | es 194
servicio dinâmico de viagens compartilhadas | es 195
servicio SIT | es 188
serviço ao usuário de SIT | pt 188
serviço aos usuários de SIT | pt 188
serviço aos utilizadores de SIT | pt 188
serviço autónomo de orientação rodoviária | pt 198
serviço de administração de emergências | pt 196
serviço de assistência à declaração de emergência | pt 204
serviço de assistência em estrada | pt 189
serviço de assistência rodoviária | pt 189
serviço de conservação periódica | pt 263
serviço de gestão de emergências | pt 196
serviço de informação aos viajantes | pt 191
serviço de informação dinâmica
sobre viagens compartilhadas | pt 193
serviço de informação interativa para viajantes | pt 190
serviço de informação para o viajante em rodovia | pt 192
serviço de informação para o viajante em trânsito | pt 192
serviço de informações em tempo real partilha de veículos | pt 193
serviço de intercâmbio interactivo
de informação aos viajantes | pt 190
serviço de notificação de emergências | pt 201
serviço de orientação rodoviária | pt 197
serviço de pagamento eletrónico para o utilizador | pt 202
serviço de pagamento eletrônico para viajantes | pt 202

serviço de partilha de veículos | pt 194
serviço de reservas | pt 203
serviço de reservas para viajantes | pt 203
serviço de seleção autônoma de rodovias | pt 198
serviço de seleção de rodovias | pt 197
serviço de seleção de rodovias com base em um provedor de serviços de informação | pt 200
serviço de seleção de rodovias com base em um PSI | pt 200
serviço de seleção de rotas por
um fornecedor de informações | pt 200
serviço de seleção dinâmica de rodovias | pt 199
serviço de sistema inteligente de transporte | pt 188
serviço de transporte coletivo com itinerário fixo | pt 206
serviço de transporte público com itinerário fixo | pt 206
serviço de transporte público em resposta à demanda | pt 205
serviço de transportes públicos adaptado à procura | pt 205
serviço de viagens compartilhadas | pt 194
serviço dinâmico de boleias organizadas | pt 195
serviço dinâmico de carona | pt 195
serviço dinâmico de viagens compartilhadas | pt 195
serviço informativo em viagem | pt 192
serviço informativo para o viajante em trânsito | pt 192
serviço rodoviário | pt 189
serviço SIT | pt 188
serviços de comunicação de emergências | pt 201
serviços de execução da Lei | pt 155
serviços de transportes públicos adaptados à procura | pt 205
servizio agli utenti di STI | it 188
servizio agli utenti STI | it 188
servizio agli utilizzatori STI | it 188
servizio autonomo di orientamento stradale | it 198
servizio di assistenza stradale | it 189
servizio di car pooling | it 194
servizio di car pooling dinamico | it 195
servizio di gestione delle emergenze | it 196
servizio di notifica delle emergenze | it 201
servizio di orientamento stradale | it 197
servizio di orientamento stradale dinamico | it 199
servizio di orientamento stradale tramite FSI | it 200
servizio di orientamento stradale tramite
un fornitore di servizi di informazione | it 200
servizio di pagamento elettronico per viaggiatori | it 202
servizio di prenotazione | it 203
servizio di prenotazione per viaggiatori | it 203
servizio di sistema de trasporto intelligenze | it 188

servizio di supporto al segnale di emergenza <i>it</i> 204	SIMR <i>fr</i> 226
servizio di trasporto collettivo a chiamata <i>it</i> 205	sinal de mensagens variáveis <i>pt</i> 160
servizio di trasporto pubblico a percorso fisso <i>it</i> 206	sinalização a bordo do veículo <i>pt</i> 207
servizio informazioni ai viaggiatori <i>it</i> 191	sinalização de estradas <i>pt</i> 209
servizio informazioni interattivo per viaggiatori <i>it</i> 190	sinalização no interior do veículo <i>pt</i> 207
servizio informazioni sul car pooling dinamico <i>it</i> 193	sinalização prioritária para veículos de transporte público <i>pt</i> 208
servizio informazioni sul traffico per i viaggiatori in transito <i>it</i> 192	sinalização rodoviária <i>pt</i> 209
servizio interattivo di informazione ai viaggiatori <i>it</i> 190	sinalização viária <i>pt</i> 209
servizio STI <i>it</i> 188	sinalización no interior dos veículos <i>gl</i> 207
servizio stradale <i>it</i> 189	sinalización prioritaria para transportes colectivos <i>gl</i> 208
servizo ao usuario de STI <i>gl</i> 188	sinalización viaria <i>gl</i> 209
servizo aos usuarios de STI <i>gl</i> 188	sinistre <i>ca</i> 210
servizo de asistencia en estrada <i>gl</i> 189	sinistre <i>fr</i> 210
servizo de asistencia para sinal de auxilio <i>gl</i> 204	sinistro <i>gl</i> 210
servizo de información dinámica sobre viaxes compartidas <i>gl</i> 193	sinistro <i>it</i> 210
servizo de información interactiva para viaxeiros <i>gl</i> 190	sistema cooperatiu de seguretat dels vehicles <i>ca</i> 221
servizo de información para o viaxeiro en ruta <i>gl</i> 192	sistema cooperativo de segurança dos veículos <i>pt</i> 221
servizo de información para viaxeiros <i>gl</i> 191	sistema cooperativo de seguridad de los vehículos <i>es</i> 221
servizo de información para viaxeiros en tránsito <i>gl</i> 192	sistema cooperativo de seguridade dos veículos <i>gl</i> 221
servizo de notificación de emergencias <i>gl</i> 201	sistema cooperativo di sicurezza dei veicoli <i>it</i> 221
servizo de pagamento electrónico para viaxeiros <i>gl</i> 202	sistema d'alerta ràpida <i>ca</i> 223
servizo de reserva para viaxeiros <i>gl</i> 203	sistema d'autopista automatitzada <i>ca</i> 224
servizo de selección autónoma de rutas <i>gl</i> 198	sistema d'avís de funció mixta <i>ca</i> 225
servizo de selección de rutas baseada nun provedor de servizos de información <i>gl</i> 200	sistema d'avís i protecció frontal <i>ca</i> 236
servizo de selección de rutas baseada nun PSI <i>gl</i> 200	sistema d'avís i protecció lateral <i>ca</i> 235
servizo de selección de rutas <i>gl</i> 197	sistema d'informacions meteorològiques de la xarxa viària <i>ca</i> 226
servizo de selección dinámica de rutas <i>gl</i> 199	sistema d'inspecció fronterera <i>ca</i> 227
servizo de sistema intelixente de transporte <i>gl</i> 188	sistema de administração de incidentes de trânsito <i>pt</i> 229
servizo de transporte colectivo con itinerario fixo <i>gl</i> 206	sistema de administración de incidentes de trânsito <i>es</i> 229
servizo de transporte público adaptado á demanda <i>gl</i> 205	sistema de advertencia de función mixta <i>gl</i> 225
servizo de viaxes compartidas <i>gl</i> 194	sistema de advertência de uso misto <i>pt</i> 225
servizo de xestión de emerxencias <i>gl</i> 196	sistema de advertencia de uso mixto <i>es</i> 225
servizo dinámico de viaxes compartidas <i>gl</i> 195	sistema de advertencia lateral <i>es</i> 235
servizo STI <i>gl</i> 188	sistema de advertencia lateral <i>gl</i> 235
sicurezza alla guida <i>it</i> 186	sistema de advertência lateral <i>pt</i> 235
sicurezza dei collegamenti intermodali <i>it</i> 10	sistema de advertencia longitudinal <i>es</i> 236
sicurezza dei collegamenti multimodali <i>it</i> 10	sistema de advertência longitudinal <i>pt</i> 236
sicurezza dei trasporti pubblici <i>it</i> 187	sistema de advertencia lonxitudinal <i>gl</i> 236
signage <i>en</i> 209	sistema de ajuda para a inspeção <i>pt</i> 222
signalisation à bord des véhicules <i>fr</i> 207	sistema de alerta lateral <i>pt</i> 235
signalisation embarquée <i>fr</i> 207	sistema de alerta longitudinal <i>pt</i> 236
signalisation prioritaire pour les transports collectifs <i>fr</i> 208	sistema de alerta rápida <i>es</i> 223
signalisation routière <i>fr</i> 209	sistema de alerta rápida <i>gl</i> 223
signing <i>en</i> 209	sistema de alerta temperá <i>gl</i> 223

- sistema de alerta temprana | es 223
sistema de apoio à inspeção | pt 222
sistema de auto-estrada automatizada | pt 224
sistema de autoestrada automática | gl 224
sistema de autoestrada automatizada | gl 224
sistema de autopista automática | es 224
sistema de autopista automatizada | es 224
sistema de autopista automatizada | pt 224
sistema de aviso de utilização mista | pt 225
sistema de aviso precoce | pt 223
sistema de axuda á inspección | gl 222
sistema de ayuda para la inspección | es 222
sistema de control de vehicle | ca 228
sistema de control de vehículo | es 228
sistema de control de vehículos | gl 228
sistema de controle de veículo | pt 228
sistema de controlo do veículo | pt 228
sistema de dados meteorológicos viários | pt 226
sistema de datos meteorológicos viales | es 226
sistema de determinación da posición | gl 230
sistema de determinación de la posición GPS | es 230
sistema de gestão de incidentes de tráfico | pt 229
sistema de gestió dels incidents de trànsit | ca 229
sistema de informação das condições meteorológicas das estradas | pt 226
sistema de informação de condições meteorológicas rodoviárias | pt 226
sistema de información meteorológica vial | es 226
sistema de información meteorológica viaria | gl 226
sistema de informacions meteorològicas viarias | gl 226
sistema de inspeção fronteiriça | pt 227
sistema de inspeção na travessia de fronteiras | pt 227
sistema de inspección en fronteiras | gl 227
sistema de inspección en frontera | es 227
sistema de localização automática de veículos com tecnologia GPS | pt 230
sistema de localização GPS | pt 230
sistema de localização por satélite | pt 230
sistema de localización GPS | es 230
sistema de localización GPS | gl 230
sistema de localización por satélite | es 230
sistema de localización por satélite | gl 230
sistema de posicionamiento global | ca 230
sistema de posicionamiento global | gl 230
sistema de posicionamiento global | pt 230
sistema de predicció d'incidències | ca 231
sistema de predicción de incidentes | es 231
sistema de prevenção de incidentes | pt 231
sistema de previsão de incidentes | pt 231
sistema de previsión de incidentes | gl 231
sistema de retenció | ca 61
sistema de segurança de um veículo | pt 232
sistema de segurança do veículo | pt 232
sistema de seguretat d'un vehicle | ca 232
sistema de seguridad de un vehículo | es 232
sistema de seguridade dun vehículo | gl 232
sistema de suport a la inspecció | ca 222
sistema de transport intel·ligent | ca 234
sistema de transporte | es 233
sistema de transporte | gl 233
sistema de transporte | pt 233
sistema de transporte inteligente | es 234
sistema de transporte inteligente | pt 234
sistema de transporte intelixente | gl 234
sistema de transports | pt 233
sistema de transports | ca 233
sistema de visão melhorada do condutor | pt 3
sistema de xestión de incidentes de circulación | gl 229
sistema di allerta precoce | it 223
sistema di allerta rapida | it 223
sistema di autostrade automatiche | it 224
sistema di autostrade automatizzate | it 224
sistema di avvertimento a funzione mista | it 225
sistema di avvertimento laterale | it 235
sistema di avvertimento longitudinale | it 236
sistema di controllo di incidenti di circolazione | it 229
sistema di controllo di veicolo | it 228
sistema di informazione per le previsioni meteo stradali | it 226
sistema di ispezione doganale | it 227
sistema di localizzazione GPS | it 230
sistema di localizzazione satellitare GPS | it 230
sistema di previsione degli incidenti | it 231
sistema di priorità per i mezzi di trasporto pubblico | it 208
sistema di ritenuta | it 61
sistema di sicurezza di un veicolo | it 232
sistema di supporto per le ispezioni | it 222
sistema di trasporto | it 233
sistema di trasporto intelligente | it 234
sistema global de navegação | pt 230
sistema GPS | es 230

sistema GPS <i>gl</i> 230	subministrador de servizos de información <i>gl</i> 84
sistema GPS <i>pt</i> 230	subministrador de servizos meteorolóxicos <i>gl</i> 85
sistema integrado de segurança dos veículos <i>pt</i> 221	substância perigosa <i>pt</i> 144
sistema inteligente de transporte <i>es</i> 234	substâncias perigosas <i>pt</i> 144
sistema inteligente de transporte <i>pt</i> 234	sujeción antes de los impactos <i>es</i> 53
sistema intelixente de transporte <i>gl</i> 234	suport remot al viatger <i>ca</i> 237
sistema intelligent de trasporto <i>it</i> 234	suporte remoto ao viajante <i>pt</i> 237
sistema mundial de determinación da posición <i>gl</i> 230	supporto al segnale di emergenza <i>it</i> 204
sistema mundial de determinación de la posición <i>es</i> 230	surface street control <i>en</i> 183
sistema mundial de localizaçāo <i>pt</i> 230	surveillance de l'état du conducteur <i>fr</i> 213
sistema mundial de localización <i>es</i> 230	surveillance de réseau <i>fr</i> 214
sistema mundial de localización <i>gl</i> 230	surveillance des dispositifs de sécurité du véhicule <i>fr</i> 215
sistema mundial de posicionamiento <i>gl</i> 230	surveillance des infrastructures <i>fr</i> 216
sistema rápido de alerta <i>pt</i> 223	surveillance des marchandises en transit <i>fr</i> 217
SIT <i>es</i> 234	surveillance du trafic au moyen de sondes <i>fr</i> 218
SIT <i>fr</i> 234	surveillance du trafic routier <i>fr</i> 219
SIT <i>gl</i> 234	surveillance par sonde environnementale <i>fr</i> 220
SIT <i>it</i> 234	suxeición antes do impacto <i>gl</i> 53
SIT <i>pt</i> 234	système coopératif de sécurité des véhicules <i>fr</i> 221
smart <i>en</i> 133	système d'aide à l'inspection <i>fr</i> 222
smart highway <i>en</i> 14	système d'alerte précoce <i>fr</i> 223
smart work zone <i>en</i> 267	système d'alerte rapide <i>fr</i> 223
SMV <i>es</i> 160	système d'autoroute automatique <i>fr</i> 224
sonda ambiental <i>ca</i> 211	système d'autoroute automatisée <i>fr</i> 224
sonda ambiental <i>es</i> 211	système d'avertissement à fonction mixte <i>fr</i> 225
sonda ambiental <i>gl</i> 211	système d'information météoroutier <i>fr</i> 226
sonda ambiental <i>pt</i> 211	système d'information météoroutière <i>fr</i> 226
sonda ambientale <i>it</i> 211	système d'information sur la météo routière <i>fr</i> 226
sonde environnementale <i>fr</i> 211	système d'informations météoroutières <i>fr</i> 226
soutien au signal de détresse <i>fr</i> 204	système d'inspection à la frontière <i>fr</i> 227
specifica di processo <i>it</i> 212	système de commande de véhicule <i>fr</i> 228
spécification de processus <i>fr</i> 212	système de gestion des incidents de circulation <i>fr</i> 229
spedizione consolidata <i>it</i> 121	système de localisation GPS <i>fr</i> 230
standards requirement <i>en</i> 75	système de localisation par satellite <i>fr</i> 230
stazione intermodale <i>it</i> 87	système de paiement électronique <i>fr</i> 202
STI <i>ca</i> 234	système de positionnement GPS <i>fr</i> 230
STI <i>es</i> 234	système de prévision des incidents <i>fr</i> 231
STI <i>fr</i> 234	système de sécurité d'un véhicule <i>fr</i> 232
STI <i>gl</i> 234	système de transport <i>fr</i> 233
STI <i>it</i> 234	système de transport intelligent <i>fr</i> 234
STI <i>pt</i> 234	système GPS <i>fr</i> 230
strato di comunicazione di un'architettura ITS <i>it</i> 47	système intelligent de transport <i>fr</i> 234
strato di trasporto di un'architettura ITS <i>it</i> 48	système latéral d'avertissement <i>fr</i> 235
stream <i>en</i> 81	système longitudinal d'avertissement <i>fr</i> 236
subministrador de datos cartográficos actualizados <i>gl</i> 83	système mondial de localisation <i>fr</i> 230

système mondial de positionnement | *fr* 230
 systems engineering | *en* 128



targeta intel·ligent de transport | *ca* 21
 tarjeta electrónica de viaje | *es* 21
 tarxeta electrónica de viaxe | *gl* 21
 TDM | *en* 89
 teleassistencia ao viaxeiro | *gl* 237
 téléassistance au voyageur | *fr* 237
 teleassistència al viatger | *ca* 237
 teleassistenza al viaggiatore | *it* 237
 telecommunication link | *en* 138
 telepagament | *ca* 157
 telepagamento | *pt* 157
 télépéage | *fr* 164
 telepeaje | *es* 164
 telepeatge | *ca* 164
 telepeaxe | *gl* 164
 telepedaggio | *it* 164
 teleportagem | *pt* 164
 tempo real | *gl* 242
 tempo reale | *it* 242
 temps réel | *fr* 242
 tenda de datos | *gl* 149
 tenda de datos históricos | *gl* 150
 terminador | *es* 238
 terminador | *gl* 238
 terminador | *pt* 238
 terminal | *ca* 238
 terminal de transporte intermodal | *pt* 87
 terminal intermodal | *pt* 87
 terminateur | *fr* 238
 terminator | *en* 238
 terminatore | *it* 238
 theory of operations | *en* 5
 TICS | *en* 234
 tiempo real | *es* 242
 tienda de datos | *es* 149
 tienda de datos históricos | *es* 150
 titolo di viaggio elettronico | *it* 21

TMC | *en* 22
 toll administration | *en* 112
 toll collection | *en* 163
 toll management | *en* 112
 toll operator | *en* 77
 traçabilitat | *ca* 239
 traçabilité | *fr* 239
 traçabilité architecturale | *fr* 239
 tracciabilità | *it* 239
 tracciabilità dell'architettura | *it* 239
 traceability | *en* 239
 traceability document | *en* 180
 tractament automatitzat de la carretera | *ca* 241
 tractament en temps real | *ca* 242
 tráfego rodoviário | *pt* 240
 traffic | *en* 240
 traffic control | *en* 181
 traffic flow | *en* 51
 traffic forecast | *en* 173
 traffic forecasting | *en* 173
 traffic incident management system | *en* 229
 traffic information dissemination | *en* 58
 traffic management | *en* 113
 traffic management center | *en* 22
 traffic management centre | *en* 22
 traffic network flow monitoring | *en* 219
 traffic prediction | *en* 173
 traffic probe surveillance | *en* 218
 traffic prognosis | *en* 173
 traffic projection | *en* 173
 traffic regulation | *en* 181
 traffic volume | *en* 240
 traffico | *it* 240
 traffico stradale | *it* 240
 trafic | *fr* 240
 trafic routier | *fr* 240
 tráfico | *gl* 240
 tráfico viario | *gl* 240
 traitement automatisé de la route | *fr* 241
 traitement en temps réel | *fr* 242
 transit | *en* 245
 transit lane | *en* 265
 transit management | *en* 114
 transit services payment | *en* 158
 transit signal priority | *en* 208

transit vehicle <i>en</i> 255, 256	transporte intelixente <i>gl</i> 246
transit vehicle tracking <i>en</i> 141	transporte intermodal <i>es</i> 247
transito <i>pt</i> 240	transporte intermodal <i>pt</i> 247
trânsito <i>es</i> 240	transporte intermodal <i>gl</i> 247
trânsito no sistema viário <i>pt</i> 240	transporte multimodal <i>es</i> 247
trânsito vial <i>es</i> 240	transporte multimodal <i>gl</i> 247
transmissão de dados ambientais <i>pt</i> 60	transporte público <i>es</i> 245
transpondedor <i>es</i> 243	transporte público <i>pt</i> 245
transpondedor <i>gl</i> 243	transporte público em resposta à demanda <i>pt</i> 205
transponder <i>en</i> 243	transporte público en respuesta a la demanda <i>es</i> 205
transponder <i>it</i> 243	transporte público <i>gl</i> 245
transponder <i>pt</i> 243	transportes a pedido <i>pt</i> 205
transpondeur <i>fr</i> 243	transportes públicos <i>pt</i> 245
transponditore <i>it</i> 243	trasporto collettivo <i>it</i> 244
transponedor <i>ca</i> 243	trasporto collettivo a chiamata <i>it</i> 205
transport collectif <i>fr</i> 244	trasporto combinato <i>it</i> 247
transport collectif adapté à la demande <i>fr</i> 205	trasporto intelligente <i>it</i> 246
transport col·lectiu <i>ca</i> 244	trasporto intermodale <i>it</i> 247
transport combiné <i>fr</i> 247	trasporto multimodale <i>it</i> 247
transport de viatgers <i>ca</i> 244	trasporto pubblico <i>it</i> 245
transport en commun <i>fr</i> 245	tratamento automatizado da estrada <i>gl</i> 241
transport information and control system <i>en</i> 234	tratamento automatizado da estrada <i>pt</i> 241
transport intel·ligent <i>ca</i> 246	tratamento en tempo real <i>gl</i> 242
transport intelligent <i>fr</i> 246	tratamiento automatizado de la carretera <i>es</i> 241
transport intermodal <i>ca</i> 247	trattamento automatizzato della strada <i>it</i> 241
transport intermodal <i>fr</i> 247	trattamento in tempo reale <i>it</i> 242
transport multimodal <i>ca</i> 247	travel demand management <i>en</i> 89
transport multimodal <i>fr</i> 247	traveler business directory <i>en</i> 4
transport públic urbà <i>ca</i> 245	traveler card <i>en</i> 21
transport system <i>en</i> 233	traveler information broadcast <i>en</i> 57
transportation demand management <i>en</i> 89	traveler information user service <i>en</i> 191
transportation infrastructure <i>en</i> 125	traveller business directory <i>en</i> 4
transportation infrastructure protection <i>en</i> 179	traveller card <i>en</i> 21
transportation layer <i>en</i> 48	traveller information broadcast <i>en</i> 57
transportation operations data sharing <i>en</i> 161	traveller information broadcasting <i>en</i> 57
transportation system <i>en</i> 233	traveller information user service <i>en</i> 191
transporte colectivo <i>es</i> 244	trazabilidad <i>es</i> 239
transporte colectivo <i>gl</i> 244	trazabilidad de la arquitectura <i>es</i> 239
transporte colectivo adaptado á demanda <i>gl</i> 205	trazabilidade <i>gl</i> 239
transporte coletivo <i>pt</i> 244	trazabilidade da arquitectura <i>gl</i> 239
transporte combinado <i>es</i> 247	troca de dados sobre o funcionamento do transporte <i>pt</i> 161
transporte combinado <i>pt</i> 247	troca interativa de informação <i>pt</i> 63
transporte combinado <i>gl</i> 247	
transporte inteligente <i>es</i> 246	
transporte inteligente <i>pt</i> 246	



usager de la route | *fr* 248
 usager de la route non motorisé | *fr* 249
 usagère de la route | *fr* 248
 usagère de la route non motorisée | *fr* 249
 user's electronic payment service | *en* 202
 user service | *en* 188
 user service requirement | *en* 76
 USR | *en* 76
 usuari de la via pública | *ca* 248
 usuari vulnerable de la xarxa viària | *ca* 249
 usuaria da estrada | *gl* 248
 usuária da via pública | *pt* 248
 usuària de la via pública | *ca* 248
 usuaria de la vía pública | *es* 248
 usuária não motorizada da via pública | *pt* 249
 usuaria no motorizada de la vía pública | *es* 249
 usuaria non motorizada da estrada | *gl* 249
 usuària vulnerable de la xarxa viària | *ca* 249
 usuario da estrada | *gl* 248
 usuário da via pública | *pt* 248
 usuario de la vía pública | *es* 248
 usuário não motorizado da via pública | *pt* 249
 usuario no motorizado de la vía pública | *es* 249
 usuario non motorizado da estrada | *gl* 249
 utente da estrada não motorizado | *pt* 249
 utente da via pública | *pt* 248
 utente della strada | *it* 248
 utenza stradale non motorizzata | *it* 249
 utilitaire | *fr* 260
 utilitari | *ca* 260
 utilitario | *es* 260
 utilitario | *gl* 260
 utilitário | *pt* 260



V2I communications | *en* 33
 V2V communications | *en* 29
 VAO | *ca* 258

VAO | *es* 258
 VAO | *gl* 258
 VAO | *pt* 258
 variable message sign | *en* 160
 variable message signing | *en* 160
 variable speed limit | *en* 140
 VC | *es* 251
 VC | *fr* 251
 VC | *gl* 251
 VC | *it* 251
 VC | *pt* 251
 vehicle | *ca* 259
 vehicle-based collision avoidance | *en* 168
 vehicle-based sensor | *en* 19
 vehicle comercial | *ca* 251
 vehicle computer | *en* 154
 vehicle control system | *en* 228
 vehicle d'alta ocupació | *ca* 258
 vehicle d'emergència | *ca* 253
 vehicle de manteniment i construcció | *ca* 252
 vehicle de motor | *ca* 250
 vehicle de servei | *ca* 254
 vehicle de transport col·lectiu | *ca* 255
 vehicle de transport públic | *ca* 256
 vehicle electronic clearance | *en* 261
 vehicle electronic platform | *en* 167
 vehicle industrial | *ca* 257
 vehicle-infrastructure cooperation | *en* 132
 vehicle-infrastructure integration | *en* 132
 vehicle safety monitoring | *en* 215
 vehicle safety system | *en* 232
 vehicle-to-infrastructure communications | *en* 33
 vehicle-to-vehicle communications | *en* 29
 vehicle utilitari | *ca* 260
 véhicule à taux d'occupation élevé | *fr* 258
 véhicule automobile | *fr* 250
 véhicule commercial | *fr* 251
 véhicule d'entretien et de construction | *fr* 252
 véhicule d'urgence | *fr* 253
 véhicule de commerce | *fr* 251
 véhicule de service | *fr* 254
 véhicule de transport collectif | *fr* 255
 véhicule de transport en commun | *fr* 256
 véhicule industriel | *fr* 257
 véhicule multioccupant | *fr* 258

véhicule routier fr 259	veículo de transporte terrestre pt 259
véhicule utilitaire fr 260	veículo industrial pt 257
vehículo automóbil gl 250	veículo motorizado pt 250
vehículo comercial es 251	veículo rodoviário pt 259
vehículo comercial gl 257	veículo utilitário pt 260
vehículo comercial gl 251	verificação eletrónica de veículo comercial pt 262
vehículo de alta ocupación es 258	verificação eletrónica do veículo pt 261
vehículo de alta ocupación gl 258	vérification électronique fr 261
vehículo de carga es 257	vérification électronique de véhicule fr 261
vehículo de emergencia es 253	vérification électronique de véhicule commercial fr 262
vehículo de emerxencia gl 253	via de passagem rápida pt 265
vehículo de mantemento e construcción gl 252	via de sentido reversível pt 264
vehículo de mantenimiento y construcción es 252	via exclusiva para VAO pt 265
vehículo de servicio es 254	via reservada a veículos de alta ocupação pt 265
vehículo de servizo gl 254	viabilidade invernal gl 263
vehículo de transporte colectivo es 255	viabilità invernale it 263
vehículo de transporte colectivo gl 255	viabilitat hivernal ca 263
vehículo de transporte público es 256	viabilité hivernale fr 263
vehículo de transporte público gl 256	viaje compartido es 49
vehículo de transporte terrestre es 259	vialidad invernal es 263
vehículo de transporte terrestre gl 259	viaxe compartida gl 49
vehículo industrial gl 257	VIC en 132
vehículo motorizado es 250	vigilància de l'estat del conductor ca 213
vehículo utilitario es 260	vigilància de la xarxa ca 214
vehículo utilitario gl 260	vigilància de les infraestructures ca 216
veicolo ad alta occupazione it 258	vigilància de les mercaderies en trànsit ca 217
veicolo ad elevata occupazione it 258	vigilància del trànsit ca 219
veicolo commerciale it 251, 257, 260	vigilància del trànsit mitjançant sondes ca 218
veicolo con più passeggeri it 258	vigilància dels dispositius de seguretat del vehicle ca 215
veicolo di emergenza it 253	vigilància per sonda ambiental ca 220
veicolo di manutenzione e costruzione it 252	VII en 132
veicolo di servizio it 254	vincle arquitectural ca 139
veicolo industriale it 257, 260	virtual TMC en 25
veicolo stradale it 259	virtual traffic management center en 25
veicolo utilitario it 260	virtual traffic management centre en 25
veículo automóvel pt 250	vision enhancement en 3
veículo com alta ocupação pt 258	vixilancia da rede viaria gl 214
veículo comercial pt 251	vixilancia das infraestruturas gl 216
veículo de alta ocupação pt 258	vixilancia de mercadorias en tránsito gl 217
veículo de carga pt 257	vixilancia do estado do condutor gl 213
veículo de emergência pt 253	vixilancia do tráfico por medio de sondas gl 218
veículo de manutenção e de construção pt 252	vixilancia do tráfico viario gl 219
veículo de serviço pt 254	vixilancia dos dispositivos de segurança do veículo gl 215
veículo de transporte coletivo pt 255	vixilancia por sonda ambiental gl 220
veículo de transporte público pt 256	VMO fr 258

VMS | *en* 160
 voce del dizionario dei dati | *it* 64
 voie à sens réversible | *fr* 264
 voie banalisable | *fr* 264
 voie réservée aux véhicules multioccupants | *fr* 265
 voie réservée aux VMO | *fr* 265
 volum de trànsit | *ca* 51, 240
 volume | *en* 51
 volume de circulação | *pt* 240
 volume de circulación | *gl* 240
 volume de circulation | *fr* 240
 volume de tráfico | *g* 51
 volume di traffico automobilistico | *it* 240
 volumen de circulación | *es* 240
 volumen de tránsito | *es* 51
 VTMC | *en* 25
 VTOE | *fr* 258



WAWC | *en* 31
 wayside equipment | *en* 73
 weather and environmental data management | *en* 95
 weigh in motion | *en* 166
 weigh-in-motion | *en* 166
 wide-area alert | *en* 2
 wide area wireless communications | *en* 31
 WIM | *en* 166
 winter maintenance | *en* 71
 winter serviceability | *en* 263
 wireline communications | *en* 30



xestión da circulación | *gl* 113
 xestión da demanda de desprazamentos | *gl* 89
 xestión da demanda de transporte | *gl* 89
 xestión da peaxe | *gl* 112
 xestión de autoestradas | *gl* 88

xestión de carga | *gl* 102
 xestión de carrís para vehículos de alta ocupación | *gl* 110
 xestión de carrís reversibles | *gl* 109
 xestión de condicións ambientais | *gl* 93
 xestión de datos arquivados | *gl* 94
 xestión de datos meteorológicos e ambientais | *gl* 95
 xestión de embarque de pasaxeiros a bordo de vehículos mediante vía electrónica | *gl* 117
 xestión de emerxencias | *gl* 107
 xestión de emisóns contaminantes | *gl* 96
 xestión de estacionamentos | *gl* 105
 xestión de evacuacións e reintegracións | *gl* 97
 xestión de frota de vehículos | *gl* 92
 xestión de incidentes | *gl* 98
 xestión de incidentes viarios | *gl* 98
 xestión de interfaces intermodais | *gl* 99
 xestión de intervencións en caso de urgencia | *gl* 100
 xestión de intervencións en casos de desastre | *gl* 101
 xestión de materiais perigosos | *gl* 103
 xestión de mercadorías | *gl* 102
 xestión de patrimonio | *gl* 111
 xestión de peaxe | *gl* 112
 xestión de pontes móbiles | *gl* 104
 xestión de traballos de mantemento e de construcción | *gl* 106
 xestión de tráfico | *gl* 113
 xestión de transporte intermodal das mercadorías | *gl* 116
 xestión de vehículos de emerxencia | *gl* 108
 xestión do mantemento da infraestrutura | *gl* 91
 xestión do patrimonio | *gl* 111
 xestión do pechamento de estradas | *gl* 90
 xestión do tráfico | *gl* 113
 xestión do transporte de materias perigosas | *gl* 115
 xestión do transporte de mercadorías perigosas | *gl* 115
 xestión do transporte público | *gl* 114
 xestión dos pagamentos a bordo
 dos vehículos por vía electrónica | *gl* 118
 xestión electrónica de embarque de pasaxeiros | *gl* 117
 xestión electrónica de pagamento a bordo dos vehículos | *gl* 118
 xestión prevista da demanda | *gl* 119
 xestión prevista da demanda de transporte | *gl* 119
 xestión rexional de estacionamentos | *gl* 120



- zona ambientale protetta | *it* 266
zona d'obres intel·ligent | *ca* 267
zona de segurança | *pt* 266
zona de seguretat | *ca* 266
zona di lavoro con segnaletica intelligente | *it* 267
zona inteligente de obras | *es* 267
zona inteligente de obras | *pt* 267
zona inteligente de trabalho | *pt* 267
zona intelixente de obras | *gl* 267
zone à environnement sécurisé | *fr* 266
zone de travaux intelligente | *fr* 267



Le Réseau panlatin de terminologie (Realiter), créé à l'initiative de l'Union latine, a pour objectif général de favoriser un développement harmonisé des langues néolatinées, compte tenu de leur origine commune et de leur recours à des modes voisins de formation lexicale.

Dans un contexte de partenariat linguistique, l'Office québécois de la langue française et Realiter sont heureux de présenter le *Vocabulaire panlatin des systèmes de transport intelligents*, un ouvrage qui nous donne accès à une terminologie multilingue, harmonisée, dans ce domaine d'avenir.

Français

Català

Español

Galego

Italiano

Português

English

En publant le *Vocabulaire panlatin des systèmes de transport intelligents* et en le diffusant dans Internet, l'Office québécois de la langue française souhaite contribuer à la promotion et à la diffusion des langues romanes. L'Office désire encourager ainsi une plus grande utilisation de ces langues dans différents domaines, dans un souci d'assurer l'intercompréhension entre les peuples.

Le *Vocabulaire panlatin des systèmes de transport intelligents* est téléchargeable en format PDF à partir du site de l'Office québécois de la langue française [www.oqlf.gouv.qc.ca] et à partir du site du Réseau panlatin de terminologie [www.realiter.net].